


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- Nº. 7.994- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 4 DE OCTUBRE DE 1980- 14 PAGINAS- $b. 4.00.--




# Tanto Irán como Irak se adjudican control de ciudad de Khorramshahr

*Continúan las acciones aéreas sobre territorios de ambos países*

POR STEVE K. HINDYNOFNRK 5 (AP).- Tanto Irán como Irak afirmaron hoy que sus respectivas tropas se hallaban en control de Khorramshahr, el principal puerto iraní, e Irán agregó que había reabierto un ferrocarril estratégico en la zona de guerra al sur, que Irak dijo haber interrumpido la semana pasada.

Radio Teherán informó que un tren partió de la capital iraní con destino a Ahwaz al reiniciarse el servicio ferroviario entre ambas ciudades, e indicó que la línea había sido interrumpida debido a una falla en las comunicaciones en la estación de Andimeshk, un pueblo al norte de Dezful, ciudad situada a 94 kilómetros de la frontera iraquesa, donde hace 12 días se iniciaron las hostilidades.

En las primeras etapas de la lucha Irak había dicho que sus fuerzas penetraron cerca de Dezful y habían cortado el vínculo ferroviario entre Abadan y Teherán.

Irak dijo que sus fuerzas se apoderaron de dicho puerto y que lograron sus principales objetivos a lo largo del frente de invasión que se extiende por 420 kilómetros hacia el norte. Radio Bagdad dijo que "no quedan señales de ningun soldado iraní en Khorramshahr. La ciudad se halla bajo el firme control de Irak".

Pero la agencia noticiosa oficial iraní PARS dijo que las tropas iraquesas se retiraron de Khorramshahr para la medianoche del jueves pasado, luego de dejar abandonados tanques y equipos.

El Presidente irania Abolhassan Bani-Sadr dijo que el jueves fueron lanzados paracaidistas iraníes sobre Khorramshahr, que sus aviones realizaron ofensivas para respaldarlos y que se realizaban operaciones para "aplastar al enemigo" en el puerto, situado cerca de la ciudad de Abadán con su refinería, situada en la desembocadura del Golfo Pérsico, en la provincia petrolera de Khuzestan. El comando en Bagdad descartó tales afirmaciones.

Hasta ahora no ha habido confirmación independiente de ninguna de tales declaraciones, así como tampoco una información fidedigna sobre las proporciones o situación de las fuerzas opositoras.

El comando iraqués dijo ayer que sus unidades navales "inflingieron graves daños" a las posiciones militares iraníes en Abadán, cerca de Khorramshahr, y que aviones MIG iraqueses atacaron el área de Dezful. Pero también agregó que aviones iraníes a reacción se lanzaron sobre cinco provincias de Irak, y que cinco civiles resultaron muertos. Dos aviones iraníes fueron derribados sobre las ciudades de Amara y Basora, indicó el comando iraqués.

Entretanto, radio Teheran exhorta a los curdos de Irak a que se rebelen contra el régimen de Bagdad, en reacción al llamamiento iraqués a los "hermanos" árabes en Khuzestan a que se levanten contra el gobierno en Teherán.

Los iraqueses son árabes y los iraníes son en su mayoría persas. Sin embargo, los árabes forman el mayor grupo de origen étnico en la provincia de Khuzestan, y como los curdos en la provincia de Kurdistan, al noroeste, luchan por lograr una mayor autonomía del gobierno central de Teherán desde que el régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini derrocó al Sha hace 20 meses.

El llamamiento no parece haber tenido éxito. Radio Teherán reiteró ayer el rechazo de Khomeini de la propuesta de cese de fuego durante cuatro días a partir del domingo próximo, presentada por el presidente iraqués Saddam Hussein. "La guerra continúa. Sus objetivos fueron definidios por el Iman Khomeini", dijo la radio.

Hasta ahora la lucha se concentró en los puertos petroleros y refinerías de ambos países, sobre el Canal Shatt Al-Arab que separa a las naciones en guerra. Se informó sobre grandes daños en las instalaciones y las exportaciones del combustible que realizan Irak e Irán se han interrumpido. Con ello el petróleo destinado a los importadores occidentales se redujo en alrededor de cuatro millones de barriles diarios.

Ha habido preocupación de que la guerra podría expandirse y provocar en el Golfo Pérsico una confrontación entre las superpotencias. Pero el secretario de estado norteamericano Edmund Muskie dijo ayer en rueda de prensa que se hace menos probable que las Marinas Occidentales intervengan para asegurar los despachos petroleros desde el Golfo Pérsico.

Muskie también dijo que la formación de una comisión de siete miembros por parte del Parlamento iraní para tratar el caso de los 52 rehenes norteamericanos, cautivos en Irán desde hace 335 días, es "potencialmente un paso constructivo, en cuanto parece establecer un organismo con autoridad para recomendar, y quizá decidir, la posición iraní respecto al reintegro de los rehenes".

El Parlamento de Irán aprobó ayer la designación de dicha comisión, y fuentes libanesas en Beirut dijeron que si bien cuatro de los integrantes podrían oponerse a la liberación de los rehenes sin que sean sometidos a juicio, se indicó que Khomeini dijo que la decisión final le corresponde al Parlamento en pleno, y no solo a la comisión.



TROPAS IRAQUIES.- Basra, Irak, 3 (AP).- Tropas iraquíes levantan en alto sus fusiles, a bordo de un transporte militar. Información oficial de Irak señaló que la fotografía fue tomada cerca de la ciudad de Khorramshar, en la que se libraron sangrientos combates. Tanto Irán como Irak se adjudican el control de esa ciudad (Radiofoto AP).

## Consejo Episcopal Permanente se reune desde el lunes en La Paz

(ANF) - El Comité Permanente de la onferencia Episcopal se reunirá el róximo lunes para tratar sobre proemas que dificultan la libre acción de Iglesia, manifestó Mons. Alejandro estre, Secretario General de la Conrencia Episcopal de Bolivia.

El Comité Permanente del Epispado está presidido por Mons. Luis odríguez, arzobispo de Santa Cruz, y rmado por el arzobispo de La Paz, ons. Manrique, y los obispos de Oruro, eyes y San Ignacio de Velasco, monñores Fernández Apaza, Aubri y ardersbacher, respectivamente.

Además, forma parte del Consejo, el cretario general de la Conferencia, ons. Alejandro Mestre, quien informó e concurrirán a la próxima reunión, s obispos presidentes de las distintas comisiones a fin de ampliar el encuentro.

Mons. Mestre, pese a su hermetismo, admitió que se estaban dando circunstancias adversas a la libertad que debe tener la Iglesia para su acción en el país.

Asimismo, aunque no quiso adelantar cuáles puedan ser las conclusiones del encuentro, opinó que el episcopado esta vez no publicará, muy probablemente, un documento como el llamado DIGNIDAD Y LIBERTAD que la Conferencia Episcopal difundió a principios de septiembre.

Con todo, Mons. Mestre no descartó que, en lugar de un documento doctrinal, la Iglesia boliviana "pueda adoptar medidas concretas que respondan adecuadamente a las circunstancias actuales".

rminó reunión del FMI

## Lucha contra la inflación seguirá omo prioridad de muchos gobiernos

ISIONEROS DE GUERRA.-Basra, Irak, 3 (AP).- isioneros de guerra iraníes son vistos en Basra, k. Después de once días, sigue el conflicto entre n e Irak a pesar de las gestiones de paz iniciadas las Naciones Unidas (Radiofoto AP).

WASHINGTON, 3 (AP) - El director del Fondo Monetario Internacional (FMI), Jacques de Larosiere, dijo hoy que las máximas autoridades financieras de 141 países están convencidas de que la lucha contra la inflación debe seguir siendo la máxima prioridad de muchos gobiernos.

De Larosiere resumió los resultados alcanzados en una reunión de cuatro días de los gobernadores del FMI y del Banco Mundial.

Expresó que se considera necesario progresar en la lucha contra la inflación a fin de invertir más fondos en nuevas plantas y equipos y con vistas a mantener en alza la producción de los países a largo plazo.

De Larosiere no abordó la situación de aquellas naciones, generalmente las más pobres, cuyos gobiernos se preocupan menos por la inflación que de crear empleos y elevar el nivel de vida de sus habitantes a corto plazo.

De acuerdo con el funcionario, los gobernadores dijeron estar seriamente preocupados por los países pobres que carecen de petróleo. Expresó que los fondos de ayuda deben aumentarse y que los países ricos tienen que abrir sus mercados a las mercancías producidas en los pobres.

"Espero fervientemente", añadió, "que las muchas declaraciones de preocupación y de buenas intenciones que se formulan al respecto se traduzcan en acciones eficaces".

Defendió al FMI contra las críticas que se formulan en su contra de que dicha institución exige de los países, a cambio de los préstamos que concede, la implantación de estrictas medidas de austeridad económica.

Los críticos dicen que en sus esfuerzos por frenar la inflación, las condiciones fijadas por el Fondo para la concesión de préstamos reducen la cantidad de dinero a disposición del pueblo pobre para comprar las cosas que necesitan.

Pero los préstamos no tienen justificación, dijo al respecto De Larosiere, a menos que fortalezcan realmente la economía de los países y su capacidad de pagar los intereses sobre sus deudas.

De Larosiere añadió que el FMI trabaja también para aumentar el abastecimiento de productos a los países, mediante incentivos a su pueblo para que ahorre su dinero y lo invierta en nuevos edificios y equipos.

Ministro de Finanzas en Washington

## "Se eliminarán subsidios que se otorgan a productos y actividades productivas"

"Eliminaremos los subsidios que en este momento se otorgan a distintas actividades productivas y a diferentes productos, que se traducen en transferencias para cubrir pérdidas o diferencias de precios sacrificando los recursos que se pueden orientar a otras actividades", anunció en Washington el Ministro de Finanzas, General José Sánchez Calderón, en discurso pronunciado ante un grupo de 120 empresarios norteamericanos relacionados con actividades bancarias e industriales.

Informó que "en las próximas semanas, se ejecutará un programa de emergencia que, en líneas generales, tiende a mejorar el manejo de las empresas públicas, particularmente aquellas que están en el sector productivo, elaborar programas de desarrollo económico, y social de mediano y largo plazo que sirva de marco a todas las actividades del país y particularmente las del sector privado... a quienes una vez más por intermedio de cada uno de ustedes deseamos extender una invitación para analizar las posibilidades de inversión que ofrece Bolivia en el marco de definiciones claras y con sentido de permanencia en el transcurso del tiempo".

Afirmó que "ya se ha iniciado una política de reajustes del gasto del sector público con resultados iniciales positivos. Acabamos de solicitar al Fondo Monetario Internacional y al Banco Mundial su valiosa cooperación para un nuevo programa de tres años más y creemos que el mismo será iniciado sin dificultades mayores y con la seguridad de que ésta cooperación servirá también para dar el resultado pertinente al sistema bancario internacional y a las potencias inversionistas privados que deseen acercarse a nuestro país".

El General Sánchez Calderón hizo una exposición sobre los motivos por los que "las Fuerzas Armadas observaron preocupadas un proceso de disolución interna y optamos por participar una vez más, activamente, en la administración de los intereses públicos".

Dijo que las Fuerzas Armadas, no están ligadas a intereses de grupos económicos o de clases sociales. "La estructura misma de las Fuerzas Armadas no le permiten jugar ese papel" dijo y agregó que "la participación institucional en los campos político y administrativo, se explica porque en los momentos de crisis resulta ser la única entidad coherente y con apoyo popular que sale en defensa de los intereses superiores de la Nación".

Rechazó las "acusaciones que nacen y se alimentan del odio político y de la desesperación que los lleva a buscar permanentes campos de experimentación política en los países en vías de desarrollo y particularmente en América Latina".

Dijo que "a ocho días de la revolución de julio último, todas las actividades productivas se normalizaron. El sistema bancario empezó a funcionar días después de iniciada la revolución y, (...) no hubo corridas de divisas ni de dinero boliviano. Es cierto que se han impuesto restricciones a las actividades políticas y laborales, pero son restricciones temporales, ya que a esta altura, dos meses después, podemos asegurar el desarrollo normal de todas las actividades".

"Nuestra revolución no la justificaremos nosotros que somos actores de la misma. Estamos seguros que la defenderán quienes vengan después, cuando vean que lo que se desea no es imponer regimenes o dictaduras, sino implantar un sistema de estabilidad y paz interna creando un clima apropiado para reactivar las actividades privadas en todos sus campos, y también para reordenar internamente la economía del aparato estatal, a fin de generar recursos para invertir en los sectores de infraestructura, en programas de desarrollo social y también para apoyar fuerte y eficazmente a nuestras empresas del sector productivo, en cuyas bases se respalda gran parte de la producción boliviana", señaló Sánchez Calderón.

Dijo luego que "el Gobierno de las Fuerzas Armadas de Bolivia se han planteado un programa de reconstrución de la economía y moral boliviana y está convencido de la necesidad de lograr las condiciones óptimas para trabajar y

(Pasa a la página 13)

En Punata

## Gral. García Meza dijo que gobierno no cesará de combatir a extremismo

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA) - El presidente de la Júnta Militar, Gral. Luis García Meza, en relación a los extremistas, dijo: "Nosotros no vamos a amenazar; nosotros los vamos a hacer desaparecer porque no necesitamos de esa gente".

Refiriéndose a los políticos indicó que "han dejado totalmente vacío el erario nacional, porque la plata que debíamos dar a los hermanos campesinos ha parado en sus bolsillos, comenzando por el ex presidente Guevara terminando en la señora Gueiler y ahora podemos hablar, porque tenemos constancia de todo eso". Recomendó a los campesinos más trabajo, más unidad y particularmente más control sobre los extremistas.

Al indicar que el Gobierno de Reconstrucción Nacional es fuerte gracias a los campesinos, señaló: "Hemos sido tolerantes hasta ahora, nuevamente el extremismo está queriendo levantar la cabeza y eso nosotros no vamos a permitir".

Dijo que los campesinos deben organizarse en cooperativas y toda petición debe ser dirigida a las autoridades. Como en Sacaba, repitió que si las autoridades no trabajan para los campesinos, serían cambiadas.

CONCENTRACION

El presidente García Meza formuló esas declaraciones en la concentración campesina que se realizó hoy en el pintoresco lugar denominado "Kochi", de Punata.

Fue recibido, junto con los integrantes de la Junta de Comandantes, el Ministro de Asuntos Campesinos, por escolares, entidades cívicas, gremiales y numerosos campesinos, así como transportistas y miembros de una cooperativa agraria con numerosos tractores.

El alcalde municipal, René Urquidi, declaró huéspedes ilustres al primer mandatario y a los miembros de la Junta de Comandantes y huéspedes de honor a los de su comitiva oficial.

El presidente del Comité Cívico de Punata, Jaime Torrico, hizo conocer las necesidades del pueblo punateño. Pidió al Gral. García Meza la realización de obras importantes, como la construcción del hospital central del Valle Alto, de una unidad escolar, agua potable, mayores beneficios del impuesto a la chicha para ese distrito, aval del Banco Central de Bolivia para la adquisición de maquinaria con destino a los trabajos de defensivos contra las inundaciones.

Los dirigentes Ramón Guardia, de la Central Agraria de Punata, y Leoncio Torrico, de la Federación Departamental, indicaron su apoyo al Gobierno de Reconstrucción Nacional y prometieron tomar las armas contra el extremismo.

Salvador Cavero, de los transportistas, también se adhirió al gobierno militar y ofreció prestar ayuda a los campesinos para el progreso de Punata.

Por su parte, el ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. Julio Molina, indicó que el gobierno del Gral. García Meza realiza obras concretas en beneficio de los campesinos.

Hizo conocer que se encuentra en la segunda fase la construcción de la presa de la Laguna Robada y de otras zonas, para embalsar unos tres millones de metros cúbicos de agua.

Prometió que para los estudios del hospital central enviará una comisión a Punata y anunció que a través del Banco Agrícola se contará con unos quince millones de pesos para créditos campesinos y se construirá el puente sobre el río Huasa-Mayu de Punata.

HABLA EL PRESIDENTE

El primer mandatario pronunció en Punata el siguiente discurso:

(Pasa a la página 13)

álisis de The Associated Press

## Guerra en Golfo Pérsico parece encaminarse al estancamiento

ICOSIA, 3 (AP).- Cuando atacó a Irán hace 12 días, la ría de los analistas octales anticiparon que los ueses obtendrían una rápida ria, pero los iraníes han sto una tenaz resistencia y uerra parece encaminarse a hacia un estancamiento.

Los vaticinios de que Irak u arsenal de fabricación soa superaría a Irán, país do en la confusión tras casi años de agitación recionaria, han resultado eos.

Es ahora Irak quien dice acogería de buen grado una a mientras que el Ayah Ruhollah Khomeini la en forma desafiante que haremos hasta el fin".

¿Qué fue lo que falló en la tegia iraquesa?.

"Irak ha conducido muy el conflicto", expresó ram Chubin, del Instituto Estudios Estratégicos de res.

"No movilizaron el número opas suficientes. En realihan reaccionado de forma ante impasible frente a la ra. Se va a producir el ico estancamiento, una ra de desgaste que podría r dos o tres meses", exsó Chubin, experto en asuntos relacionados con el Golfo Pérsico.

Habría que preguntarse por otra parte las razones por las que Irán no se derrumbó en momentos de aparente desórden interno, y luego de que su principal abastecedor de armas, Estados Unidos, suspendió sus suministros bélicos.

En respuesta a una encuesta realizada por The Associated Press, expertos militares occidentales y del Medio Oriente, hicieron la siguiente evaluación de los acontecimientos.

1. La Fuerza Aérea Iraní consiguió mantener en el aire sus Phatom F-4, contrarrestar los ataques aéreos de los MIGS iraqueses y bombardear eficazmente Bagdad, Basra y otros objetivos iraqueses.

Se había anticipado que debido a los embargos de armas y la depuración de oficiales leales al finado Sha Mohammad Reza Palhavi, Irán no tendría ni equipos ni hombres suficientes para librar una guerra aérea. Pero tal y como sugirió un diario de Kuwait, Irán parece tener evidentemente una fuente de suministro de piezas de repuesto norteamericanas que les llegan vía Corea del Sur y Japón.

2. El entrenamiento norteamericano parece haber rendido sus frutos. El finado Sha invirtió miles de millones de dólares en armas y en adiestrar a sus fuerzas, que contaban con el asesoramiento de unos 40.000 norteamericanos. Parece que éstos "hicieron bien su trabajo-, según expresó un analista.

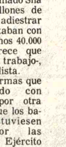
Un vendedor de armas que continúa negociando con Teherán manifestó por otra parte sus dudas de que los batallones iraníes estuviesen desmoralizados por las depuraciones en el Ejército realizadas después de la caída del Sha.

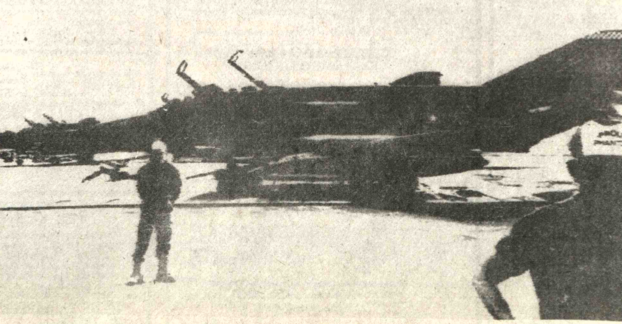
"Esta gente odiaba realmente al (Ex-Sha) (Mohammed Reza Pahlavi)", expresó, "pero eso no interfirió con su trabajo antes o después del advenimiento de Khomeini".

3. Los iraqueses "No coordinaron sus ataques aéreos y terrestres", expresó Chubin, Después del bombardeo de Khorramshahr, por ejemplo, tardaron días en movilizar sus tanques y situarlos en posición de combate.

4. De 13 divisiones del Ejército, Irán ha movilizado solamente tres o cuatro, unos 40.000 hombres, razón por la que la ofensiva iraquesa no ha contado con el número de efecti-

(Pasa a la página 13)





DESPLIEGUE AEREO NORTEAMERICANO.- El Cairo, Egipto 3 (AP).- Varios aviones Phantom F-4 de la Fuerza Aérea Norteamericana antes de su partida hoy, al concluir el primer despliegue de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en el Medio Oriente desde la segunda guerra mundial (Radiofoto AP).

## Pacíficamente se cumplió el paro de trabajadores polacos

GDANSK, POLONIA, 3 (LATIN-REUTER)-- El movimiento de sindicatos libres de Polonia lanzó hoy a una huelga de una hora a centenares de miles de trabajadores en una masiva demostración de fuerza ante las autoridades comunistas.

"Fue un éxito total", dijo el dirigente Lech Walesa, de 38 años , a los periodistas".

"Demostramos que sabemos como iniciar una huelga y como finalizarla" dijo el dirigente del Sindicato de Solidaridad" "Eso era lo que necesitamos lograr" añadió mientras fluían informaciones en la sede del sindicato en Gdansk sobre la disciplina y pacífica respuesta a la convocatoria de huelga.

Walesa, quien ordenó la demostración de protesta por lo que describió como fracaso del gobierno para cumplir los acuerdos sobre alza salarial y otorgar a su movimiento acceso a los medios de difusión, dijo que el sindicato había tenido más exito del esperado.

El paro, que fue la primera protesta nacional organizada por sindicatos en 36 años de mandato comunista en Polonia, se efectuó pese a amenazas del

(Pasa a la página 13)

## Joao Figueiredo visitará Chile próxima semana

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).- En medios diplomáticos y de prensa se atribuyó hoy "gran trascendencia" a la visita que efectuará a Chile la próxima semana el Presidente de Brasil, Joao Figueiredo.

La visita de Figueiredo "constituye un gesto especial de amistad", expresaron altas fuentes de la Cancillería

En medios diplomáticos, en tanto, se le atribuyó "gran trascendencia" a la venida de Figueiredo, a la que calificaron como "un gesto altamente favorable y significativo de la amistad brasileña" hacia Chile.

La agencia semioficial de noticias "ORBE" comentó hoy que la visita "se enmarca en la intención de los mandatarios de ambas naciones para examinar el área de las relaciones bilaterales

# Una comisión estudiará falta de mano de obra en cosecha de caña

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Gonzalo Cuadros, gerente general de la Comisión Nacional de Estudios de la Caña y el Azúcar (CNECA) anunció que una comisión tripartita (industrias, cañeros y CNECA) trabaja en la búsqueda de una solución, a la falta de mano de obra, para levantar la cosecha.

Cuadros destacó la importancia de los zafreros en este sector. Indicó que ello permite y garantiza una cosecha tendiente a incrementarse. Esta comisión está estudiando el problema en todos sus factores y bajo diferentes puntos de vista. Se dijo que los resultados del diagnóstico podrían estar concluidos antes de fin de año. Así, sus recomendaciones serían aplicadas en forma inmediata y evitar los problemas que se confronta durante esta zafra.

La falta de zafreros debe tener otros motivos, que no son precisamente de tipo económico. Se aseguró que hace dos años, se pagaba cincuenta pesos por tonelada cortada. Un zafrero, término medio, logra entre dos y media y dos toneladas al día. Ya en la zafra del pasado año se incrementó a 80 pesos. Este año, según los datos proporcionados en el foro debate, comenzó la zafra pagándose cien pesos por tonelada y actualmente, ante la falta de mano de obra y la necesidad de meter caña a los ingenios, se está pagando ciento cuarenta pesos.

Con esos jornales, que, se dice, son los más altos dentro del sector agrícola, racionalmente, no debería haber problemas. Un noventa por ciento de los zafreros proviene de otros distritos y un alto porcentaje ha regresado.

Dentro de este problema, existe un factor determinante, que parece fue causa fundamental en esta crisis: los intermediarios o contratistas.

Estos se desplazan a los demás distritos, enganchan familias enteras y los traen a Santa Cruz. Hacen contratos con los cañeros directamente y los zafreros intervienen como empleados del contratista. La comisión podrá, según se dijo, especial atención en este asunto de los intermediarios, muchos de los cuales han hecho verdaderas fortunas en pocos años, a costa de familias campesinas que han sido engañadas y frustradas en sus intentos de ahorrar cortando caña.

## Cochabamba:

# Estudiantes hicieron visita a la Universidad de San Simón

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- Se informó que las alumnas de la Escuela "27 de Mayo" de esta ciudad, dirigidas por la profesora Elba de Revollo, visitaron dependencias de la Universidad Mayor de San Simón, dentro de su programa de conocimiento e información de edificios públicos.

Los estudiantes dialogaron, durante su visita, con el comisionado general de San Simón Tcnl. Juan Vera Antezana, quien les recibió en el despacho rectoral.

En la ocasión, les pidió estudiar con verdadera dedicación, para formarse como futuros conductores del país y les aseguró éxito en sus estudios diarios.

Luego estuvieron en cada una de las dependencias que se encuentran dentro del campus universitario, recibiendo explicaciones sobre el funcionamiento de sus respectivas secciones.

Finalmente dieron un paseo por los jardines de esa casa superior de estudios.

TELEVISION

Las autoridades universitarias posesionaron a Lessin Méndez como gerente de la televisión universitaria. Por otro lado, el periodista Carlos Revollo se hizo cargo de prensa de ese importante medio de comunicación social.

# En Trinidad se realiza una encuesta de lactancia materna

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).- El Jefe del departamento de Investigaciones y de la Unidad de Análisis del Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición, Fernando Vilaseca y Arnaldo Aliaga, se encuentran realizando la encuesta de Lactancia Materna en esta ciudad, como una programación más del proyecto Nacional para recoger los datos necesarios y elaborar un diagnóstico con el que se logre realizar la campaña de fomento de lactancia, en el próximo año.

"Para efectuar este trabajo, dijo el Lic. Vilaseca, hemos tenido que contratar al personal y darle la preparación suficiente para que puedan realizar la labor. Felizmente, hemos encontrado a un grupo de señoritas que recibieron las instrucciones con las que están capacitadas para cumplir su comisión satisfactoriamente.

Ya hemos comenzado nuestra campaña y más de 200 madres trinitarias han de recibir la visita de las encuestadoras, que llevan en su formulario una serie de preguntas que se relacionan con la lactancia materna, edad y tiempo de atención al niño, problema habitacional, agua, actividades del padre, educación prenatal y otros importantes en este aspecto".

Dentro de las actividades de INAN, en esta ciudad, está la campaña contra el bocio endémico que tiene con la Corporación con una preparación al pueblo y la venta de sal yodada al comercio en general.

El Lic. Aliaga manifestó que la Unidad Sanitaria está cooperando en este programa en forma decidida y que el Dr. Willy Saravia, director de Salud, ha dado las órdenes para que se le colabore en este aspecto.

"Hay ofertas externas para ayudar a la lactancia infantil en nuestro país, manifestó, pero es necesaria toda una estadística, para conocer y elaborar un plan que asegure un dato aproximado de lo que se necesita para comenzar el proyecto de referencia que podría iniciarse en agosto de 1981", finalizó.

Tres ciudades del país han sido escogidas, como pautas para el recojo de estas cifras: La Paz, como ciudad en explosión demográfica; Sucre, como ejemplo de población del valle y Trinidad, como pueblo en vías de crecimiento, dentro de la zona tórrida.

# Se publicó "Santa Cruz de antaño"

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Un periódico fuera de lo común e inédito en este distrito, salió a las calles: "Santa Cruz de Antaño" reactualiza hechos históricos, para presentarlos como noticias frescas.

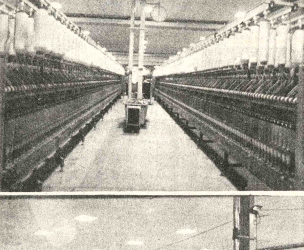
Noticias como: descubren máquina para acuñar monedas falsas en Santa Cruz. Exorcismo. Trescientos voluntarios marchan a combatir contra Chile. Carrozas sin caballos, la admiración del pueblo (por los primeros automóviles) son algunos de los titulares.

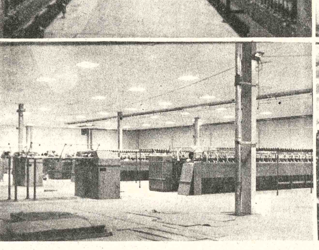
El periódico, con abundante fotografía, de sucesos ocurridos a fines del pasado siglo y principios de este, está dirigido por Elving Otterburg Bacarreza.

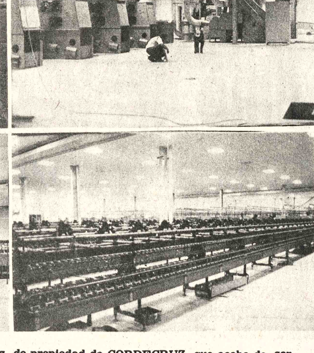
Salió a las calles coincidiendo con un nuevo aniversario cívico de este departamento y dice en su editorial de presentación "Sumergidos en bibliotecas y hemerotecas, decidimos complementar este cumpleaños (de Santa Cruz) con nuestro pasado. Mostrarles en forma sencilla y amena nuestra historia.

"Santa Cruz de Antaño" recopiló entre otras cosas, que la primera imprenta llegó a esta ciudad, durante el gobierno de Melgarejo, en enero de 1865. Fue transportada desde Cochabamba en mulas, porque la editorial publicaba volantes contra su gobierno. Cuenta también la historia de la creación de la Facultad de Derecho en 1879. En sus páginas impresas en offset, se cuenta como surgió el primer diario cruceño: "La Estrella del Oriente". Parece que con respaldo publicitario no tuvo problemas.









INDUSTRIA MODERNA. La Hilandería Santa Cruz, de propiedad de CORDECRUZ, que acaba de ser inaugurada con un costo de 49.2 millones de dólares, es considerada la más automatizada y electrónica del continente. La mayor parte de su producción será exportada (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ)

# Fueron licitadas las primeras obras del Proyecto San Jacinto

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- La Asociación San Jacinto ha procedido a la apertura de las propuestas para la ejecución de la primera obra de este importante proyecto, que consiste en la construcción del túnel de desviación.

A través de invitación directa, se presentaron las siguientes empresas y presupuestos: COPUG $b. 6.372.000; SEBOL $b. 6.534.220; MANSILLA $b. 6.428.200 y GANELEON - LEON $b. 6.601.500.

Los documentos se encuentran en proceso de calificación y se estima que, de no presentarse imponderables, los trabajos podrían ser iniciados en el término de 45 días.

El túnel referido tendrá una longitud de doscientos metros y permitirá que las obras definitivas puedan ser encaradas, en razón de que ya han sido licitadas a nivel internacional. Construido este primer trabajo, se iniciará la construcción de los caminos de acceso.

Se ha dado particular relieve a la apertura de estas propuestas, porque significan un paso trascendental dentro del programa de ejecución del Proyecto Múltiple de San Jacinto, el primero en el país que tiene carácter de piloto. A través de él, se prevé la irrigación de 4.500 hectáreas, para fines agrícolas, y 7.000 hectáreas para fines de reforestación; paralelamente, se producirá energía eléctrica para satisfacer la demanda de esta ciudad y se desarrollarán la piscicultura y el turismo, que abrirían nuevas fuentes de actividad en esta zona económicamente deprimida.

El Proyecto se encuentra a cargo de la Asociación San Jacinto, ente que está constituído por la Empresa Nacional de Electricidad, la Corporación Regional de Desarrollo, el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y Servicios Eléctricos de Tarija S.A., que encomendó los estudios de factibilidad a una empresa francesa, asociada con una consultora boliviana.

# En Santa Fe de Yapaca[…] será consagrado un tem[…]

YAPACANI, 3 (PRESENCIA).- Un santuario en hon[…] Virgen del Rosario, será consagrado este fin de sem[…] Santa Fe de Yapacaní, a 120 kilómetros de Santa Cruz[…] Arzobispo de la Arquidiócesis, Monseñor Luis Rodrigu[…]do, oficializaron este jueves autoridades eclesiásticas.

El templo ha sido construido con donaciones de cató[…] Alemania, a través de la parroquia de San Carlos. Sant[…] Yapacaní, era, en 1960, un nucleo apenas con seis f[…] ahora cuenta con más de 2.500 habitantes. Han sido inv[…] la consagración autoridades y representantes […]ganizaciones católicas.

La comunidad, agricultores por tradición, se encu[…] preparativos para este acontecimiento del sábado 4 de […] A partir de este año, será la fiesta patronal del pue[…] religiosos prefieren denominarlo santuario.

HOSPITAL DE SAN CARLOS.

Un moderno hospital, construido aquí por acción […] de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz, los reli[…] la zona y el Ministerio de Salud, empezarán a prestar […] a partir de la primera semana de noviembre, según […]nocer en San Carlos.

El hospital, inicialmente, funcionará con 40 ca[…] administración ha sido confiada a las religiosas de […] "De la Providencia" que llegan a Bolivia a fines de est[…]

Hay dos aspectos que se espera: que se instale u[…] para agua de emergencia y el servicio de energía eléc[…] primero debe ser encarado por la Corporación y la en[…] la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) han si[…]tos que han retrasado su funcionamiento. Gran parte d[…] para el hospital, conseguido por la Iglesia, está ya in[…] se aseguró que los quirófanos están siendo enviad[…] Alemania. Se espera que para cuando entre en funcion[…] en la fiesta patronal de San Carlos ya estará todo insta[…]

OTRAS ACTIVIDADES

La región de Yapacaní, que comprende varios pue[…] provincia Ichilo, está operando cambios significativ[…]tituye una de las regiones más atractivas de Santa […] abundancia de flora y fauna. En la región, están […]paciones de colonos con mayor espíritu de trabajo.

Hace unos días, se realizó una exposición de manu[…] de alumnos de las escuelas a cargo de la Iglesia, que […] un verdadero éxito, por la habilidad con que los […]pararon sus trabajos, utilizando materiales de la zona […] asesoramiento de religiosas.

En los próximos días, por otro lado, se inaugura[…]neario en Yapacaní, que pasará a llenar un enorme […]pecialmente para los cientos de turistas que llegan lo[…] semana y feriados. Hasta hace poco, había un bal[…] "Surutú" que se perdió por la poca visión de las auto[…] Buena Vista, pues permitieron que se instalen en s[…] areneros y se extraiga ripio, causando la erosión […] Muy lamentable, pero no mereció el más mínimo inte[…] autoridades de la zona, por conservar esa región pano[…]

Paz, Bolivia, sábado 4 de octubre de 1980.

# PRESENCIA

rector: Huáscar Cajías K.
-Director Gerente: Armando Mariaca V.
fe de Redacción: Mario Maldonado V.

## *Exportación de gas*

Se ha firmado un nuevo acuerdo sobre ecios del gas que vendemos a Argentina. Tal uerdo dispone un alza progresiva mensual e, comenzando, con efecto retroactivo, en lio de este año, culminará en marzo del pró- mo, cuando se llegará a pagar 3,44 dólares nericanos por el millar de pies cúbicos; este ecio alcanzará a 4,06 dólares; incluyendo el s licuado, la gasolina y otros productos que n junto con el gas que exportamos.

Este precio es ciertamente inferior al que, gún se había dicho, pretendía Bolivia, que era alrededor de cinco dólares, tomando como ferencia el que paga Estados Unidos a Mé- co. Este resultado distinto de las ne- ciaciones puede explicarse por varias ra- nes, manifestadas en la duración de las ne- ciaciones y en el hecho de que a ellas hayan ncurrido no sólo delegaciones técnicas sino de vel ministerial. Es obvio que, en estas ne- ciaciones bilaterales, ninguna de las partes nsigue plenamente lo que pretende pues cada ción defiende sus propios intereses. Otra ficultad consiste en que, en materia de gas, no isten como referencias cotizaciones mun- ales análogas a las que rigen para el petróleo. tas circunstancias y sus consecuencias ten- emos que encararlas todavía por mucho empo pues su solución no depende sólo de sotros.

Hay, empero, otras dos causas, que pesan estas negociaciones y que podemos y te- mos que remediar en cuanto sea posible. Se ata de que Argentina está ya en condiciones de nvertirse en exportadora de gas y de que ella nstituye, por el momento, el único mercado al e podemos exportar.

En cuanto al primer aspecto, recordemos e Argentina y Brasil han acordado realizar tudios para construir un gasoducto inter- cional que llegará hasta los estados australes Brasil, donde hay considerable industria y blación consumidoras de gas. Se ha anun- ado en Buenos Aires que probablemente la óxima semana, se firmará un acuerdo pre- minar para exportar gas argentino a Uruguay. so prueba que Argentina tiene posibilidades de portar gas en cantidades mucho mayores que s que importa de Bolivia. Esta importación ha continuar en cumplimiento de contratos ternacionales vigentes y quizá porque, para gunos usos, le resulta más económico traer s desde Bolivia que llevarlo a ciertas regiones sde alejados centros de producción. Es cierto e la exportación argentina ha de ayudarnos la tarea de fijar precios pues nuestra vecina, posición de vendedora, tendrá intereses stintos a los que defiende en su posición de mpradora: lo que Argentina pida será buen dice para determinar lo que pediremos no- tros; pero, de cualquier modo, como ahora o ás que ahora, no habrá una urgente necesidad gentina que nos permita presionar para que nos pague más.

El segundo aspecto toca a que Argentina es estro único comprador en la actualidad, lo e debilita nuestra posición y la torna ex- sivamente dependiente. Ahora se ve la razón e tuvo el gobierno del Gral. Banzer cuando, se a presiones, se negó a suscribir un con- nio según el cual Bolivia debía vender su gas clusivamente a Argentina.

Tenemos dos soluciones a la vista. Por un do, el ampliar nuestro mercado hacia Brasil; que dependerá de los resultados de la cuan- ficación de nuestras reservas. Esto es fun- amental y explica el interés que nuestras toridades han puesto en el asunto. Hay su- cientes indicios de que la cuantificación será sitiva, posibilitará la construcción de un soducto a Brasil, y justificará la inversión e ella supondrá. Pero, al mismo tiempo, di- ersificaremos nuestro mercado hacia uno que tiene reservas gasíferas y sí crecientes ne- sidades y abriremos camino para la creación l polo del sudeste y de nuestra siderurgia en se al hierro del Mutún.

Por fin, tiene que insistirse en la ampliación l mercado interno inclusive sustituyendo a ros combustibles, por ejemplo, la gasolina ra automotores, cuya obtención es crecien- mente difícil para nosotros.

# Ciencia y planificación en la Universidad

**Por Asthenio Averanga Mollinedo**

El logro de los objetivos de crecimiento económico y desarrollo social requiere no sólo de la explotación de nuestros recursos científicos y tecnológicos sino, como reiteramos en un artículo anterior, de la formación de los recursos humanos, es decir, de los hombres que deben desarrollar las facultades de la observación de lo real, la adaptación al cambio y la decisión racional; eso, en buena cuenta, quiere decir que es cada vez más urgente la necesidad de que los hombres deben "aprender a aprender", por cuanto los conocimientos adquiridos son continuamente rebasados por la revolución científica y tecnológica que se opera en el mundo contemporáneo. Y, al propio tiempo, aprender a decidir racional y razonablemente conforme a la investigación operativa moderna, por la complejidad que plantean los temas de estudio y de decisión.

De ahí que sea innegable en un futuro inmediato, la inserción de estos requisitos que devienen indispensables para las tareas de programación, planificación y administración de la educación en todos sus niveles, dado que así lo impone el progreso tecnológico, que es el único medio de movilizar los recursos humanos como factor esencial de la dinámica económica.

En muchos casos y como un resabio de carácter medieval, todavía conservamos las pautas de la ciencia por la ciencia, con sus clásicas estructuras científicas orientadas hacia la investigación literaria, aunque a decir verdad, nuestra economía ya se encuentre incorporada a la economía internacional moderna. Es justo reconocer que la norma anterior se entremezcla con la estrategia para la ciencia, en la que la solución del problema científico consiste en alcanzar un equilibrio entre el contingente de diplomados del más alto nivel y los empleos de investigador que deben ser creados, merced al presupuesto de investigación. En esta última estrategia, se asume que la expansión cuantitativa universitaria habrá de responder a los requerimientos de reclutamiento de los centros de investigación. Por lo contrario, cuando el incremento de los centros de investigación es demasiado lento, como ocurre entre nosotros, y, por ende, incapaz de absorber a científicos y tecnólogos formados por la Universidad, da lugar a la fuga de talentos.

A este propósito, conviene subrayar, aunque sea brevemente, que los técnicos, profesionales e investigadores preparados por la Universidad Boliviana exceden los requerimientos de los escasos centros de investigación, porque se los ha formado sin una planificación racional previa y sin tener en cuenta el mercado laboral nacional, más con una mentalidad liberal y confiando sólo al libre juego de la oferta y demanda.

Por eso, dichos técnicos ni siquiera encuentran acomodo adecuado en el sector público y privado de la economía, debido a una serie de factores de carencia de mercado, agravado por sectarismos político-partidarios, prejuicios económicos y otros preconceptos sociales.

Es curioso patentizar cómo la propia Administración Pública parecería subestimar los servicios profesionales de los técnicos e investigadores bolivianos, como que cuando los contrata, les asigna bajos salarios en contraste con las altas remuneraciones de los "expertos" extranjeros, a quienes se prefiere con un sentido servil y sometimiento a los intereses foráneos.

Este manosprecio de los profesionales bolivianos desemboca en la migración gremial, es decir, en el desplazamiento de los profesionales a otros sectores de la economía con su consecuente desadaptación y distorsión, por una parte; y, por la otra, en el abandono del país con desmedro de la economía de la sociedad boliviana que los ha formado a un elevado costo social, a partir del kindergarten, primaria, media y universidad.

Durante los últimos años, se ha registrado la emigración de centenares de profesionales bolivianos, cuyo valor actuarial se estima en más de cincuenta millones de dólares americanos, que es la carga financiera con que nuestro dependiente país ha tributado a los países vecinos y remotos más desarrollados.

La Universidad debería asumir funciones hegemónicas para acelerar la investigación científica y tecnológica que debe estar referida al crecimiento económico y desarrollo del país.

A este propósito, es propicia la ocasión para referirnos a los centros de investigación y más propiamente a los Institutos de Investigación, que fueron centralizados durante el año 1973, en una institución dependiente de la U.M.S.A. y bajo la denominación de Centro de Planificación y Coordinación de la Investigación de coordinar las actividades científicas y tecnológicas y de promover la innovación, en estrecha conexión con las Facultades de la Universidad Mayor de San Andrés.

Es evidente que CEPIC tuvo el mérito de aglutinar los 18 Institutos de Investigación y de cumplir una buena parte de sus funciones, más es cierto también que se le atribuyó una preponderante articulación a la investigación fundamental, desvinculándose de este modo, del sistema productivo nacional.

Recientemente, por una Resolución de la U.M.S.A., se ha disuelto el CEPIC, para transferir los numerosos Institutos de Investigación a las correspondientes Facultades, con el aparente propósito de ahondar más todavía las investigaciones puras, en lugar de completar con investigaciones aplicadas y de desarrollo que tanto reclama la nación.

En efecto, la investigación fundamental o pura realiza una actividad ponderable que tiene por objeto aumentar los conocimientos científicos o descubrir nuevos campos de investigación sin perseguir una finalidad práctica. En cambio, la investigación aplicada y de desarrollo no sólo descubre el invento como la factibilidad de un nuevo producto o proceso, sino que lo convierte en una investigación de desarrollo que consiste en la factibilidad técnica y económica, que dice relación con el estudio del mercado, de los insumos, de la construcción de prototipos y plantas pilotos, y que es lo que corrientemente conocemos como tecnología.

En la coyuntura actual, la mayoría de los países que superaron la etapa de la estrategia para la ciencia, están empeñados en implementar la estrategia por la ciencia y, más concretamente, la estrategia de desarrollo económico y social por la ciencia, en cuya etapa la planificación de la enseñanza superior tiene largo alcance y se halla vinculada a la enseñanza tecnológica, a fin de proveer a la sociedad en mutación, del suficiente contingente de trabajadores calificados, ya sea en forma de operadores o investigadores. Estos efectivos de la fuerza de trabajo deben egresar con regularidad, y deben corresponder en calidad y número óptimo, a los empleos que las nuevas estructuras económicas deben crear simultáneamente.

De consiguiente, la tecnología educativa de todos los grados de la educación, vale decir, de los ciclos primario, medio y universitario, debe ser ajustada a las necesidades actuales, por una parte; y, por la otra a las necesidades futuras de la economía, cuya estructura habrá de estar en proceso de transformación durante el tiempo de permanencia en la escuela de los futuros equipos humanos. Como es obvio, la duración normal de la formación de los cuadros calificados, que deben acabar el primer ciclo de la enseñanza media, es de 10 años o sea desde 15 a 25 años de edad, que cabalmente corresponde a la duración de un plan decenal. En cambio, el período lectivo de formación de los técnicos calificados, es de 15 años o sea de 15 a 20 años de edad, que corresponde precisamente a un plan socioeconómico quinquenal.

En resumidas cuentas, la planificación de la educación superior debería estar estructurada de acuerdo a la necesidad y demanda de diplomados del plan quinquenal, después del plan en curso; luego, a la demanda de graduados del plan decenal y basarse, además, en las opciones a largo plazo y con objetivos de mutación estructural y cualitativa que tanto necesita el país.

**Precisamente, la elección de estos objetivos constituye la misión principal de la estrategia científica, mientras que la formulación de un plan concreto de crecimiento de la enseñanza superior, constituye su consecuencia más inmediata, y la tarea principal de la estrategia educativa.**

# Peligrosa carrera armamentista de tres países centroamericanos

**Por Arqueles Morales**

**(Especial de IPS)**

CIUDAD DE PANAMA, OCT.- Las informaciones de prensa de los últimos meses indican con claridad que hay un peligroso sesgo en la situación centroamericana: tres de los gobiernos de la región han iniciado una vertiginosa carrera armamentista cuyo fin no se vislumbra.

Todo comenzó, al menos en el terreno de las justificaciones, tras la victoria del sandinismo en Nicaragua. Guatemala, El Salvador y Honduras iniciaron, ante la presencia de un nuevo gobierno y un ejército de tipo diferente, el sandinista, una acelerada carrera de modernización de sus armamentos.

Pero al margen de lo coyuntural, los especialistas en el área puntualizan que mucho antes de la victoria de los sandinistas la carrera armamentista estaba en su apogeo: la justificaron entonces el surgimiento de la lucha armada en Guatemala y El Salvador pero también el viejo conflicto fronterizo entre este último país y Honduras.

El propio régimen de Anastasio Somoza, como es mundialmente conocido, acumuló en Nicaragua un potencial de fuego que si bien parecía inderrotable, no resistió el embate de los guerrilleros que abatieron la dinastía de casi cincuenta años de vigencia.

Lo cierto es que, de acuerdo con las cifras disponibles, Guatemala, El Salvador y Honduras están gastando cuantiosas sumas en la compra de armamentos modernos, aunque buena parte de ellos son entregados en el marco de los planes de ayuda de los Estados Unidos.

Datos aparecidos en la prensa regional indican que Honduras ha obtenido en el último año armamentos por no menos de 200 millones de dólares, particularmente aviones de combate y helicópteros, ya que en esos rubros el ejército hondureño se encuentra entre los mejor equipados.

El ejército hondureño, cuya modernización se inició desde que en 1969 peleara una guerra de cien horas con su vecino El Salvador, cuenta hoy con armamento homogéneo aunque su volumen real no es conocido.

Otro tanto sucede con Guatemala, desde el punto de vista convencional el más moderno y mejor equipado ejército de Centro América, cuyas compras de aviones, ametralladoras y cohetes a Israel han sido mejor conocidas por cifras proporcionadas por la oposición en los últimos meses.

Aunque sin recibir ayuda militar estadounidense debido a las frías relaciones que el gobierno guatemalteco mantiene con Washington, el crecimiento del poderío bélico de ese país va en aumento.

Fuentes extraoficiales indican, por otra parte que, a pesar de ese enfriamiento, el abastecimiento de pertrechos de Israel al ejército guatemalteco forma parte de un plan norteamericano, que si bien puntualiza la necesidad de cambios en Guatemala, también prevé fortalecer su poderío con vistas a los conflictos de la región.

El caso de El Salvador es totalmente diferente, por cuanto el Departamento de Estado ha reconocido por lo menos una ayuda militar que supera los treinta millones de dólares y se especula sobre la posibilidad que la ayuda en armamento que está programada para BOLIVIA sea derivada a la junta de militares y demócrata-cristianos que gobierna El Salvador.

La posibilidad de la regionalización del conflicto bélico en El Salvador hace prever que en los próximos meses, lejos de amainar, la tempestad del armamentismo se acrecentará en estos países cuyos problemas sociales ameritan cada vez mayor atención mientras las perspectivas de una guerra hacen que la mayor parte de sus recursos se dirijan a fortalecer la capacidad ofensiva de sus ejércitos.

# Un debate inútil para EE.UU.

**Por Tad Szulc**

WASHINGTON (ALA). opinión pública nor- mericana (y mundial) es tima este otoño de una burla el y peligrosa: la ficción de la campaña electoral del sidente Carter y el ex go- mador Reagan (con John derson en el medio) servirá marco para ese tipo de de- te serio y sobrio sobre estiones de política exterior e Estados Unidos no ha nocido desde los primeros s de la posguerra, cuando bos partidos mancomunaron s esfuerzos en ese campo.

La realidad es que el es- ctáculo que estamos esenciando tiene todos los os de no ser más que una ntroversia agria y, por lo neral, hueca, sobre cuál de los ndidatos está en mejores ndiciones de restaurar la randeza" y la primacía de tados Unidos, mostrarse ás severo con los rusos e in- rtir más en la defensa cional. Pese a los grandes ligros de nuestros tiempos, no y hasta el momento indicio guno de que los contrincantes yan a debatir sesudamente s soluciones a largo plazo que tados Unidos claramente ige en este decenio.

Después de las elecciones, seguro que el vencedor ponga marcha la política exterior e considere más práctica a azo corto, lo que quiere decir a política exterior im- ovisada, haciendo caso omiso lo que pudiera haber dicho rante la campaña electoral.

En las primeras andanadas esta campaña, el presidente rter ha dado a conocer que ha aguado una nueva estrategia n respecto de los objetivos ilitares en la Unión Soviética caso de guerra nuclear strategia que, en realidad, no ene nada de nueva); que se ha esarrollado un nuevo avión ilitar "invisible" y que, en su binión, Reagan está pro- niendo una carrera arma- entista suicida con la Unión viética. Reagan, por su parte, causado universal confusión con sus propuestas sobre las relaciones con China y Taiwan y ambos candidatos, sin ningún asomo de pudor, han aprovechado para sus propios fines electorales la crisis polaca.

El discurso de aceptación de su candidatura, pronunciado por Reagan ante la convención nacional del Partido Republicano en Detroit, el pasado mes de julio, indicó ya el rumbo que seguiría la oratoria de la campaña electoral. Dijo Reagan en esa ocasión que "ningún norteamericano debiera votar sin haberse preguntado antes: ¿es Estados Unidos más fuerte y más respetado ahora que hace tres años y medio?... Es responsabilidad del Presidente de Estados Unidos, al trabajar en pro de la paz, garantizar que ninguna potencia extranjera hostil pueda amenazar la seguridad de nuestro pueblo. Como presidente, el cumplimiento de esa responsabilidad será mi principal preocupación".

Obviamente, nadie —ni siquiera el propio Carter— está en desacuerdo con la segunda parte de esa declaración; no hay nada que debatir acerca de la seguridad de Estados Unidos. La inmensa mayoría del país está de acuerdo en ese punto, como muy probablemente también lo esté sobre la opinión expresada por Reagan, y por altos voceros del gobierno de Carter, de que la Unión Soviética se encuentra en una fase de expansionismo que, sin duda alguna, amenaza intereses norteamericanos.

Pero la retórica republicana también exige el regreso a la "grandeza" de Estados Unidos, meta ésta que la mayoría de los norteamericanos comparte, sea cual fuere la definición exacta de "grandeza". Dado que Carter no disputa el concepto de la "grandeza", y pese a lo que ha dicho en otras oportunidades sobre el "malestar" que aflige a la nación, el debate entre ambos candidatos, televisado o no, no parece tener grandes probabilidades de producir nuevas ideas ni de trazar nuevos rumbos para la política exterior. Por mucho que anhelemos la "grandeza", es imposible anunciar sencillamente, por decreto presidencial que la hemos recuperado o no. Se trata, a todas luces, de una cuestión de grandilocuencia, no de política exterior.

Si nos basamos en los hechos, la pregunta planteada por Reagan sobre la pujanza de Estados Unidos y el respeto que inspira en la actualidad con respecto de 1977 debe responderse negativamente. Los soviéticos se han establecido en Etiopía (como lo hicieron anteriormente, junto con sus adláteres cubanos, en Angola, cuando el presidente Ford no pudo impedir esa intervención); han invadido Afganistán y, de manera bien visible, están aumentando sus fuerzas militares, tanto nucleares como convencionales —inclusive su marina de guerra. Y, claro está, la revolución iraní y la toma de la embajada norteamericana en Teherán con sus rehenes ocurrieron durante el gobierno de Carter.

No obstante esto, se peca de simpleza cuando se trata de examinar el poderío y el influjo relativos de Estados Unidos dentro del angosto marco de la presidencia de Carter, por muchos que hayan sido sus errores. El que Reagan aborde este tema vital de esa manera es prueba de que sus ataques están inspirados por un espíritu puramente partidista y que no está enfocando las cosas con la perspectiva histórica necesaria. El debate que se está desarrollando no es visto por los republicanos como una oportunidad de estudiar los ingentes problemas que presenta un mundo sumido en una vorágine de cambio sino, por el contrario, una picota pública para escarnecer la actuación de Carter. Habiendo perdido la iniciativa, el presidente y sus consejeros parecen estar respondiendo de la misma manera (ALA).

# Relaciones de EE.UU. con la Unión Soviética

**Por Tad Szulc**

WASHINGTON, (ALA). El verdadero debate electoral sobre cuestiones globales —por ejemplo, ¿cuál es la posición actual de Estados Unidos con respecto a la Unión Soviética, China, sus aliados, el Tercer Mundo y los problemas de la energía? exige dimensiones históricas porque nos hallamos, precisamente, en una encrucijada histórica. Sin embargo, los candidatos a las elecciones presidenciales no parecen tener ni el tiempo ni el deseo necesario para intentar un serio análisis público de este "quo vadis". El estudio desapasionado de los programas políticos de ambos partidos y la lectura de los discursos y declaraciones recientes de republicanos y demócratas llevan a la triste conclusión de que el debate sobre política exterior en la campaña electoral de 1980 está girando sobre puntos específicos en los que —si se los examina cuidadosamente— las diferencias entre Carter y Reagan no son tan importantes.

El aspecto de mayor trascendencia es el de las relaciones con la Unión Soviética, que se han venido deteriorando rápidamente desde 1975, cuando la eufórica "detente" de Nixon y Henry Kissinger comenzó a marchitarse al cabo de apenas tres años. Considerando la dinámica expansionista de la política exterior de la URSS y el resquemor que causa en Estados Unidos, no hay motivo para esperar que esas relaciones mejoren en un futuro próximo.

¿Que debe hacerse, pues? Ambos blandos políticos reconocen que las armas estratégicas son la piedra angular de las relaciones entre Estados Unidos y la URSS. Sin embargo, si se las examina detenidamente una vez más, se verá que las diferencias entre Reagan y Carter sobre este punto parecen ser más tácticas y políticas que reales. Pongamos de ejemplo el tratado SALT II. Carter y el presidente Brezhnev lo firmaron en Viena en junio del año pasado, pero aún antes de la invasión soviética de Afganistan, el gobierno decidió no presentarlo al Senado para su ratificación por cuanto sabía que sería rechazado. Y después de Afganistán, Carter sencillamente le echó tierra.

El programa político republicano declara que el tratado está "fatalmente viciado", parecer que comparten muchos expertos ajenos a intereses de partido. La opinión de Reagan es que Estados Unidos no debe negociar un nuevo tratado hasta que haya logrado "la posición de superioridad militar que el pueblo norteamericano exige", para citar las palabras textuales del programa político. El gobierno de Carter no cree que tal superioridad sea realmente necesaria y que basta con paridad estratégica, pero el propio presidente ha declarado —aunque sin entrar en detalles— que tal vez desee renegociar de alguna forma el tratado SALT II. En entrevista concedida a "The Washington Post" a finales del mes de julio, Zbigniew Brzezinski, consejero de seguridad nacional, declaró que Estados Unidos. debería proceder con negociaciones estratégicas con la URSS si a la vez se muestra firme en su oposición al expansionismo soviético. El control de las armas nucleareares, añadió Brzezinski, pudiera ser la "cuestión clave" en las elecciones.

Vistas las cosas realísticamente, sin embargo, se trata de un "sí" de enormes proporciones, y es muy dudoso qué Moscú altere fundamentalmente su expansionismo para lograr la ratificación del texto actual de SALT II o para negociar un nuevo tratado. Por lo tanto, el debate entre los candidatos este otoño sobre las armas estratégicas no puede pasar del plano teórico, sin grandes aportes de índole conceptual.

Reagan propone aumentar el poderío militar de Estados Unidos a un extremo que, en la opinión del gobierno de Carter, pudiera desembocar en una carrera armamentista con la Unión Soviética. El programa político republicano exhorta al despliegue del sistema de cohetes MX, al desarrollo de un bombardero tripulado del tipo B-1, a la aceleración del despliegue de otros cohetes nucleares y a que se tomen otras medidas militares. Carter, por su parte, ya está comprometido a desplegar los cohetes MX. En términos generales, también está obligado a un aumento en todos los renglones del presupuesto de defensa nacional. Haciendo caso omiso del grado de énfasis —y del alusivo concepto de la "superioridad militar"—, ambos candidatos parecen estar de acuerdo en los puntos básicos de la defensa del país y su debate poco o nada aportará a las posiciones que ya han adoptado. (ALA).

# San Francisco de Asís y la naturaleza

**Por el P. Jorge Reers, O. Carm.**

El hombre es una criatura que forma parte de la naturaleza, la misma que ha sido puesta a su servicio. La naturaleza es inferior al hombre, pero a éste le hace falta para su vida sana, para su alimentación, progreso, admiración. Lo que hoy acontece es que el hombre explota y destruye en forma desmedida e irracional a la naturaleza en vez de conservarla. En Bolivia, se lamenta la tala desconsiderada de árboles; a lo ancho y largo del mundo, el mar y las aguas se contaminan por los residuos químicos u accidentes de barcos que destruyen la fauna marina. Es un panorama bastante triste el que se nos pone por delante en este mundo de tanto progreso, progreso que se logra, muchas veces, a precio de infligir pérdidas y contaminar el medio ambiente.

San Francisco de Asís, cuya fiesta se celebra el cuatro de octubre, compuso, en los últimos dos años de su vida, el Cántico al Hermano Sol en el cual bendice a Dios por el sol, el agua, las estrellas, los pájaros y hasta por la misma muerte. Lo más maravilloso de este Cántico es que ha sido compuesto cuando el Pobrecillo ya estaba ciego. De todas maneras, no le hacía mucha falta la luz de los ojos siendo que había llegado a una íntima unión con Dios.'

"Loado seas, mi Señor, por la hermana agua, la cual es muy útil, y humilde y preciosa y casta. "Francisco bendice, alaba a Dios por el agua. Sabe que no hay mejor cosa que dar gracias a Dios por toda la creación y esto lo hacía desde un estado de gran pobreza que el Santo había escogido voluntariamente. Existe en nuestro pobre mundo fenómenos de sequía. Es una lástima que los hombres no sepan humillarse pidiendo a Dios que les envíe la casta agua. Tratemos a la naturaleza con admiración, con ánimo agradecido al Supremo Hacedor quien la puso a nuestra disposición. Los sentimientos que ennoblecen el corazón del hombre van más allá de los cálculos científicos o matemáticos.

"Loado seas, mi Señor, por nuestra hermana madre tierra, la cual nos sustenta y gobierna y produce diversos frutos con coloridas flores y hierbas. "Hemos comenzado la estación de primavera durante la cual la madre tierra nos brinda plantas y hermosas flores. La juventud ha festejado la primavera ¿Habrá recordado a Dios, el Altísimo, por las hermosuras que ha creado? En muchos casos, la respuesta no parece ser positiva: fiestas y diversión, sí; agradecimiento y oración, quizás no tanto. Dentro de unos meses, se festejará, en algunos departamentos de Bolivia, a la uva, pero con sentimientos de mucha fiesta y poca fe.

Si hubo algo que durante la vida de Francisco fuera sujetado a la mortificación fue lo que el santo llamaba el hermano asno, o sea, su propio cuerpo. Tuvo mucha admiración y cariño para toda la creación, pero sabía someter al rigor de la penitencia su carne mortal. El el hombre actual, pasa lo contrario; las mejores caricias y comodidad para el cuerpo, pero la mayor desconsideración para la naturaleza que nos rodea.

"Loado sea, mi Señor, por nuestra hermana la muerte corporal, de la cual ningún hombre viviente puede escapar. ¡Ay de aquellos que mueren en pecado mortal!" Francisco de Asís no temía a la muerte, así como tampoco a los dolores y sufrimientos que la preceden.

El Señor crucificado fue para el santo el modelo y anhelo de toda su persona. San Francisco aborrecía sobre todo la muerte espiritual, mientras su cuerpo, su salud se iban consumiendo cada día bajo las privaciones y penitencias. De haber vivido en muestros tiempo nos hubiera enseñado a todos el modo más veraz de optar por el pobre. Se necesita de mucha fe para que el hombre de hoy vuelva a considerar a la muerte como hermana. Solamente serían capaces de hacerlos aquellos que sepan distanciar de la materia por el amor, la penitencia y la oración asidua y fiel.

## DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico



# Ocupación de Lima

- IX -

LA GRAN VICTORIA

(Editorial de ,,El Mercurio,, de enero 22 de 1881).

Por fin la poderosa mano de Dios se tendió irritada y tremenda sobre la cabeza tan ligera como orgullosa de la nación peruana. Todo cuanto dijimos desde la primera hora de la lucha se ha cumplido al pie de la letra.

A una serie de tan espléndidos triunfos en mar y tierra debía seguirse y, en efecto, se ha seguido como lógica consecuencia, una gran victoria definitiva. ¡Lima está en nuestro poder!

Las batallas de Chorrillos y Miraflores son dos hechos de armas que levantan la bien sentada fama de nuestros soldados a una altura a que no ha llegado hasta ahora en este Continente ejército ninguno.

Para comprender lo que la rendición de Lima significa como gloria militar es preciso tener en cuenta muchos antecedentes, muchos hechos de complicadísimo encadenamiento y aun así, siempre quedarán, mientras la historia no venga a iluminarnos por completo, cubiertas con opaco velo infinitas circunstancias y peripecias que, cuando se conozcan a fondo, realzarán más y más los laureles inmarcesibles de esta grandiosa campaña. ¿Quién sino nosotros los chilenos, que sabemos el empuje de nuestros bravos, pudo jamás imaginar que 25.000 hombres, ayer no más pacíficos trabajadores, habían de penetrar hasta el corazón del Perú depués de destruir un ejército de 45.000 soldados, provistos de todas armas y de todos recursos, y favorecidos con cuantos elementos de defensa son dables a un pueblo que ha tenido tiempo y medios de sobra con que organizar las más invencibles resistencias?

Se recordará que el vicario castrense, señor García, en la gran fiesta de conmemoración de la batalla de Ayacucho , después de bendecir los sables, los fusiles, lanzas, cañones y máquinas infernales, decía: "Soldados del Perú! Tenéis todo lo que la ciencia moderna ha inventado para defender la patria y exterminar al enemigo. Nada os falta, porque el grande hombre que rige nuestros destinos lo ha previsto todo, lo ha organizado todo. Corred, pues, a la lid que el Dios de las batallas está con vosotros para aniquilar hasta el último de los bárbaros invasores.

Dicho esto, bendijo el señor vicario castrense la espada de Piérola, y éste, levantándola en alto, pronunció aquella célebre proclama, en que cada palabra es una promesa de victoria y un cántico de gracias a la Providencia por los triunfos que en su justiciera sabiduría tenía reservados a la heroica nación peruana y a su no menos heroico Dictador.

¡I bien! ¿En qué ha venido a parar todo ese grandioso edificio en que el Dictador don Nicolás de Piérola cifraba su orgullo y sus esperanzas?

¿Ha aplastado siquiera, al derrumbarse, a los filesteos, como lo juró tantas veces el Sansón peruano?

¿Qué fue de aquellas legiones invencibles para quienes morir por la patria era no sólo un compromiso solemne sino la más perfecta dicha?

¿Qué se hicieron aquellos 200 cañones preñados de viudez y de orfandad para los chilenos?

¿En dónde están aquellas 1.500 minas de dinamita cuyos hilos eléctricos tenía el Dictador en su diestra para sacudirlos en el momento más rudo de la pelea y hacer volar por los aires, divididos en pequeños fragmentos, a los insensatos profanadores de la tierra mil veces bendita de los incas?

¿Qué fue de aquel ardimiento bélico, de aquel frenesí de destrucción, de aquel entusiasmo cívico que la historia del mundo debía guardar en sus anales para ejemplo y consuelo de la humanidad?

¿Qué suerte han corrido esas legiones de ciudadanos formados sobre el patrón de la Legión Tebana que en la hora suprema deberían sellar con su muerte la fúnebre grandeza de ese país orgullo y sustentante de la América?

¿En qué rincón están escondidos esos plumarios llamados Aramburú, Jaimes, Chacaltana, Reyes Ortiz, Neto, Perillan Buxó, Obin, etc., etc., que durante dos años no han cesado de insultar y calumniar a Chile, en sus hombres públicos, en sus ejércitos, en sus matronas, en sus mismos mártires?

¿Qué poder tuvo al fin esa bendición del vicario castrense, a quien en sus místicos arrobos el Dios de los ejércitos se le apareció más de una vez ofreciendo su divina protección a la noble nación peruana, a esa hija predilecta del cielo por sus virtudes ejemplarísimas?

Lo que fue todo aquello ya se ha visto: un desengaño horrible, el más tremendo de los castigos.

Aun para los que no creen en Dios, este acontecimiento no puede menos de significar algo muy superior al esfuerzo humano.

El Perú, desde los días de su emancipación, no ha hecho más que agotar su savia en desórdenes que le han valido el renombre de Sodoma americana.

No ha tenido, salvo raras excepciones, gobernantes medianamente honrados y hábiles, sino explotadores ruines y torpes tiranuelos.

Sus ejércitos no han servido sino para entronizar el crimen y llevar el espanto a la sociedad.

Sus riquezas, en vez de darle holgura, crédito y progreso, le han pervertido y extragado a punto de no tener la menor fe en el trabajo y la virtud y hacerle esperar todo de la revolución y del desquiciamiento.

Ha sido un escándalo viviente, un contagio siempre activo, una vergüenza constante y, lo que es peor, un peligro de todas las horas para sus vecinos.

Nación naturalmente falaz, rencillosa y trapacera, sus relaciones internacionales han tenido que ser una pura madeja de enredos y bellaquerías contra las cuales no quedaba otro recurso que, o tolerarlo todo, como nos sucedió a nosotros durante 21 años, o dar al traste con la condescendencia y lanzarse por la vía de la reparación y del castigo.

He ahí pues el por qué de esta guerra y de estos triunfos, que a la vez que acarician nuestro amor nacional, vendrán a ser la redención futura del Perú, porque son su enseñanza y su pena.

Forzado a reconocer que ya no puede vivir sino del trabajo y de la honradez, será trabajador y honrado.

Desengañado de su fuerza, que creyó poderosa y sólo es impotencia, será en adelante circunspecto y previsor, virtudes ambas que le reconciliarán con los países a quienes tanto ha provocado con sus perfidias y sus insolencias.

Curado, en fin, de su monomanía de creerse la gran potencia del Pacífico, tratará de buscar reposo, consideraciones por su modestia, simpatías por el ejercicio de prácticas que no han estado jamás en uso ni en su régimen político, ni en su modo de ser social.

I regenerado por el escarmiento que tan duro ha sido para él, sacará provecho de su riqueza natural, del ingenio de sus hijos, de las mil condiciones de fortuna con que lo ha agraciado la naturaleza.

Por lo que hace a Chile, su gloria, al dar remate a la campaña con la rendición incondicional de Lima, es inmensa y no podrá nación alguna del mundo arrebatársela.

Ha vencido a dos repúblicas de 3.000.000 cada una. Ha destrozado cinco ejércitos, en el Buendía en Pisagua y Dolores, los de Montero y Campero en Tacna y Arica y los dos o tres con que Piérola se prometía vengar a su patria y resarcirla con usura de todas sus pérdidas.

En el mar ha destruido la escuadra peruana, arrebatándole dos naves y echando a pique la que pasaba por la mejor de ella. Por último, la bandera chilena flamea hoy desde el Estrecho de Magallanes hasta Lima y en todo ese larguísimo trayecto le acompañan la admiración de los buenos y la confianza de los que viven a su sombra.

¿Puede haber mayor gloria? ¿Hay nación alguna de América que haya conseguido otro tanto?

Tenemos derecho para enorgullecernos del esfuerzo titánico de nuestro pueblo. Ha dado cuanto tenía, y su sangre, que aún está fresca en los campos de batalla, acredita que la dio sin tasa y sin más interés que servir a la patria idolatrada.

Al pensar solo en esto, se conmueve hasta la última fibra de nuestro ser, haciéndonos sentir en toda su intimidad todas las variadas emociones del deleite.

"Si se me diese a escoger una patria, decía Lamartine, escogería yo a la Francia a pesar de lo que me ha hecho sufrir".

Igual cosa decimos nosotros y lo dirán todos los chilenos ardiendo en santo amor por Chile.

Sólo falta ahora que la paz solemnemente ajustada haga volver al hogar a los 20.000 brazos que, abandonando de repente el combo, la azada y el arado, manejan hoy el fusil como veteranos.

¡Qué día será aquel de regocijo y de premio!

Todo cuanto se haga para corresponder a nuestro ejército sus innumerables fatigas será corto; ha merecido todo, y es preciso pagarle con largueza, que nunca será bastante lo que se le debe.

Para nuestros jefes, que han sido modelo de lealtad y pundonor, el Congreso y el Gobierno sabrán hacerse intérpretes de la voluntad del país, que es en este punto unánime.

¡Premiemos pues, a esos bravos que tanto lustre han dado a Chile!

Entre tanto, la plegaria de 3.000.000 de chilenos sube al cielo por ellos. ¡Qué hermoso espectáculo! ¡Chile entero llorando de agradecimiento por sus hijos que le han dado el primer puesto entre las naciones de América!

**Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.**
**Investigación : Gral. R.F.B.**

# Ford y Renault continuarán el ensamblaje de vehículos

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- Las firmas Ford y Renault continuarán ensamblando vehículos en el parque industrial de Santiváñez, al renovar contrato con la Empresa Nacional Automotriz.

En principio, el contrato caducaba el próximo 30 de octubre, pero se vio la necesidad de ampliar, por el tiempo de seis meses, a fin de hacer paulatinamente ajustes que beneficien a los intereses nacionales.

El gerente ejecutivo de ENAUTO, Bernardo Chávez Ortíz, manifestó que el directorio de la empresa había visto por conveniente ampliar el contrato de Ford y Renault, por seis meses adicionales, y que ello obedecía a que se observaba, fundamentalmente, el interés nacional, y que, en lo sucesivo, los contratos serán de seis meses, a fin de que partes de fabricación nacional pueden integrar los planes de las dos empresas. Los beneficios serán recíprocos, según se pudo ver por cuanto existirá asistencia técnica de parte de las empresas transnacionales a ENAUTO, concesión de becas para perfeccionar conocimientos de los técnicos nacionales, instalación de mayor número de concesionarios para la comercialización de vehículos.

NUEVAS GESTIONES

En los próximos días, el gerente ejecutivo realizará gestiones, a nivel empresarial, con personeros de Ford, en su base de Detroit. En la oportunidad, se analizará el estudio de factibilidad para la puesta en marcha del sistema CKD (Completely Know Downl) en el emsamblaje de los vehículos de aquella marca norteamericana. Es decir que todas las partes del vehículo llegarán pal país completamente desarmadas y los técnicos locales se encargarán de su total ensamblado, incluyendo pintura, remachado de estructuras básicas etc.

Mientras tanto, los técnicos de ENAUTO se aprestaban a ampliar las dependencias de la planta de Santiváñez, con el objeto de incrementar la producción de los trabajos de ensamblaje, tanto de los vehículos Ford como Renault. Según informaron los técnicos de ENAUTO, desde el próximo mes de noviembre, se ensamblarán 200 unidades por mes, incluyendo los camperos tipo jepp y los "bronco", vagonetas de la misma fábrica americana.

En diferentes círculos de trabajadores, se dijo que los productos que estaba lanzando ENAUTO habían respondido a las exigencias y que hay una gran demanda, precisamente por su calidad y su fino terminado. Muchas empresas, dedicadas a la venta de productos alimenticios, encargaron unidades Ford que dieron gran resultado, pese a los deficientes caminos.



BENDICION.- El cardenal José Clemente Maurer bendijo el nuevo coliseo cerrado de Sucre, deseando que las actividades deportivas sirvan a la juventud como una sana práctica y un grato esparcimiento para los espectadores.

# Descubrieron fábrica d[e] cocaína en Chuquisaca

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- El Cnl. Efraín Imaná, director de la oficina de control de sustancias peligrosas, dio a conocer el descubrimiento de una fábrica de cocaína en Chuquisaca. Manifestó que esta es la cuarta que se descubre en un nuevo operativo.

El jefe policial dijo que, hace pocos días, se había realizado la operación en las inmediaciones de Tomina, en la que fueron capturadas cuatro personas, cuyos nombres se mantiene en reserva. Se presume que los cabecillas se encuentran en Santa Cruz, donde se ha enviado personal especializado para su captura.

No se ha dado a conocer el operativo anteriormente, para no entorpecer las investigaciones.

La fábrica de cocaína estaba ubicada en el fundo rústico denominado Potosillos, a 7 kilómetros de Tomina y a 157 de esta ciudad. Fue instalada en las proximidades de una carbonera vegetal, a dos kilómetros de la casa de hacienda. Allí se procesaba cocaína, presumiéndose que los autores habrían logrado producir entre 10 y 12 kilos.

Según el jefe de narcóticos, la captura se debió a la cooperación del Corregidor y del Director de la Guardia de Seguridad cantonal. En base a investigaciones e informaciones, lo que determinó el viaje de una comisión desde esta ciudad, para proceder al allanamiento.

La fábrica estaba abandonada y se capturó a cuatro de los sindicados. Posiblemente, en esa fábrica, se procesaba entre 80 y 100 tambores de coca, de los que podía extraerse 10 a 12 kilos de sulfato base.

Luego de la detención, de acuerdo a la ley de sustancias peligrosas, fueron también incautados la propiedad rural, los implementos para elaboración, turriles de gasolina, acido sulfúrico, bicarbonato, plásticos y coca macerada. También se incautaron de un camión Izuzu, placa 210209, que pasará al servicio de la GNSP por instrucciones del Prefecto.

Imaná dijo que los narcotraficantes se han trasladado a este departamento desde Santa Cruz, ya que los cabecillas se encuentran en ese distrito, donde es posible que se logre su captura por la comisión que viajó con este fin.

En vista de estarse detectando un mayor número de fábricas, en los planes próximo año está la cre[...] oficinas regionales en C[...] y Monteagudo. Lament[...] oficina a su cargo cue[...] escaso personal.

En cuanto a la ciuda[...] convocado en forma [...] con el Fiscal Elías R[...] propietarios y adminis[...] de wiskerías y clubes no[...] para hacer una sev[...] vertencia, en vista de [...] feración en el cons[...] cigarrillos con mari[...] cocaína.

Dejó ver que se e[...] alguna pista en este a[...] que se procederá con[...] para comprobarse culp[...] deteniéndose a propi[...] administradores de los [...] clausurándolos.

# Vinto: Se produjo incendio en fundición de alta ley

ORURO, 3 (PRESENCIA).- Un rebalse de petróleo, produjo un incendio en la planta de fundición de estaño de alta ley, del Complejo Metalúrgico Vinto. Según información de personeros de la entidad, los daños no fueron de consideración, por la oportuna intervención de los trabajadores de la Sección Seguridad Industrial.

Explicaron que se lamentó la "anulación" del tablero de control y dos de los trabajadores recibieron "pequeñas quemaduras" en el rostro. Uno de ellos se encuentra con baja médica. También se registró un corto circuito en los cables de alta tensión.

El incendio se originó al entrar en contacto el petróleo con los quemadores de calentamiento de las ollas al vacío. Inmediatamente, intervinieron los miembros de la Sección Seguridad Industrial, para dominar las llamas, utilizando extinguidores, lo que evitó que el incendio se propagase o pudiese causar mayores daños.

Personeros de la planta expresaron que el accidente no afectó las labores de producción que continúan normalmente. Los daños son reparados y no incidirán en la buena marcha del Complejo, aseguraron.

LLEGA GERENTE

Para estos días, se anuncia la llegada al Complejo Metalúrgico Vinto, del Gerente General de la Empresa Nacional de Fundiciones, Mayor Eduardo Quiroga. Durante su estada, sostendrá entrevistas con ejecutivos, técnicos y trabajadores de las plantas de fundición de estaño de alta y baja ley y antimonio.

Durante su visita, además, inspeccioanrá las diferentes reparticiones del Complejo, para una posterior evaluación de las labores cumplidas durante el pasado mes de septiembre.

# El Club de Leones participará en campaña de educación vial

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- El Club de Leones, participará con todos sus socios en los programas y planes de seguridad vial, dentro de una campaña que será encarada en esta ciudad por Tránsito y la dirección de tráfico y transporte de la Alcaldía.

Se dijo que el leonismo, inicialmente, cooperará con recursos económicos para esta cruzada y se ha solicitado la intervención de los medios de comunicación, asi como de propietarios de salas cinematográficas, para coordinar programas que beneficiarán directamente a la población, sin distinción alguna, en lo que se refiere a educación vial.

De acuerdo a las estadísticas oficiales y al criterio de las autoridades de Tránsito, el número de accidentes en Santa Cruz con relación a la población, es alto y tiende a aumentar, teniendo como factor principal el desconocimiento de reglas internacionales de tráfico, tanto entre los conductores, como en los peatones.

El Club de Leones, se anunció, ha sufrido en carne propia "el descontrol y temeridad de los conductores de vehículos motorizados". En los últimos tiempos, dos socios murieron en accidentes de Tránsito y otros tres resultaron heridos.

Ya se han realizado las primeras reuniones. El criterio es unánime. Un buen número de los accidentes se debe al desconocimiento de los reglamentos, hay conductores que desconocen completamente las señales y símbolos y tampoco los peatones pueden identificarlos. No existe planificación. Todos estos problemas, dicen los leones, se pueden resolver con una campaña planificada y sistemática.

El Club de Leones de Santa Cruz adelantó, de otro lado, que se encuentra preparando un proyecto de Decreto Supremo, que será elevado a consideración, primero de los entendidos luego del Gobierno, sobre la necesidad de introducir en la educación de todos los establecimientos, sin distinción alguna, la materia: educación y seguridad vial. El organismo internacional dice que, es deber de todos proteger la vida de la población e integridad física de los niños y se hace un llamado para que esta cruzada cívica sea general.

## Santa Cruz

# Contraloría pidió a empresa[s] un detalle sobre activo fi[jo]

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Un detalle inventariado sobre el activo fijo, en especial de los vehículos, cualquiera sea su estado, esta pidiendo la Contraloría Departamental a todas las empresas e instituciones dependientes del estado, incluyendo las descentralizadas.

El Contralor, Limberg Gutiérrez, dijo que se ha enviado, en ese sentido, circulares a todos los jefes, gerentes y administradores, para que cumplan con lo establecido en la ley general de la república.

Se recuerda también que este informe debería [...] todos los años, pero [...] pocas empresas han c[...] todavía en forma in[...] "Con ese paso, dijo, [...] del estado serán fisca[...] los informes cotejados [...] documentos".

El Contralor estim[...] bido a negligencia en [...] pecto, en gestiones a[...] muchos vehículos que [...] fallas reparables [...] pudieron recuperar f[...] su remate, en el estado [...] encontraban, han sido [...] irremediablemente [...] terioro, robo, etc.

# Tormenta de granizo dañó sembradíos de campesinos

SUCRE, 3 (PRESENCIA). Una tormenta de granizo asoló campos de sembradío y afectó las viviendas de los campesinos en la provincia Luis Calvo; el hecho que se produjo el 16 de septiembre, fue comunicado recién por la deficiencia de medios de comunicación.

El corregidor Juan Rua dijo que la tormenta, en Cerrillos, en diez minutos, causó graves daños, tanto a la población como a los sembradíos y animales domésticos.

De acuerdo a las declaraciones, la tormenta dañó el edificio central del núcleo escolar, viviendas de profesores y 25 viviendas particulares, destrozando las tejas de los techos, la posta sanitaria y dañando gravemente los sembradíos de papa y tomate. que según primeras apreciaciones podrían haberse perdido totalmente.

Por otra parte, señaló que animales domésticos: cerdos y aves, también se perdieron.

Luego del desastre, se constituyó un Comité de Emergencia que envió un telegrama a las autoridades, pidiendo auxilio, dirigiendose particularmente al prefecto y otras autoridades de gobierno, para que hagan llegar su ayuda con la celeridad necesaria, ya que fueron afectadas con características de catástrofe, las localides de Cerrillos, Pincal y Chacatea, además de las inmediaciones de Muyupampa, donde una extraordinaria granizada causó graves destrozos.

El comité pide el viaje de una comisión para evaluar en la zona, la magnitud del desastre.

# Murió meritoria maestra tarijeña

TARIJA, 3 (PRESENCIA) - En La Paz, donde ha sido sometida a un tratamiento de emergencia, ha fallecido Raquel Arze de Castro, destacada educadora, quien, además, realizó valiosos trabajos sociales, desde la agrupación de Damas Voluntarias del Hospital San Juan de Dios y de movimientos apostólicos.

Las exequias, que se realizaron en la Basílica de San Francisco de Tarija, contaron con gran cantidad de personas y representantes de instituciones, que exteriorizaron su pesar por la prematura pérdida de una destacada servidora de la colectividad.

# CORDECRUZ aumentará ingresos por mejores precios de gas

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz aumentará los ingresos que percibe por concepto de la explotación del gas que se exporta a la Argentina, en un setenta y cinco por ciento, cuando el precio por millar de pies cúbicos alcance a 4.06 dólares, dijo el asesor jurídico de la autarquía Oscar Callaú.

Bolivia logró que Argentina pague un precio mayor por la exportación de 180 millones de pies cúbicos por día, en forma gradual, hasta llegar a ese precio, el próximo año. El anuncio fue hecho en La Paz por el Ministro de Hidrocarburos después de varios días de haber finalizado las negociaciones.

Callaú, aseguró que, el nuevo precio, ha causado "complacencia" entre los ejecutivos de la Corporación y añadió que con ese margen, se podrán encarar nuevos proyectos y ejecutar aquellos que habían quedado parcialmente paralizados, precisamente por falta de recursos.

Durante una rueda de prensa, anunció que la próxima semana entre el 7 y el 9, se desarrollará en esta ciudad una reunión de asesores jurídicos de las Corporaciones de Desarrollo del país.

Explicó la importancia de este encuentro, porque en él se analizarán los aspectos jurídicos y normas para administrar plantas industriales financiadas con recursos propios, la formación de sociedades mixtas, desventajas del centralismo y otros temas.





# agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351908 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 4 AL 11 DE OCTUBRE.

EL INDIO, Colón - Ballivián, Tel. 325914; ROSARIO, Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 930, Tel. 329622; GUADALQUIVIR, Av. Saavedra esquina Díaz Romero Nº. 1891, Tel. 326441; VENUS, Villa Copacabana cruce Villa San Antonio; VICTORIA, Av. 6 de Agosto Nº. 750, Tel. 326823; SOPOCACHI, Plaza España Nº. 2698, Tel. 329979; SAN VICENTE DE PAUL, Sagárnaga Nº. 425, Tel. 376086; LA SALVACION, Av. Buenos Aires Nº. 1009, Tel. 350287; SAN MARCOS, Baptista Nº. 1214; VERACRUZ, Av. Antofagasta El Alto, Tel. 811688; SAN MIGUEL, Urbanización San Miguel, Tel. 791205.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; SANTA LUCIA, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

| | |
|---|---|
| CENTRAL E INFORMACIONES | 371221 |
| DIRECCION GENERAL | 371220 |
| SUB-DIRECCION GENERAL | 371223 |
| DPTO. NL. ADMINISTRATIVO | 371225 |
| DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS | 371226 |
| DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS | 371227 |
| JEFATURA DEPARTAMENTAL | 371228 |
| COMANDO DE BATALLON | 371229 |
| RADIO COMUNICACIONES | 371232 |
| RETEN CHUQUIAGUILLO | 310077 |
| RETEN RIO SECO | 850003 |
| RETEN AUTOPISTA EL ALTO | 389321 |

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

| | |
|---|---|
| Teléfonos del Retén | 371235 |
| Municipal de Emergencia | 371236 |
| | 375266 |

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

# Mercado ampliado del Pacto Andino entrará a regir desde el año 1983

CALI, COLOMBIA 3 (EFE). El mercado ampliado dentro de los países miembros del Pacto Andino entrará a regir en 1983 y este permitirá un mayor desarrollo de la integración, dijo hoy en Cali el ministro de Desarrollo de este país Andrés Restrepo Londoño.

El funcionario explicó que mientras que los países de menor desarrollo no hicieron prácticamente ninguna desgravación en la década del 70 "Perú, Venezuela y Colombia mantienen en la lista de excepciones los productos que podrían generar un mayor volumen de comercio, como son las manufacturas livianas y los productos agropecuarios".

Restrepo Londoño intervino en la instalación de la octava convención de las cámaras de comercio del Grupo Andino que inició sesiones en Cali.

"Aunque Perú, Venezuela, y Colombia deben concluir su programa de liberación en 1983, para llegar a un mercado ampliado de considerable magnitud, el total perfeccionamiento de la liberación del comercio y del mercado conjunto del Grupo Andino dista de lograrse", anotó el ministro.

El funcionario se refirió también a la armonización de políticas que hoy se enfrenta con el hecho de que poco se ha logrado en cuanto a su uniformidad en materia de fomento para evitar la competencia desleal de la subregión.

Indicó que sobre este tema Colombia considera que es urgente adoptar normas de origen que eviten que algunos de los socios del Pacto se conviertan en simples ensambladores de insumos y componentes importados de terceros países.

"Que luego son re— exportados hacia naciones de la subregión, con perjuicio de aquellos productores que han realizado ingentes esfuerzos para elevar el grado de integración nacional", dijo.

El ministro consideró que todos (Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador y BOLIVIA) debemos hacer un esfuerzo en el sentido de evitar la aprobación de aquellas decisiones cuya viabilidad no esté razonablemente garantizada y no cuenten con el respaldo pleno de los respectivos gobiernos.

En consecuencia, dijo Restrepo Londoño "queremos presentar a la consideración de ustedes algunos criterios que contribuirán a superar las dificultades que se han señalado".

Diarios confiscados en Perú

# Cámara de Diputados aprobó legislación para devolución de medios de comunicación

LIMA, 3 (AP).- La Cámara de Diputados aprobó un pedido del Ejecutivo para legislar con facultades extraordinarias la restitución de los diarios, la radio y televisión, confiscados en Perú por el antiguo régimen militar.

El gobierno del Presidente Fernando Belaúnde Terry considera que la decisión constituye un acontecimiento, pues justamente hoy se recuerdan los 12 años del cuartelazo que derribó su primera administración.

"Es un acto histórico y un triunfo de la democracia", comentó anoche Francisco Belaúnde Terry, hermano del jefe de estado y presidente de la cámara de diputados, tras la aprobación de la medida.

Las facultades legislativas serán revisadas en el senado a partir del martes próximo. Fuentes parlamentarias estiman que la mayoría del partido belaundista Acción Popular, y su aliado, el Partido Popular Cristiano, no encontrarán tropiezos para convalidar la ley respectiva.

El Presidente Belaúnde, quien reasumió el mando de la nación el 28 de julio tras ganar ampliamente las elecciones que él mismo considera una reparación cívica de la ciudadanía del golpe que sufrió en 1968, decretó la devolución de los medios informativos tan pronto volvió al gobierno.

Los medios informativos volvieron a sus dueños merced a un dispositivo de carácter provisional, mientras el ejecutivo solicitaba facultades extraordinarias al congreso nacional para legislar en un plazo de 120 días la solución definitiva del problema.

Largos debates, caracterizados por la tumultuosa oposición de las bancadas minoritarias del Partido Aprista y los grupos de la izquierda marxista, demoraron más de lo previsto la aprobación de la ley en la Cámara de Diputados. La votación aprobatoria de anoche fue de 85-45.

El proyecto sancionado por esa Cámara determina la derogación de todos los decretos-leyes que el ex régimen militar dictó entre 1970 y 1974 con el pretexto de transferirlos a sectores sociales inexistentes.

Anula también las regulaciones a la radio y televisión que permitieron a los generales confiscar para el estado el 51 por ciento de las acciones de cada estación.

En ninguno de los casos los propietarios fueron indemnizados, y el Presidente Belaúnde Terry dijo que el gobierno verá la forma de resarcir los daños sufridos por el despojo, posiblemente con créditos y liberaciones de impuestos para importar maquinaria e insumos.

Los diarios fueron hallados por sus propietarios en desastrosas condiciones económicas y con graves deterioros de sus instalaciones.

"Como consecuencia de los atropellos que hemos sufrido, las técnicas periodísticas en el Perú tienen ahora un atraso de 20 años", comentó el director de un diario.

El proyecto de ley, que consta de seis artículos, estable "la restitución a sus propietarios de sus acciones y de los activos tangibles e intangibles de las empresas periodísticas, impresoras y de distribución afectadas por el despojo, incluídos los bienes de terceros". Lo mismo dispone para las empresas de radiodifusión y televisión.

# General Roberto Viola designado Presidente de Argentina 1981—84

BUENOS AIRES, 3 (AP).- La Junta Militar de Gobierno designó al teniente general Roberto E. Viola sucesor del presidente Jorge Videla a partir del 29 de marzo de 1981, se informó hoy oficialmente.

Un comunicado gubernamental dado a conocer este mediodía señala que Viola, de 55 años, gobernará hasta 1984, cuando se presume una posible convocatoria a elecciones nacionales para restaurar la democracia en el país.

La designación de Viola fue decidida por los miembros de la junta militar, máximo órgano de poder, integrada por los comandantes en jefe del Ejército, teniente general Leopoldo Galtieri, de la Armada, almirante Armando Lambruschini y de la Fuerza Aérea, brigadier Omar Graffigna.

El anuncio oficial sobre la nominación de Viola debía realizarse el lunes pasado, pero un día antes la junta militar decidió darse un plazo de 10 días más, aparentemente por discrepancias entre sus integrantes.

Algunas interpretaciones publicadas en la prensa metropolitana sostenían que la designación de Viola era resistida por la Marina.

Pero otras versiones barajaban la posibilidad de que el anuncio oficial había quedado postergado por la falta de coincidencia sobre las atribuciones del futuro mandatario y la forma de distribución de las principales áreas de poder, entre ellas ministerios, gobernaciones y cargos administrativos.

El alejamiento del Gral. Videla en marzó de 1981 es fruto de un mecanismo de rotación presidencial, convenido por los militares meses después del golpe que derrocó a la Presidenta Isabel Perón en 1976.

La designación de Viola, considerado como un militar de ideas moderadas, no tomó por sorpresa a nadie ya que era un secreto a voces en el país que sería el futuro presidente de la nación.

El secretario general del Ejército, general Reynaldo Brignone, leyó el comunicado oficial a casi un centenar de periodistas convocados sorpresivamente este mediodía a la sede del comando en jefe del ejército, en el centro de esta capital.

Una parte del texto señala que los comandantes en jefe de los tres servicios armados "han acordado en que por sobre los distintos enfoques interpretativos existentes deben tener primacía los supremos intereses vinculados al futuro institucional del país y al mantenimiento de la imprescindible unidad de las Fuerzas Armadas, para el logro efectivo de los objetivos y propósitos del proceso de reorganización nacional".

"Atento a ello, la honorable Junta Militar, en su carácter de órgano supremo del Estado, ha resuelto designar al teniente general Roberto Eduardo Viola para ejercer el cargo de Presidente de la nación argentina durante el período comprendido entre el 29 de marzo de 1981 y el 29 de marzo de 1984", agrega.

La agencia oficial de noticias Telam definió a Viola como "un militar inbuído de profundas ideas democráticas".

Viola, que ejerció el cargo de comandante en jefe del Ejército hasta fines del año pasado en que pasó a situación de retiro militar, dijo en reiterados mensajes a la institución que el país "debe encauzarse hacia el restablecimiento de una democracia fuerte y estable".

En las postrimerías de su servicio activo en el arma, Viola dijo en un discurso que "la inmensa mayoría de la nación argentina en ninguna forma está enrolada en lo que llamamos los extremos: ni la izquierda ni la derecha".

En cuanto al terrorismo, lo ha calificado de "enemigo del país" y advirtió que "corresponde a la acción de gobierno derrotar a los ideólogos de la subversión, invalidando su prédica disolvente con realizaciones concretas".

Los partidos políticos, con los cuales ha mantenido un permanente diálogo, han sido calificados por Viola como "células fundamentales e irremplazables del sistema republicano".

En el momento de conocerse su designación como futuro Presidente, Viola se encontraba en la sede del comando en jefe del ejército, pero ningún periodista pudo entrar en contacto con él.

Los partidos políticos y otros sectores de gravitación guardaron un discreto silencio al conocerse la designación de Viola.

En conversaciones privadas con periodistas en los últimos días, en buena parte de los políticos argentinos expresaron su satisfacción ante la posibilidad de que Viola fuese designado presidente.

Sin embargo, la idea que predomina en esos sectores es que el gobierno debe dar fechas concretas para un pronto restablecimiento de la democracia en el país.

Por lo pronto, se ha establecido que habrá gobierno militar hasta marzo de 1984, y que entonces podría producirse una convocatoria a elecciones.

# Murió el editor del diario "El Universal" de Caracas

CARACAS, 3 (AP).- El editor Luis Teófilo Núñez, una de las figuras más destacadas del periodismo latinoamericano y copropietario del diario "El Universal", uno de los más influyentes de Venezuela, falleció a la edad de 96 años.

Núñez, quien fue director del diario durante más de medio siglo, falleció de un ataque cardíaco cuando se encontraba en su residencia donde pasaba la mayor parte del tiempo.

Aunque estudió Derecho, siempre estuvo dedicado al periodismo. Ingresó a "El Universal" como único socio del periódico fundado por el poeta Andrés Mata.

"Han sido 57 años dé actividad creadora, de fecunda tarea y de permanente vigilancia para que este vocero de la opinión pública se mantuviera siempre erguido en el cumplimiento de sus metas de serenidad informativa y de estricto apego a la verdad", dice hoy "El Universal" en la noticia de primera plana en la que informa sobre la muerte de Núñez.

Le sobrevive su viuda, Mercedes Arismendi de Núñez, y sus dos hijos, Anita Nuñez Arismendi de Zuluoga y Luis Teófilo Núñez Arismendi, actual director del diario y vicepresidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Núñez nació en 1884 en la pequeña población de Cumanacoa y en 1905 se trasladó a Caracas para iniciar sus estudios en la Universidad Central de Venezuela. Recibió el título de doctor en leyes en 1913, luego de costearse sus estudios trabajando como maestro primero y luego en oficinas de los tribunales.

Se desempeñó temporalmente como juez en Caracas y ocupó también el cargo de embajador de Venezuela en Argentina.

Recibió numerosas condecorciones, no sólo venezolanas sino también de diversos países. Su personalidad fue descrita como "afirmativa". "Sabía siempre cuál era la actitud sensata y la decisión precisa que se debía tomar de acuerdo con la magnitud del problema que fuera a resolverse" dice una nota biográfica.

Fue un admirador del escritor colombiano José María Vargas Vila, cuyos escritos "le producían entusiasmo" hata el punto que podía recitar de memoria algunas de las piezas más valiosas de Vargas Vila a quien consideraba un "escritor de dimensiones universales".

El gobierno nacional y el Presidente Luis Herrera Campins han invitado a los actos del funeral y han expresado el profundo pesar por el fallecimiento de uno de los periodistas que combatió más arduamente las dictaduras, y convirtió a su diario, a lo largo de los años, en uno de los más influyentes de Venezuela y del continente latinoamericano.

# Autoridades brasileñas exhortan a economizar derivados del petróleo

BRASILIA, 3 (LR).- Las autoridades de Brasil exhortaron a la población a economizar derivados del petróleo, para hacer frente a la crisis petrolera generada por la Guerra del Golfo Pérsico.

Simultáneamente, una sustancial alza de hasta el 20 por ciento de esos productos, que entró hoy en vigencia hacía temer el crecimiento de la espiral inflacionaria en esta nación de 120 millones de habitantes y que en el transcurso de 12 meses alcanzó al 109 por ciento.

El diario "O Globo" de Río de Janeiro, sostuvo hoy que dentro de 15 o 20 días el gobierno dispondrá un nuevo aumento de los precios de la gasolina, óleo combustible y diesel de alrededor de 15 por ciento.

Añadió que esa medida, cuya información la atribuyó a "una fuente" del sector energético, "es inevitable pues los países exportadores de petróleo ya estánelevando sus precios en aproximadamente un 20 por ciento".

El gobierno brasileño dispuso además una serie de medidas paralelas con el propósito de desestimular el consumo de los derivados del petróleo y obligar a su economía, como consecuencia de la paralización de las exportaciones de petróleo de Irak a Brasil.

Irak que se encuentra enfrentado en una guerra de 12 con Irán, dejó de exportar a Brasil alrededor de 400.000 brarriles diarios de petróleo que significan poco menos de la mitad de las importaciones de este país.

Esa suspensión y la de Irán, que dejó de vender 60.000 barriles diarios a Brasil, causaron preocupación en todos los sectores de la población, pese a que el gobierno garantizó la existencia de reservas para casi cuatro meses.

La compañía estatal petrolera de Brasil, (PETROBRAS) anunció por su parte en Río de Janeiro , haber cerrado contratos con cinco países, garantizando asi la adquisición de 117.000 barriles diarios de petróleo que suplirán en parte, las paralizadas importaciones de las dos naciones en guerra.

Según el director de comercialización de esa empresa, Carlos Sant'Anna, los precios de esas nuevas adquisiciones fluctúan entre 31 y 32 dólares por barril.

El aumento de los precios de los combustibles hizo surgir el temor de que se desencadenara un aumento general de precios de los diferentes productos de consumo, incluyendo los de la canasta familiar.

La deducción realizada por analistas económicos es que se torna casi inminente un aumento de las tarifas de los transportes, tanto de carga como urbanos. Los primeros podrían incidir en el aumento de los alimentos transportados.

También consideran que las industrias en general trasladarán a sus productos terminados y por lo tanto al consumidor, el aumento que pagarán por los combustibles usados para poner en operación las maquinarias de sus fábricas.

## Violencia en El Salvador

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, 3 (AP)-- Cinco personas murieron hoy en un prolongado tiroteo que se desató en un sector del centro de la ciudad entre presuntos guerrilleros y tropas del gobierno, poco después que fue emboscada una patrulla militar.

Las autoridades dijeron que el ataque se produjo cerca del mercado de San Miguelito, en el este de la ciudad. Se dijo oficialmente que no se registraron bajas entre las tropas del gobierno.

El tiroteo se generalizó en un perímetro de cinco manzanas. Periodistas atrapados en el enfrentamiento vieron cuando menos cinco muertos, pero se ignora si eran atacantes o civiles ajenos al tiroteo.

# Irán sostiene que su Fuerza Aérea "pulveriza a invasores iraquíes"

BAGDAD, 3 (AP) - Irán sostuvo que su fuerza aérea y sus paracaidistas estaban pulverizando a los invasores iraquíes en el puerto de Khorramshahr y que efectivos de tierra retomaron Susangerd, mientras que los iraquíes dijeron haber continuado sus incursiones aéreas en todo el frente de ataque y que sus fuerzas de tierra estaban "consolidando" sus posiciones al cumplirse el décimo-segundo día de guerra entre los dos países del Golfo Pérsico.

El presidente iraní Abolhassan Bani Sadr dijo que ayer fueron lanzados paracaidistas en Khorramshahr, apoyados por ataques desde el aire, y que el enemigo estaba siendo rechazado en ese puerto próximo a la ciudad petrolera de Abadan, en la rica provincia de Khuzestan, localizada en la cabecera del Golfo Pérsico.

Añadió que tropas iraníes también desalojaron a los contingentes enemigos de Susangerd, unos 160 kilómetros al norte, donde los iraquíes estarían en retirada, y que se capturaron 150 tanques iraquíes, transportes de personal y "grandes cantidades de soldados iraquíes".

De confirmarse esto, Irán habría abierto una brecha en el medio de la vanguardia iraquí, que penetró hasta 80 kilómetros en territorio iraní. La noticia no pudo ser confirmada en fuentes independientes.

La radio de Ahwaz, capital de la provincia del Khuzestan ubicada unos 50 kilómetros al sudeste de Susangerd, dijo que "el enemigo ha sido derrotado".

La transmisión admitió que "un cierto número de feudalistas está dando refugio a fuerzas ateas", significando que algunos pobladores de origen árabe están ayudando a los soldados iraquíes en Khuzestan.

En otra transmisión se advirtió que los árabes iraníes serían "condenados a muerte" si colaboran con el enemigo.

Si bien Irak ocupó cientos de kilómetros cuadrados de territorio iraní en los primeros días de la guerra, sus fuerzas no lograron capturar ciudad importante alguna ni se anotaron victorias trascendentes.

Hasta el presente la lucha se ha centrado en los puertos y refinerías de petróleo de ambos países sobre el estrecho de Shatt el Arab. Se informó de daños de consideración y las dos naciones interrumpieron sus exportaciones de petróleo, reduciendo en unos cuatro millones de barriles la disponibilidad de los importadores de Occidente.

En muchos círculos se especuló que la guerra podría extenderse y provocar un encuentro entre las superpotencias en el Golfo Pérsico. Sin embargo el secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie, dijo ayer en las Naciones Unidas que las posibilidades de que el conflicto se extienda "han disminuido".

# Irán garantiza navegación en el estrecho de Ormuz

BEIRUT, 3 (EFE)-- Un portavoz oficial de Teherán declaró hoy a la agencia iraní "PARS" que Irán no "ahorrará ningún esfuerzo para mantener abierto a la navegación el estrecho de Ormuz".

Por ese estrecho se registra el mayor tráfico de barcos petroleros del mundo y su posible cierre a raíz de la guerra irano-iraquí, ha preocupado en todo el mundo, desde que se iniciaron las hostilidades hace díez días.

El vocero iraní señaló que algunos gobiernos (se refería a los de las potencias occidentales encabezadas por Estados Unidos) estaban considerando "una ingerencia" en el Golfo Pérsico, bajo el pretexto de que el estrecho quedará cerrado a la navegación.

La declaración oficial iraní sigue a las especulaciones acerca de la formación de una flota de las naciones importadoras de petróleo "para garantizar el suministro de hidrocarburos" al mundo industrializado".

Irán abogó por que el estrecho de Ormuz, siga desbloqueado ya que por él pasa la cuarta parte del petróleo que se utiliza en el mundo. Con esta referencia el gobierno de Teherán estaba señalando que teme se provoque un cierre del estrecho para justificar una intervención armada.

"En plena conciencia de sus obligaciones internacionales", y pese a sus actuales relaciones con "uno o varios gobiernos hostiles de la región", el gobierno de la República Islámica, "no ahorrará ningún esfuerzo a fin de mantener esta vía marítima en plena actividad", precisa el comunicado oficial iraní.

En tanto, las acciones bélicas, se mantenían hoy igual que ayer: aviones "Phantom" iraníes bombardearon varios puntos de Irak, incluidos algunos barrios periféricos de la capital, Bagdad, en tanto las tropas de tierra iraquíes mantenían sus posiciones en territorio iraní, aunque sin avanzar en ninguno de los frentes.

Ayer, la aviación iraní bombardeó la central nuclear iraquí. Según fuentes israelíes, la misma no podrá, a raíz del ataque, funcionar hasta dentro de dos años.

Según expertos militares occidentales, será la superioridad aérea la que decida la guerra y no los avances por tierra. Políticamente, el rechazo por el Ayatollah Khomeini de cualquier tipo de mediación con el régimen del Presidente iraquí, Saddan Hussein, ha dejado todo como estaba antes de la misión de paz del presidente paquistaní Zia Ul Haq, y de la resolución de la ONU, que había exigido un alto el fuego.



EMBAJADA IRANI.- Beirut, 3 (AP) - Vista de una oficina de la embajada iraní en esta capital luego de un ataque con proyectiles, obra de un grupo palestino pro-iraní, según Irán. (Radiofoto AP)

### Viceministro israelí

# No fueron aviones judíos los que bombardearon un reactor iraquí

MADRID, 3 (EFE).- El Viceministro israelí de Defensa, Mordejai Zippori, negó hoy categóricamente en Jerusalén que fueran aviones israelíes los que el martes bombardearon el reactor nuclear iraquí de Achtar, a una treintena de kilómetros de Bagdad.

El funcionario dijo que "es pura fantasía" atribuir a los "Phantom" F-4 judíos el ataque, que causó daños parciales en instalaciones añejas al reactor propiamente dicho, de dos negawatios de potencia e instalado por los franceses hace 12 años.

El episodio de la pretendida operación israelí sobre Bagdad con aviones pintados con las escarapelas iraníes dominó en las últimas 24 horas sobre las informaciones bélicas propiamente dichas, que sólo registran hoy un informe de "fuertes combates" en el Juzestan (Arabistan para los árabes), según un parte militar difundido en Teherán.

Las fuerzas iraquíes observan virtualmente un alto el fuego unilateral desde el miércoles y sólo responden "si son atacadas", según el oficioso diario de Bagdad "Al Saura" (La Revolución), órgano del partido "Baas", en el poder.

El alto mando militar iraquí hizo saber a última hora del jueves que "en adelante sólo dará un parte diario de operaciones, salvo que "circunstancias extraordinarias" aconsejen otra cosa".

Las fuerzas iraníes se apuntan sus primeros éxitos sobre el terreno, de creer una información comentada por el propio Presidente Abolhassan Banisadr, quien comunicó que "la contraofensiva general" de sus tropas había permitido destruir un elevado número de carros de combate iraquíes y reconquistar la ciudad de Majran, en la provincia de Ilam.

Las fuentes oficiales en Bagdad, según pudo saber "EFE" a través de su enviado especial allí, no dijeron ni una palabra en torno a los supuestos avances iraníes.

Medios militares de occidente, consultados en varios países y por diversos círculos, consideran que subsisten varias incógnitas sobre la actitud iraquí, principalmente en lo que se refiere a la autolimitación casi desde el primer día y, sobre todo, el escaso recurso a la fuerza aérea.

Varios cientos de "MIG" 21 y 23 están todavía en las reservas de la aviación iraquí y según ciertos informes -- desmentidos en algunos casos por los gobiernos concernidos-- una parte de la flota de combate y transporte habría sido dispersada en países árabes vecinos.

# Irán amenaza a los países que presuntamente ayudan a Irak

BEIRUT, 3 (EFE).- Un portavoz oficial iraní acusó hoy a los países del Golfo Pérsico de ayudar a Irak en la guerra de doce días de duración entablada entre Bagdad y Teherán.

La denuncia fue formulada por el Hojatoleslam Alí Jamenei durante un oficio religioso celebrado en la capital iraní, ante millares de fieles.

Jamenei, miembro del alto consejo de defensa, denunció, también a Jordania y a todas las naciones de dicho golfo por su respaldo a Bagdad en un conflicto bélico que se concentra en la provincia de Juzestan.

Tras calificar al Rey Hussein de Jordania de "carnicero de los palestinos", el mismo portavoz advirtió que aquellos gobiernos enemigos debían esperar represalias iraníes.

Jameni indicó también que el pueblo iraní estaba dispuesto a enviar al infierno al Presidente iraqué Saddam Hussein y calificó de cerdos voraces a los gobernantes que favorecen a Irak.

# Jordania dispuesta a prestar su asistencia militar a Irak

PARIS, 3 (AP).- El Rey Hussein de Jordania expresó que su país estaría dispuesto a prestar asistencia militar a Irak si lo fuera necesario en la guerra que libra con Irán, dice en su última edición la revista Paris Match.

"Si hay algo que puedo hacer, no vacilaría por un instante. Intervendríamos del lado iraqués si fuera necesario", dijo el rey según la revista.

Husseín, que comprometió su apoyo a Bagdad desde el comienzo del conflicto iranio-iraqués, declaró asimismo que confiaba en que no habrá necesidad de intervención foránea alguna en la región del Golfo Pérsico.

El rey añadió que creía que Irak tiene incuestionables, históricos derechos al territorio que está tratando de recobrar.

"El último acuerdo con Irán, firmado en marzo de 1975, es lamentable", dijo Husseín en una entrevista concedida en Amman, según Paris Match. De acuerdo con la revista, el monarca destacó que, no obstante, sólo Irak respetó el acuerdo.

El deterioro de las relaciones con las nuevas autoridades iraníes no dejó otra alternativa al presidente iraqués, Saddam Husseín, afirmó el rey jordano.

# Occidente trata de confirmar noticias sobre producción de petróleo en la Arabia Saudita

LONDRES, 3 (LR).- La industria petrolera occidental buscaba hoy con gran ansiedad la confirmación de noticias periodísticas que aseguraban que Arabia Saudita y otros estados del Golfo Pérsico incrementarían su producción de crudo para cubrir la merma de provisión creada por la guerra iranio-iraquí.

Ejecutivos de la industria petrolera dijeron que esa actitud, que despejaría la amenaza de compras apresuradas y frenaría un posible aumento de precios de los combustibles, sería muy posiblemente llevada a cabo por Arabia Saudita.

Pero no se pudo obtener confirmación en Oriente Medio, donde muchas oficinas permanecieron cerradas por el asueto semanal islámico. Un prestigioso semanario industrial, el Petroleum Intelligence Weekly (PIW), dijo ayer, en Nueva York que Arabia Saudita, el mayor país exportador, elevaría su producción en 900.000 barriles diarios para llevarla a 10,4 millones de barriles diarios.

Los periódicos japoneses citaron también a fuentes industriales, diciendo que los Emiratos Arabes Unidos (EAU), Qatar, Kuwait e Indonesia, elevarían cada uno su producción en unos 100.000 barriles al día. Sin embargo, Indonesia negó que eso estuviera en sus planes. En Londres, un funcionario saudita dijo que no estaba en condiciones de confirmar ni negar los anuncios de un incremento de producción por parte de su país.

La agencia de noticias saudita, consultada por esta agencia en Bahrein, dijo que en ningún momento había negado el aumento de la producción, a pesar de haber sido citada en ese sentido por anuncios de prensa. Ya ocurrió en el pasado que ese país no informará los cambios de su nivel de producción y las noticias al respecto se conocían primero a través de los anuncios de la industria petrolera occidental o alguna otra fuente.

Pero aunque no hubo confirmación de incrementos de la producción, si hubo crecientes signos de que varios productores petroleros, al menos no cortarían sus extracciones, como se había planeado anteriormente.

Humberto Calderón Berti, el Ministro de Petróleo venezolano, dijo en Houston que su país no disminuiría la producción en un 10 por ciento según se había acordado el mes pasado en la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Calderón Berti, actual presidente de la OPEP, agregó que los ministros de la organización se reunirían en Londres el 14 de octubre para revisar su pacto de caballeros sobre una disminución de la producción.

Los emiratos árabes dijeron que están reconsiderando su decisión en ese sentido; Kuwait sólo la reducirá en caso de que otros países hagan otro tanto, y funcionarios indonesios dijeron que no se haría ningún tipo de cambios.

# Irán asegura que el objetivo de Irak era derrocar al Ayatollah

TEHERAN, 3 (LR).- Los diplomáticos aquí están convencidos de que los verdaderos objetivos del golpe iraquí lanzado sobre Irán el 22 de septiembre eran derrocar el régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini y ocupar la provincia petrolera del Khuzestan.

La meta a largo plazo, consideran, era establecer el dominio iraquí sobre el golfo, un papel abandonado por Irán luego de la revolución islámica de febrero de 1979.

Pero a 12 días de comenzada la guerra del golfo, con las tropas iraquíes empantanadas en la zona occidental del Khuzestan y también en las provincias norteñas de Ilam y Kermanshahan, las chances de lograr cualquiera de estos objetivos parecen debilitarse.

Irak dijo que su único propósito era apoderarse de unos 400 kilómetros cuadrados de territorio fronterizo que -sostiene- Irán le cedió mediante un tratado firmado en 1975 y obtener además el completo control sobre el canal de Shatt Al-Arab, que desemboca en el golfo, y que quedó dividido entre ambos países por intermedio del mismo tratado.

Algunos observadores diplomáticos agregarían a estos elementos el paso a soberanía árabe de las estratégicas islas de Tunb Mayor y Menor y de Abu Musa, que Irán ocupó en 1971 en vísperas de la partida británica. Irak asegura no tener intenciones de tomar ningún otro territorio iraní que no sea el que se disputa en la zona fronteriza, o los campos petroleros del Khuzestan, una región llana en el sudoeste del país.

Pero los ataques iraníes, que incluyeron golpes aéreos en lugares tan lejanos como Teherán y avanzadas territoriales bien adentradas en Irán, parecerían ir mucho más lejos de lo estrictamente necesario para asegurarse las zonas fronterizas que reclama Bagdad.

Los ataques a las instalaciones de petróleo, como el que se produjo contra la gigantesca refinería de Abadan y la terminal de exportación en la isla de Kharg -que fueron proporcionalmente contestados por Irán- presentan todos los signos de estar dirigidos a minar la economía iraní.

Los analistas occidentales consideran que la república islámica del Ayatollah Khomeini, con sus abiertos llamados a la comunidad musulmana chiíta de Irak para derrocar al Presidente Saddam Hussein, se tornó intolerable para Bagdad.

Aseguran que Irak puede haber considerado que había llegado su oportunidad con un Irán internacionalmente aislado por la crisis de los rehenes estadounidenses, dividido políticamente entre fracciones ri-vales y con serios prob... económicos planteados p... sanciones occidentales.

La acción clave... aparentemente el ataque iraquí el 22 de septiembre... unas 10 bases aére... aeropuertos iraníes,... fallaron el inicio de... luego de meses... fronterizos y que se sup... bían dar un severo gol... fuerza aérea iraní.

# Soldado iraquí afirma que el ejército iraní abandonó Muja...

BASORA, 3 IRAK (EFE).- Ahmad tiene veintidós años y ha sido herido hace cinco días en los combates que todavía se libran en la ciudad iraní de Jorranchar, aunque, él, como buen iraquí la llama Mujamara.

Convaleciente en el hospital de Basora, no ha podido perder el humor, quizá porque su herida en el hombro no reviste gravedad, al igual que las de la mayoría de los internados en este hospital.

"Me hirió" explica, "un guardia de la revolución de Jomeini que son los únicos que resisten en Mujamara".

Ahmad asegura que el ejército iraní abandonó Mujamara o Jorranchar en los primeros días de la guerra. Desde entonces, dice, sólo resisten allí los guardias de la revolución, "porque son unos fanáticos que no se dan cuenta de que han perdido la guerra". Las opiniones de Ahmad concuerdan punto por punto con la información oficial iraquí transmitida por la televisión.

Cuenta que en Jorranchar o Mujamara la situación es dificilísima para todos:... tropas iraquíes hasta... blación civil que toda... huído, pasando por lo... guardias revolucion... "Pasdaran" irán... resisten.

Los guardias d... volución permane... boscados día y no... parando como franc... contra todo lo que se... resistencia de los... iraníes es constan... después de cinco días... Ahmaed fue herido,... iraquíes no han c... "limpiar la ciudad"...

Mientras Ahme... suena súbitamente la... avisa de una nueva... aérea iraní sobre Ba...

Un Phantom ap... el cielo antes de que... sonar la alarma. Lo... revuelven en sus... gunos intentan le... salir al exterior,... personal sanitario... poner en orden... concierto. Los di... tiaéreos iraquíes ap... cuatro minutos.

ecciones en Alemania Federal

# n Bonn estiman que Strauss perdió :hance frente al Canciller Schmidt

BONN, 3 (LR). A menos 48 horas del comienzo de la ...ación en las elecciones de ...mania Federal, el líder de la ...osición, Franz Josef Strauss, ...rece haber perdido sus ...nces de frenar el avance y ...ler superar al Canciller ...lmut Schmidt.

Una confrontación tele...iva de tres horas y media de ...ación que se produjo anoche ...re ambos, finalizó sin que ...guno de los líderes abriese ...vas probabilidades o se ...njease alguna ventaja visi-

Strauss, luchando por poner al liderazgo gubernamental ...asi un 80 por ciento que arrojaron las encuestas de opinión, prometió de antemano que desenmascarará a Schmidt como un actor teatral y como un "canciller—deudor".

En cambio, sus ataques a la política financiera del gobierno quedaron desdibujados junto con otras cuestiones electorales por el choque de personalidades en el que los cargos de "difamación personal" e "insulto calculado" viajaron repetidamente ida y vuelta.

Se calcula que unos 35 millones de votantes sintonizaron el debate maratónico y con aproximadamente un 13 por ciento —a decir de los encuestadores— aún indeciso, ésta bien podría haber sido la batalla clave de la campaña. Sin embargo, los resultados no solo desilusionaron a los comentaristas de Alemania Federal, sino aparentemente también a Strauss.

Preguntado por los periodistas si el debate había estado a la altura de sus expectativas, el canciller conservador admitió: "hace ya mucho que he dejado de esperar nada".

La queja más común lanzada por los televidentes fue que los verdaderos problemas quedaron sumergidos en la invectiva.

## Hoy en la historia



TEATRO COLON DE BUENOS AIRES.- En un 4 de octubre, el famoso teatro lírico fue abierto en Buenos Aires, con la presentación de la ópera de Verdi, "Aida".

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 4 de octubre, día 278 de 1980. Faltan 88 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES:

1511. Se forma la llamada "Liga Santa" entre el Papa Julio II, Fernando el Católico, Venecia y los suizos contra Luis XII de Francia.

1539. Se firma el tratado matriomonial para que Enrique VIII de Inglaterra se case con Ana de Cleves.

1582. En el convento de Alba de Tormes (Salamanca) muere Santa Teresa de Jesús.

1824. Se proclama la República de México.

1873. Se inaugura el Teatro Colón de Buenos Aires con una representación de "Aida" de Verdi.

1910. El Rey Manuel II de Portugal huye a Inglaterra al estallar una revolución.

1930. Getulio Vargas se convierte en presidente brasileño tras una revolución.

1957. La Unión Soviética pone la primera nave espacial en órbita terrestre.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Francisco de Rojas Zorrilla, dramaturgo español (1607-1648) Doroteo Arango "Pancho Villa", revolucionario mexicano (1877-1923), Charlton Heston, actor norteamericano (1924-)

PENSAMIENTO DE HOY:

"Cuando se ha comido salado, ya no se puede comer sin sal". Proverbio bantú

# La OTAN afirma que está preparada contra cualquier ataque de la URSS

BRUSELAS, 3 (AP). Los dirigentes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte afirman que sus fuerzas están bien preparadas para cualquier posible ataque soviético, pero que las están socavando otros enemigos: la política y la falta de dinero.

Esa ambigua situación surge en momentos en que el alistamiento para la guerra de la alianza defensiva europea está siendo comparado con el poderío de la Unión Soviética y con su deseo de usar la fuerza para conseguir sus propósitos en Afganistán.

Desde diciembre del año pasado, cuando se produjo la intervención soviética en ese país, los dirigentes de la OTAN han estado haciendo un inventario de activos y pasivos, como en otros momentos de la atribulada historia de 31 años de la organización.

En el margen del debe, en ese balance, se cuentan los serios problemas financieros que impiden el rearme que muchos jefes de la OTAN consideran necesario. La debilidad política en algunos países como Turquía es otro factor de impacto negativo. Además, las reciente evaluaciones del poderío soviético demuestran un contínuo crecimiento de las fuerzas soviéticas en todas las categorías.

En el lado del haber de la OTAN está el aparente éxito de sus maniobras recientes para poner a prueba la integración de las fuerzas aliadas y el rápido despliegue de tropas norteamericanas en caso de guerra.

Varias nuevas armas han ingresado recientemente al arsenal de la OTAN y aunque algunas naciones pequeñas de la organización tiene serios problemas para cumplir con los compromisos financieros que tienen con la alianza, sus 15 miembros piensan que la amenaza soviética es real y hay que afrontarla.

La estrategia de la OTAN, reducida a sus términos más simples, es mantener una presencia militar fuerte en Europa Occidental de manera que haga impensable cualquier ataque de la Unión Soviética. Si comenzara una guerra, la OTAN supone que habría victorias iniciales de los ejércitos con más efectivos del pacto de Varsovia, pero las actuales fuerzas de la OTAN serían capaces de resistir lo suficiente como para permitir que se desplieguen las reservas de Estados Unidos y Europa.

Según las estimaciones actuales, el Pacto de Varsovia tiene una superioridad de 4 a 3 en hombres, de 3 a 2 en aviones tácticos y de 5 a 3 en tanques. Preocupa aún más a los planificadores de la OTAN la creciente capacidad tática nuclear de la Unión Soviética.

La Unión Soviética está instalando actualmente sus sofisticados cohetes SS-20 a razón de uno cada cinco días y tendrá colocados 500 en 1985, según el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos con sede en Londres.

Además, está desplegando nuevos tanques, helicópteros de ataque y sistemas antiaéreos que se consideran superiores a las armas similares que existe en el arsenal de la OTAN.

# Finalizó la campaña electoral en Portugal

LISBOA, 3 (EFE).- A la campaña electoral para las elecciones parlamentarias del próximo domingo en Portugal que termina a la medianoche de hoy, seguirá un "período de reflexión" hasta el comienzo de la votación, a las ocho horas del 5 de octubre.

El domingo, fecha que señalará el 70 aniversario de la implantación de la república en Portugal, más de siete millones de electores votarán para elegir un parlamento por un período de cuatro años, el cual tendrá poderes de revisión constitucional, cuyos límites están fijados en la ley fundamental aprobada en 1976.

A los 250 escaños de la asamblea de la república (Parlamento Unicameral Luso) concurren 4.000 candidatos de once partidos y coaliciones, desde la extrema derecha a la extrema izquierda del abanico político nacional.

Iniciada el 14 de septiembre, la campaña transcurrió en un ambiente de fiesta y confusión hasta que los portugueses fueron "agredidos" por una masiva contaminación sonora y visual por parte de los principales candidatos, que no les permitió siquiera "reflexionar" sobre los proyectos programáticos que los partidos se proponen plantear para solucionar los graves problemas que afectan al país.

Pese a algunos conatos de violencia surgidos sobre todo en la región "caliente" del sureño alentejo, en la que la tradicional influencia comunista parecer estar siendo doblegada por una mayor actividad de la coalición gubernamental de "Alianza Democrática", no se registraron incidentes graves durante la campaña, limitados a pocas docenas de heridos por agresiones físicas, algunos de ellos a tiros.

El lema "un gobierno para cuatro años" y los ataques al Presidente Ramalho Eanes y su compromiso con el "Frente Republicano Socialista" (FRS) el caso de la supuesta deuda de Francisco Sa Carneiro a la banca nacionalizada y factores ajenos a la política, como la crisis en la policía provocada por el diferendo entre el gobierno y la jerarquía militar y los problemas de la información y periodistas, movilizaron centenas de millares de portugueses en mítines, caravanas, automóviles, desfiles, manifestaciones espontáneas y contactos personales en los 22 círculos electorales del país.

En vísperas de la "hora de la verdad" en las urnas, las dudas persisten sobre si la "Alianza Democrática" podrá repetir o ampliar la mayoría de los escaños conseguidos el pasado diciembre, factor considerado fundamental por la coalición de Social Demócratas (PSD), Centristas (CDS) y Monárquicos (PPM), que encabeza el actual Primer Ministro Sa Carneiro.



# Cierre de puerto Mariel reducirá salida de cubanos que van a EE.UU.

WASHINGTON, 3 (AP).- El cierre del puerto Mariel, punto de salida de más de 100.000 cubanos que llegaron a los Estados Unidos en los últimos meses, reducirá el número de refugiados que serán ubicados en un campo en Puerto Rico, dijo el vice secretario de prensa de la Casa Blanca, Rex Granun.

Granun expresó que se había previsto en un principio albergar a entre 4.000 y 5.000 cubanos en la base militar de Fort Allen en Puerto Rico, pero aclaró que debido a que Cuba había puesto fin al flujo de refugiados, esta cifra se reduciría a entre 2.000 y 3.000.

La cuestión de los refugiados cubanos es especialmente delicada en Puerto Rico y La Florida, donde muchos de ellos han sido ubicados.

El gobernador de La Florida, Bob Graham, expresó que el Presidente Jimmy Carter no disfrutaría de un clima político favorable en ese estado si el problema de los refugiados no se resuelve.





# Amenazan procesar a exministro del gobierno de Checoslovaquia

VIENA, 3 (EFE).- Las autoridades checoslovacas amenazaron con procesar al ex Ministro de Asuntos Exteriores y portavoz del movimiento disidente "Carta de los 77", Jiri Hajek, si continúa manteniendo contactos con la prensa extranjera.

Así lo informaron hoy, viernes, en Viena, círculos disidentes checoslovacos ubicados en la capital austríaca.

Las mismas fuentes subrayaron el nerviosismo de las autoridades de su país, que temen el contagio del levantamiento obrero ocurrido en Polonia.

Los funcionarios de seguridad advirtieron a Hajek que sería perseguido judicialmente por desacreditar al estado checoslovaco en el extranjero, informaron los disidentes.

Hajek respondió que quienes desacreditarían al estado en el extranjero serían las propias autoridades y no él, si iniciaban cualquier tipo de represión contra su persona.

Los emigrantes checoslovacos en Viena consideran que esta nueva oleada de represión, desencadenada contra los disidentes por las autoridades de su país, está relacionada no sólo con los sucesos de Polonia, sino también con la conferencia de Madrid sobre seguridad y cooperación en Europa.

# Se agudiza crisis interna en el Partido Laborista

LONDRES, 3 (AP). Una serie de cruciales victorias de su ala izquierdista han sumido al opositor partido laborista en una grave crisis que podría culminar con el desplazamiento de sus líderes de tendencia moderada en pocos meses.

La convención partidaria reunida en Backpool finalizó hoy sus cinco días de sesiones entonando "Bandera Roja", el himno socialista, Pero el fugaz gesto de unidad no bastó para disimular las profundas divisiones entre el líder del partido, James Callaghan y el ala izquierdista, que encabeza el ex secretario de energía Tony Benn.

La reunión fue un campo de batalla entre izquierdistas y moderados y dejó al partido, que el año pasado perdió el poder ante los conservadores encabezados por la Primera Ministra Margaret Thatcher, en lo que parece su peor estado en 74 años de vida.

Los líderes ocultaron su preocupación y su temor de que el giro a la izquierda y las pugnas internas mellen sus posibilidades en las próximas elecciones, programadas para comienzos de 1984.

"Estamos cayendo en una especie de olvido", opinió el ex secretario de defensa William Rodgers.






## EDICTO

Dr. Juan B. Lobatón P, Juez 1º. ...ido en lo Civil de la Capital, etc. ...E SABER: A Ud. por el presente ...notifica, cita, llama y emplaza a ...PRESA CONSTRUCTORA NA...L DOMECRETE Y MEIR HAY Y ...CARLOS SANCHEZ, para que por ...diante apoderado asuman defen...ro el juicio civil ejecutivo seguido ...BANCO OF AMERICA N.T. & ...obre cobro de dólares, cuyos re... transcritos son del tenor siguien-

...ENCIA DE FOJAS DIE...VE.-----Un sello del Juzgado.--- ...ción Nº. 223/80.----Juzgado Pri...le Partido en lo Civil de la Ca...- Sentencia.--- En el Juicio Civil ...ivo seguido por el Bank Of ...a contra la Empresa Construc...acional Domecrete y Meir Hay y ...Carlos Sánchez sobre cobro de ..., americanos.---Vistos: Todo lo ..., y:----Considerando:----- Que a ...ueve Susana de Rivero, en mérito ...r de fojas primera otorgado por ...h George apoderado y jefe de ...iones del Bank of América Na...Trust And Savings Association, y ...ñanado el pagaré de fojas cinco ...o por la firma "Constructora ...al Domecrete", garantizado con ...l solidario de los co--obligados ...Hay y Juan Carlos Sánchez, ha ...o el juicio ejecutivo contra la ...la firma y los predichos garantes ...doles la suma de Setenta mil cero ...00 DOLARES AMERICANOS ...0.000.-) intereses convenidos bajo ...tas del juicio, de acuerdo con los ...os cuatrocientos treinta y seis, ...cientos treinta y siete inciso ter... siguientes del Código de Pro...ento Civil y artículo quinientos ...a y ocho del Código de Comercio.- ...onsiderando: Que, a fojas once, en ...al pagaré admitido debidamente protestado, se ha expedido el auto de intimación de fojas once notificándose al personero legal de la firma o empresa constructora Nacional Domecrete y garante a la vez Meir Hay, mediante cédula dejado en su domicilio, con las formalidades prevenidas por el artículo ciento veintiuno del Código de Procedimiento Civil, como sale de las diligencias de fojas doce vuelta —y— al otro ejecutado Juan Carlos Sánchez, previo juramento, prestado por la apoderada a fojas dieciseis, y en observancia del parágrafo tercero del artículo ciento veinticuatro de la compilación citada se ha notificado por edicto que sale a fojas diecisiete, sin que hubiesen asumido defensa ni hubiese formulado excepciones que le favorezcan, quedando de esta manera firme y subsistente el auto intimatorio de fojas once de fecha, diez de agosto de mil novecientos setenta y nueve.- - - - Por tanto:- - - - El Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital, administrando justicia en primera instancia a nombre de la Nación y en virtud de la jurisdicción que por ella ejerce Fall declarando Probada la demanda de fojas nueve; en consecuencia haber lugar al trance y remate de los bienes que se embargaren a la firma "Constructora Nacional Domecrete" y de los Garantes "Meir Hay y Juan Carlos Sánchez", para que con su producto se paguen a Bank Of América N.T.&S.A. la suma de Setenta mil dólares americanos, los intereses convenidos y las costas del juicio; debiendo la institución bancaria demandante, para el caso de apelación prestar fianza de resultas, en observancia del artículo quinientos cincuenta del Código de Procedimiento Civil. Esta Sentencia de la que se tomará razón donde corresponde, es pronunciada y firmada en la ciudad de La Paz a los veintisiete días del mes de agosto de mil novecientos ochenta años.- - - - -

Fdo:.- - - - Dr. Juan B. Lobatón P.- - - Juez 1º. de Partido en lo Civil.- - - Ante mí.- - - - Fdo. - - - - Daniel Torrico Cardozo.- - - - Secretario del Juzgado.- - - - - -

MEMORIAL DE FOJAS VEINTE.- - - Señor Juez de Partido Primero en lo Civil.- - - - Citación por Edictos.- - - - Bank of America N.T. & S.A. dentro del proceso ejecutivo seguido contra Empresa Nacional Domecrete y otros a usted, con respeto dice:- - - Dándonos por citados con la sentencia dictado por su autoridad (Resolución 223/80) de fecha 27 de agosto de 1980, que ha declarado probada en todas sus partes la demanda; a los efectos de la notificación de esa sentencia tanto a la empresa ejecutada Constructora Nacional Domecrete, como a sus avales solidarios señores Meier Hay y Juan Carlos Sánchez, solicitamos se practique esa diligencia mediante edictos previas las formalidades de ley.- - - - Justicia, etc.- - - - La Paz, 3 de septiembre de mil novecientos ochenta.- - - -

Fdo.- - - Dr. Rolando Urioste A.- - - Abogado.- - - Fdo:.- - - - Susana de Rivero por el Bank Of America.- - - - - -

AUTO QUE LE SIGUE:- - - - Un sello del Juzgado.- - - -A, 5 de septiembre de 1980.- - - -Vistos: En mérito a lo expuesto, notifíquese mediante edictos a Constructora Nacional Domecrete y a Meier Hay y Juan Carlos Sánchez previo cumplimiento del art. 124 del C. de Pdto. Civil.- - - - Fdo:.- - - Dr. Juan. B. Lobatón P.- - - -Fdo.- - - Ante mí.- - - Daniel Torrico Cardozo.- - - - Secretario del Juzgado.- - - - -

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticinco de septiembre de mil novecientos ochenta años.- - - - -

P.O. del Sr. J. 1º. de P. en lo C.

Daniel Torrico Cardozo Secretario del Juzgado 1º. de Partido en lo Civil.



En julio

# Indice de precios al consumidor se incrementó en 1.47 por ciento

El Indice de precios al consumidor, en el mes de julio, de 1980, se incrementó en 1.47 por ciento respecto al mes de junio pasado, así, se constituye en el mayor crecimiento registrado en comparaciones de este tipo durante los años 1970, 1972, 1974, 1976 y 1977, pero inferior a lo acontecido durante los meses de julio de los años 1971, 1973, 1975, 1978 y 1979.

Esos datos están incluidos en el Boletín de Indice de Precios al Consumidor publicado por el Departamento de Estadísticas Económicas del Instituto Nacional de Estadística (INE), en el que se explica que, en relación a diciembre de 1979, el índice del costo de vida subió en 15.56 % que se constituye en el mayor de los registrados durante un quinquenio.

En el mes de julio de 1979, respecto a diciembre de 1978, se detectó un alza del índice de precios al consumidor del orden de 9.28 %. En el resto del quinquenio, las variaciones fueron de 5.73 % (1975), 3.18 % (1976), 5.79 (1977), 6.38 % (1978). La tasa de incremento de este índice para el mes de julio de 1980 respecto a diciembre del año pasado, es la más alta de la década pasada pues la registrada en 1974 que alcanzó a 38.27 por ciento.

Comparando el mes de julio de 1980 con su similar del pasado año, el crecimiento detectado fue de 53,80 %. Esta tasa es alta comparada con lo que sucedió en los meses de julio de los últimos cinco años. Anteriormente, el mayor incremento en comparaciones de doce meses se había producido el año pasado con 16.58 %, superior a su vez a lo acontecido en los años 1977 y 1978 que alcanzaron niveles de crecimiento de 5.47 % y 8.16%, respectivamente.

GRUPO ALIMENTACION

El índice del grupo alimentación, en el mes de julio de 1980, creció en 1.64 por ciento respecto al mes precedente. Esta tasa es mayor que las registradas en enero (12.16 %), febrero (0.49 %), marzo (1.04 %) y mayo (1.12 %), respecto al mes precedente. e inferior a lo acontecido en mayo y junio.

Durante el mes de julio de 1980, el índice de precios al consumidor del grupo alimentación , presentó un incremento respecto a junio que es superior a los registrados durante los años 1970 (1,24 %), 1972 (1.17 %), 1974 (-0.77 %), 1976 (1.35 %) y 1977 (1.38 %). Este aumento es inferior a sus similares de los años pasados. ya que en 1978 se registró un alza de 5.47 % y durante el mes de julio de 1979, respecto a junio del mismo año, presentó un incremento de 3.14 por ciento.

GRUPO VIVIENDA

El índice del grupo vivienda, creció en 1.76 por ciento en el mes de julio de 1980 respecto al mes precedente. Este incremento es superior a los registrados durante la década pasada a excepción de los acontecimientos en el año 1974, en el que se registró un alza de 7.61 por ciento.

En relación a diciembre de 1979, el crecimiento detectado es de 19.09 %, incremento que es mayor a los registrados en cualquiera de los años pasados. De igual manera, el alza que se produjo entre julio de 1980 y su similar del año pasado (54.56 %), es más alta que las variaciones registradas en este tipo de comparaciones durante el decenio de los setenta.

Los mayores impactos al consumidor en el grupo vivienda en 1980 se produjeron en los meses de marzo (7.21 %), enero (6.03 %) y julio (1.76 %), respecto a los meses que los precedieron.

GRUPO INDUMENTARIA O VESTIMENTA

El índice del grupo indumentaria o vestimenta se incrementó en 0.98 % el mes de julio, respecto a junio y esta tasa, después de las registradas en enero (9.25%) y junio (2.44%) es la más alta del año 1980; pero es inferior a lo acontecido en febrero, marzo, abril o mayo del presente año.

En relación a diciembre de 1979, el crecimiento del índice de este grupo es de 16.22 % superior a lo registrado durante el quinquenio pasado. En ese período se presentaron los siguientes aumentos : 1975 (6.52 %), 1976 (5.23 %), 1977 (1.41 %), 1978 (6.60 %) y 1979 (6.08 %).

GRUPOS DIVERSOS

El índice del grupo "diversos" creció en 0.73 por ciento en el mes de julio de 1980, respecto al mes de junio. Dicho incremento es inferior al registrado en 1979 (4.19 %) y 1975 (2.10%), pero superior a lo acontecido en 1978 (0.19 %), 1977 (0.24 %), 1976 (-0.94 %) y 1974 (-0.32 %).

En relación a diciembre pasado, el crecimiento del grupo fue de 15.61 %, incremento superior a lo acontecido en comparaciones de este tipo en el último quinquenio, a excepción del año 1979 en que se alcanzó una variación de 21.72 por ciento.

Entre julio de 1979 y julio de 1980, el crecimiento del índice grupo diversos alcanzó a 49.39 %. Este aumento es el más alto de la última década, inclusive superior al presentado en el año 1974, que registró un 37.84 por ciento.

## Entrega de viviendas en El ALto

El Ministro de Urbanismo y Vivienda Gral. Brig. Arturo Veizaga Barrón, entregó ayer las llaves de 144 viviendas construídas para fabriles, constructores y gráficos. El acto se realizó a las 11 en la zona Primero de Mayo de El Alto de La Paz.

El Director de CONVIFACG, Arq. John Conley, exhortó a los adjudicatarios a mantener en buenas condiciones las viviendas y aprovechó la ocasión para felicitar a las empresas constructoras que ejecutaron las obras en los términos estipulados en los contratos. El Ministro de Urbanismo y Vivienda, expresó la complacencia del gobierno de Reconstrucción Nacional por entregar estas viviendas a trabajadores de tres sectores laborales. Las fotografías muestran dos aspectos del acto de entrega.

En el primer semestre de 1980

# Los países industriales registraron déficit comercial sin precedentes

" Los países industriales registraron, en el primer semestre de 1980, un déficit comercial sin precedentes, de 76.600 millones de dólares", según datos publicados en el boletín correspondiente a septiembre del Fondo Monetario Internacional (FMI).

"El déficit del primer semestre, incluido el costo de flete y seguro de las importaciones, fue inferior sólo en nueve por ciento al déficit comercial de ese grupo de países correspondientes a todo el año 1979, que fue de 85.000 millones de dólares", según el boletín.

Los últimos datos, indican también una recuperación de los precios al por mayor de los productos básicos en el mundo entero y una continua aceleración de los precios al consumidor en cinco de los siete países industriales sobre los cuales se dispone de datos relativos a julio.

La información más reciente sobre las operaciones del Fondo revela un notable aumento del uso de sus recursos por parte de los países miembros en los primeros ocho meses de este año, durante los cuales las compras ascendieron a 2.200 millones, nivel superior en cerca del 20 por ciento al correspondiente a todo el año 1979.

PRECIOS AL CONSUMIDOR

En los países industriales, los precios al consumidor correspondientes a junio fueron superiores en 12.4 por ciento a los de un año antes, lo que constituye una tasa de incremento levemente inferior a las tasas de mayo y abril, que fueron de 12.5 y 12.6, respectivamente.

El índice de precios al por mayor de 37 productos básicos que se comercian internacionalmente, excluidos el petróleo y el oro, se elevó en un 2 por ciento en agosto.

Ese aumento hizo que los precios alcanzaran en agosto, aproximadamente, los niveles de mayo y se debió a que los aumentos de precio de los alimentos y de las materiaas primas agrícolas, compensaron con creces las bajas de los productos tropicales para la fabricación de bebidas y de los metales.

COMERCIO

En junio, los países industriales registraron un déficit comercial agregado, incluido el costo de flete y seguro de las importaciones, que se estima en 10.300 millones de dólares, después de haber registrado un déficit de 13.700 millones de dólares en mayo.

Con el déficit de junio, el total del primer semestre de 1980 se elevó a 76.600 millones de dólares, frente a un déficit de 85.000 millones correspondiente a todo el año 1979.

## El Banco del Estado realiza campaña para captar recursos

El Banco del Estado realiza una campaña nacional de ahorro interno dirigida al sector estudiantil, con motivo de sus Bodas de Estaño, con la finalidad de captar recursos destinados al desarrollo "como una alta función que deben cumplir todos los bancos al margen de sus tareas específicas".

La campaña efectuada mediante el concurso denominado "Juventud Millonaria" tiene también el propósito de fomentar el ahorro mediante depósitos sin retiros en los estudiantes y antiguos clientes de la caja de ahorro, los que con sólo llenar albunes recibirán cupones para intervenir en un sorteo programado para Navidad, al margen de participar en el sorteo "premio a la constancia", se informó.

El único requisito para participar en el citado concurso es efectuar depósitos sin retiros hasta la realización del sorteo de fin de año.

"Se ha decidido dar curso a la solicitud de los estudiantes del interior para rebajar el primer depósito de 500 $b. que eran necesarios para abrir la libreta de ahorros. Ahora será suficiente llenar el primer álbum del concurso millonario para abrir la libreta, y posteriormente, el participante podrá llenar y depositar cuantos albumes juzgue convenientes ", informaron personeros del banco.

Afirmaron que el concurso denominado "Juventud Millonaria" despierta "mucho interés no sólo en los estudiantes, sino en los propios padres de familia, que han visto con mucho agrado los incentivos creados por el Banco del Estado para educar a la juventud boliviana en la importante disciplina del ahorro".



## Director de Hospital de Psiquiatría de la CNSS

El Sub-Gerente Médico de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), Dr. Wálter Vargas Lorenzetti, posesionó al Dr Carlos Jordán Villacorta en el cargo de nuevo Director del Hospital de Psiquiatría, de La Paz, dependiente de la entidad aseguradora. El Sub Gerente Médico destacó, en el acto, los méritos profesionales del nuevo funcionario y pidió la colaboración del personal del nosocomio en la nueva gestión. El Dr. Jordán Villacorta, por su parte, a tiempo de agradecer por la designación, prometió cumplir su trabajo con responsabilidad y dedicación. En la fotografía, un aspecto de la ceremonia.

## Llegó en visita a Bolivia el Superior General de Maryknoll



R.P. Jaime P. Noonan, M.M. Superior-Maryknoll

Procedente de los EE.UU., se encuentra entre nosotros el R.P. James P. Noonan, Superior General de los Padres de Maryknoll.

Esta es su primera visita pastoral a la Congregación, desde su elección como Superior General que tuvo lugar en noviembre, de 1978.

Es el séptimo Superior General en la historia de la Sociedad Misionera de Maryknoll.

El P. Noonan nació en Burlington, Vermont; tiene 46 años; fue ordenado como sacerdote en 1960 y en 1962 fue asignado a la provincia misionera de Mindanao en el sur de Filipinas, donde sirvió como Superior desde 1972 a 1978.

La Congregación de Maryknoll es conocida oficialmente en los EE.UU. como la Sociedad Católica Misionera de América. Los Padres de Maryknoll fueron designados en 1911 por los Obispos de este país para representar a la Iglesia Católica allende los mares.

Hoy hay más de 900 sacerdotes, hermanos, hermanas y misioneros laicos sirviendo en Africa, Asia, Guatemala, México, El Salvador, Colombia, Venezuela, Perú, Chile y Bolivia.

Los sacerdotes de Maryknoll llegaron a nuestro país en 1942 y trabajan actualmente en las diócesis de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Cobija y Beni.



## Representante de la OMS visitó el MACA

El Representante en Bolivia de la Organización Mundial de la Salud y Organización Panamericana de la Salud (OMS/OPS), Dr. Vladimiro Eathauser (izquierda), visitó las dependencias del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), fue recibido por el titular de ese Ministerio, Cnl. Av. Julio Molina, a quien explicó las actividades que realiza el organismo internacional en nuestro país.

En la oportunidad, el mencionado representante invitó al Ministro de Asuntos Campesinos a participar en la próxima reunión sobre Sanidad Animal en las Fronteras, que se efectuará del 4 al 6 de diciembre próximo en la ciudad de Corumbá, y en la que se analizarán aspectos que beneficiarán a los países con fronteras comunes.

De otro lado, el Dr. Eathauser anunció que próximamente llegará a Bolivia un lote de 180 mil dosis de vacuna antirrábica para ganado bovino, para cubrir las necesidades en ese campo. Dijo que, de esa manera, se remediará una anterior situación resultante de la equivocación surgida cuando se envió al país una cantidad similar de vacuna que, sin embargo, servía sólo para canes.

El Ministro Molina, agradeció la preocupación demostrada por la OMS y solicitó al Representante de ese organismo canalice los deseos de su despacho relativos a lograr asesoramiento para la instalación de un laboratorio destinado a la elaboración de "biológicos", como asímismo el otorgamiento de becas a los técnicos bolivianos para que reciban formación especializada en ese campo.

# Grupos estudiantiles de Trinidad cooperarán en lucha contra drogas

Padres de familia, profesores y alumnos de la ciudad de Trinidad, a la conclusión de un ciclo de conferencias que fue dictado por personal de la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas, organizan grupos de trabajo para cooperar en la lucha contra las drogas, según informó la mencionada oficina estatal.

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas, según hizo saber, ha resuelto que la sociedad, representada por sus sectores de actividad, participe en la campaña contra la elaboración y tráfico de drogas y su consumo. Las consecuencias de esa actividad ilícita, van directamente contra la sociedad, por lo que, de acuerdo con su información, se la instalará para que participe en forma directa en dicha campaña.

Las disertaciones, dentro del ciclo de conferencias, se realizaron en el paraninfo de la Universidad "José Ballivián", en el auditorio de la Escuela Normal, en el teatro "Beni", en el coliseo del colegio de La Salle y en el Liceo de Señoritas "Saielli . Concurrieron 1.000 estudiantes, 100 profesores y 150 padres de familia.

Los temas abordados fueron."Causas psicosociales para el consumo de drogas" y "Drogas y alcoholismo", habiéndose proyectado, también, las películas "Un reto para el siglo XXI" y "No a las drogas".

Las conferencias estuvieron a cargo del sociólogo Hugo Pereira S. y del profesor Jaime Villalpando H., funcionarios del Departamento Educativo de la División Preventiva de la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas.

FUGA DE PRESOS

Dos detenidos, a quienes se sorprendió en posesión de cocaína, huyeron poco después de ser apresados por oficiales de Narcóticos en la localidad de Chaparuya, provincia Santibáñez de Cochabamba, según informó la misma Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas.

Se trata de Eugenio Yapura, Hernán Saravia y Fidel Campos Peña, a quienes se decomisó un total de 1.500 gramos de sulfato base de cocaína. Los dos primeros lograron huir, siendo, empero, inminente su recaptura, según el organismo de Narcóticos, el cual elevará obrados al Ministerio Público.

# Gerente de ENAF viajó a Vinto

El Gerente General de la Empresa Nacional de Fundiciones, My. Eduardo Quiroga, viajó ayer a Vinto (Oruro), para realizar una nueva inspección del trabajo de las fundiciones de estaño y antimonio, se informó oficialmente.

Viajó acompañado de las principales autoridades de esa empresa.

Se reunirá con los trabajadores y los responsables técnicos de las fundiciones de alta y baja ley. Evaluará, especialmente, el funcionamiento de la fundición de estaño de baja ley, puesta en funcionamiento hace aproximadamente cinco meses.

Analizará también los problemas causados por recientes dificultades en la provisión de carbón vegetal. Sobre este asunto autoridades de ENAF informaron que se espera firmar un nuevo contrato con los proveedores de ese producto, máxime hasta mediados de la próxima semana.

La inspección a las fundiciones concluirá mañana.



# Se estudia creación de la empresa de semillas

Técnicos enviados por la Junta del Acuerdo de Cartagena realizan estudios de factibilidad para la creación de la Empresa Nacional de Semillas de Bolivia, informaron fuentes del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

Tales actividades fueron puestas en conocimiento del titular de esa Secretaría de Estado por los propios especialistas, en visita especial realizada a su despacho.

De acuerdo a las mismas fuentes, los estudios fueron iniciados atendiendo a las solicitudes que hiciera el Departamento de Semillas del MACA a la Junta de Cartagena, en oportunidad de realizarse reuniones de carácter específico sobre la materia.

Se indicó, por otra parte, que los resultados de los estudios de factibilidad serán puestos en consideración por los especialistas pertinentes en un término no menor de 30 días, a partir de la fecha.

Los objetivos principales de la creación de la Empresa de Semillas toman en cuenta la necesidad de que el organismo a instalarse cubra la demanda del país "con eficiencia y en las cantidades requeridas" por los productores y según la política que se defina para ese rubro.

De concretarse esos planes, el país se beneficiaría considerablemente -dijeron las autoridades- pues se trata de una vieja aspiración.



# Arzobispo, mediante exhortació[n] reitera devoción a Virgen Marí[a]

El Arzobispo de La Paz, monseñor Jorge Manrique Hurtado, mediante una Exhortación Pastoral, con motivo del mes del Santo Rosario, reitera la importancia de la devoción a la Virgen María y ha pedido que el pueblo eleve oraciones para conseguir la intercesión de la Virgen para que Dios proteja a la humanidad y a nuestra patria. Recuerda la Pasión y Muerte de Jesús y destaca la imagen de su Madre. Finalmente, exhorta a que a través de la oración del Santo Rosario, se pida que el Espíritu Santo que ilumine la mente de los obispos reunidos, actualmente, en un Sínodo en Roma.

La Exhortación es la siguiente:

Amados hermanos:

Hemos entrado ya en el mes del Rosario, dedicado, como sabemos, especialmente a la Santísima Virgen María, Madre de Dios y Madre también nuestra, porque Jesús nuestro Salvador, quiso regalarnos este inapreciable tesoro, precisamente en el momento en que iba a entregar su vida por nosotros en la Cruz.

Madre de todos los hombres para quienes María debe ser siempre un modelo: ejemplo de fe profunda de esperanza invencible, de caridad sin límites.

De Ella hemos de aprender a vivir nuestra fe: una fe sencilla, pero sincera en el amor filial a nuestro Padre bondadoso tiene a todos y cada uno de nosotros, de quienes cuida siempre con ternura, hasta entregar a la muerte a su propio Hijo Jesús, para la salvación del mundo. Fe en la presencia de Dios en nuestro mundo, especialmente en el Dios Hombre, que un día quiso hacerse hombre y nacer de la Virgen María para no apartarse nunca de nosotros y vivir siempre junto a nosotros por la gracia, en la Eucaristía y en la Iglesia. De María hemos de aprender también la fe viva y operante que no puede quedarse sólo en la creencia ni en el sentimiento, sino que debe demostrarse en nuestras obras, en nuestro proceder, en toda nuestra vida.

De María, nuestra Madre, hemos de aprender también a vivir nuestra esperanza: una confianza inquebrantable, que necesitamos, pero sobre todo en los momentos de prueba y de dolor, cuando pueden cerrarse todas las puertas de este mundo y fallar todas las ilusiones y recursos humanos, pero no pueden fallarnos nunca Dios, este Dios que se comprometió a velar y cuidar siempre de nosotros, que nos prometió el alivio, y el consuelo y la paz a todos los que quisiéramos acudir a El y refugiarnos en su Corazón.

Y María ha de ser siempre y sobre todo un ejemplo y un estímulo de verdadera caridad y amor cristiano, una caridad universal a todos los hombres, porque todos, sin distinción, somos hijos de un mismo Padre Dios y El ha querido darnos a todos por Madre a María; una caridad noble y sincera que sabe olvidar, que sabe comprender, que sabe perdonar; una caridad generosa y sin límites que es capaz de superar todo egoísmo y aun olvidarse de sí mismo para entregarse, como Cristo y su Madre, al servicio de todos los hombres, porque en cada uno de ellos y sobre todo en el pobre y en el necesitado, en el marginado y en el oprimido, en el que sufre y llora, en el afligido y en el desconsolado, en el descarriado y en el descreído, sabe ver la imagen de Cristo doliente y muerto en Cruz.

Madre de todos los hombres y Madre de la Iglesia . Por esto, los católicos, debemos demostrarle nuestra gratitud y nuestro amor esforzándonos para que nuestra Iglesia, a la que pertenecemos y que todos juntos conformamos, sea cada día más una, santa y católica, y lo será si cada uno de nosotros se empeña en afirmar la unidad de las mentes y de los corazones con una misma fe, bajo la luz y el magisterio del Papa y de los Obispos y el único ideal de que Cristo reine en todos los corazones, para que podamos formar en auténtica fraternidad cristiana, la gran familia de los hijos de Dios; y lo será si nos esforzamos porque cada uno, en toda su vida individual, y social, sea cada día más recto y honesto, más justo y más caritativo, más noble, sincero y generoso.

Amemos a la Virgen y sepamos imitarla, confiemos en Ella y recurramos siempre a Ella, con confianza filial y especialmente con la bella y utilísima plegaria del Santo Rosario, tan alabada y recomendada por los Sumos Pontífices especialmente Pío XII y el Santo Padre Juan Pablo II. Y con toda razón, porque no solamente podemos repetir en el Rosario las dos más bellas oraciones, el Avemaría y sobre todo el Padre Nuestro que el mismo Jesús quiso enseñarnos, sino porque los quince del Rosario nos ayuda ditar y vivir las pág sublimes del Evang misterios más grand fundos de la historia d de nuestra Salvación.

La repetición María, constituye la bre la cual se contemplación de los del Jesús que to recuerda, es el mism sucesión de los m propone una y otra Hijo de Dios y de l nacido en una Gruta presentado por la Ma Templo, joven lleno d las cosas de su Padre, agonizante en el hu gelado y coronado d cargado con la cruz y en el calvario; resuci muerte y ascendido del Padre para derra del Espíritu Santo.

Por eso podemos como el mismo Paulo Santo Rosario "será flexivo en la oración lírico y laudatorio e recitación de las Av contemplativo en la flexión sobre los mis adorante en la doxolog

Recordemos que se celebra el Sínodo de que estudia los proble familia. Apliquemos Rosario para que, me Virgen Santísima, el Santo ilumine las Obispos. Reciten diaria oración por la famil puesta por el Papa Ju II.

Encomendándom oraciones, les doy mi pastoral.

La Paz, 3 de octubre

+Jorge Manrique
Arzobispo de La Paz.

## Se estudia vi[...] de "Plan Aler[...] época de llu[...]

La Alcaldía Munic Paz, en coordinació tituciones como l Nacional, Cuerpo de Dirección de Trán Roja y otras, estudia del denominado "Pl para la época de formó a PRESENCIA Mayor Técnico de l Fernando Tamayo.

Dijo que ese plan la movilización in conjunta de miembr instituciones para t caso de cualquier e en la próxima época

Informó que la c zonificada, para desplazamiento de lo y se adoptarán prec tipo técnico y logísti todavía motivo de reuniones.

"Aún no se ha d la fecha de inici tividades; el proye etapa de consulta y e jo el Ingeniero Tam

Señaló que "e considerado de impo bido a las dificulta presentan en la époc por la topografía de otros factores que superados inmedia para eso hay que es

Ministro Larraín:

# La Universidad Boliviana debe formar profesionales de la más alta calidad

## Se inició reunión nacional de CONRUB



**REUNION NACIONAL DE "CONRUB".- La Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB) y los integrantes de las subcomisiones regionales de las ocho universidades públicas del país iniciaron ayer en La Paz su primera reunión nacional para coordinar y organizar su labor, orientada a la definición de un mejor sistema organizativo de la enseñanza superior. En la fotografía, el acto de inauguración de la reunión.**

"Aspiramos a que nuestras casas superiores de estudio sean verdaderas fuentes de las que emanen profesionales con las más altas calificaciones en la investigación científica, tecnológica y cultural y ésta es la área en la que todos debemos empeñarnos".

Este criterio fue expresado ayer por el Ministro interino de Educación y Cultura, general Oscar Larraín Frontanilla, al inaugurar, en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" de La Paz, la primera reunión nacional de los miembros de la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB) y de las subcomisiones regionales de las ocho universidades públicas del país.

"La universidad es la cátedra abierta a todos los pensamientos de las diferentes corrientes filosóficas, pero no puede ser la cátedra del sectarismo político-partidista, porque dejaría de ser el laboratorio de investigación científica, el taller donde se elaboren nuevas corrientes del pensamiento humano con libertad y respeto a la pesona humana", añadió el general Larraín.

Explicó que el "pueblo de Bolivia hace significativos esfuerzos, con su apoyo económico, a las tareas de formación de la juventud", pero que, sin embargo, "parecería que hasta ahora no se habría operado una justa compensación a este sacrificio".

Al acto de inauguración del encuentro, convocado por CONRUB, asistieron también el Subsecretario de Educación Urbana, Lic. Jaime Castellanos, miembros de la Comisión Nacional de Estudio y Reordenamiento de la Educación Integrada (CEREI).

Sobre la reunión de CONRUB, el Ministro Larraín señaló: "Esta conferencia considero que es propicia para hacer el balance del pasado universitario, confrontando sus resultados con las aspiraciones no logradas aún, a fin de que éstas sirvan de metas para un próximo periodo de fructíferas realizaciones". Por último, señaló: "Abrigo la certeza de que el reordenamiento de nuestras casas superiores de estudio será una positiva realidad, corrigiendo los errores del pasado, para mejorar el presente y proyectar un futuro cierto al servicio de nuestra juventud y la Nación".

Por su parte, el Dr. Armando Villafuerte, vicepresidente de CONRUB, explicó que en la reunión se coordinará el trabajo, a nivel nacional, para hacer realidad el reordenamiento de las universidades.

Dijo que esta "problemática interesa a toda la ciudadanía sin excepción" y que "ninguna persona natural o jurídica" puede sustraerse de aportar su concurso. "Las labores de estas comisiones no tienen carácter privado ni reservado; por el contrario, son públicas y están abiertas a todos", sostuvo para añadir que CONRUB espera "ideas y sugerencias".

Anunció también que CONRUB cumplirá una tarea "limpia, pura y honrada"pero que el "éxito de la tarea encomendada no radica exclusivamente en la proyección de un buen conjunto de normas jurídicas o en la formulación de una adecuada organización administrativa y financiera o académica de las universidades". Explicó que todo puede quedar en "meras intenciones" si no se cuenta con los "recursos humanos y materiales capaces de llevarlos a la práctica, a la realidad".

Sin embargo, afirmó, "aspiramos a brindar a Bolivia una universidad como un sistema integrado y coordinado que, sin lesionar el precepto constitucional que determina la autonomía de cada una de las Casas Superiores de Estudio, puede plasmarse de modo efectivo y beneficiosos, la idea unitaria en la diversidad".

Esta tarea incluirá, explicó el rescatar los principios y normas útiles de la reforma de 1972, recoger la experiencia positiva desarrollada en los últimos ocho años, incorporar disposiciones no contenidas en la "lamada Ley Fundamental o en la Nueva Ley Fundamental de la Universidad Boliviana", e "incluso tomando todo lo bueno que ha podido determinarse en los últimos dos años, omitiendo, claro está, lo negativo y pernicioso".

La reunión de los integrantes de CONRUB y de las ocho subcomisiones regionales pondrá en vigencia los mecanismos de coordinación y organización entre ambos sectores. De igual forma, estudiará la situación económica de la Universidad Boliviana y tomará acuerdos sobre metodología de tratamiento en asuntos concretos. La reunión nacional concluirá esta noche, según se anunció.

# Aceleran creación del Fondo Ganadero de Beni y Pando

**La Federación de Ganaderos del Beni y Pando, viene acelerando la creación del fondo ganadero del Beni y Pando, antes de que se venrifique el XIII congreso ordinario de ganaderos fijado desde el 24 al 27 del mes en curso.**

**El Dr. Assad Simón, P Presidente de la Federación, informó a PRESENCIA que la entidad a su cargo ha volcado todos sus esfuerzos para iniciar la marcha del Fondo Ganadero y que, al presente, están concluídos todos los instrumentos jurídicos y que solamente falta la aprobación final de los estatutos que regirán a esta entidad.**

**"Sabemos -dijo- que no es facil poner en marcha un organismo de esta naturaleza; pero confiamos en salir adelante con este proyecto que, en su primera etapa, beneficiará fundamentalmente al pequeño ganadero". Afirmó que este sector no ha recibido ningún beneficio de las entidades bancarias, en razón de que, por su poca capacidad económica, no son considerados como sujetos de crédito.**

**El Dr. Simón añadió que el Fondo Ganadero está dirigido a otorgar préstamos en especies; el ganadero beneficiado cubrirá sus obligaciones en la misma forma. Afirmó que, en la actualidad, los créditos a la ganadería, deben estar en función de la captación de recursos que los bancos obtengan de organismos internacionales de financiamiento, de manera de dar continuidad a un programa de repoblamiento ganadero y sus diferentes acciones colaterales.**

**El Presidente de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando señaló que tanto el Banco del Estado como el Banco Agrícola, actualmente, están dirigidos por los miembros de la Federación de Ganaderos, que son los señores Guillermo Tineo Leigue y Antonio Simón Asbún, los mismos que conocen los problemas ganaderos y de quienes se espera una estrecha cooperación en los programas que el gobierno viene ejecutando en ese sector.**

**"Los créditos a la ganadería han sido siempre insuficientes -agregó el Dr. Simón , queremos señalar que toda la ganadería beniana sólo ha recibido, hasta hoy ,20 millones de dólares". Indicó que con esta suma se observa un trato injusto otorgado a la ganadería nacional si se considera que, para la construcción de un sólo hotel en La Paz, el Estado ha otorgado a una sola persona un crédito equivalente.**

Estudio de la nueva política

# Comenzaron reuniones de coordinación entre las empresas mineras estatales

Las primeras reuniones de coordinación entre las empresas estatales del sector minero se realizaron en los últimos días de esta semana, dando así inició al proceso de formulación de la nueva política minero-metalúrgica gubernamental.

El Subsecretario de Minería y Metalurgia, Guillermo Murguía, informó a PRESENCIA que, en la primera fase se realizan reuniones sectoriales, para intercambiar, ideas sobre los resultados del diagnóstico del sector, recientemente elaborado, y para delinear las actividades inmediatas.

Esas tareas inmediatas serán ejecutadas en el marco de un plan de emergencia, cuyos pasos fundamentales serán dados en 1981. El plan coyuntural buscará superar las más urgentes dificultades técnicas y financieras de las empresas productoras y de servicios del sector minero estatal.

El comienzo de las reuniones interempresariales constituye el primer paso de la institucionalización de los consejos de coordinación, cuyo funcionamiento fue anunciado por autoridades de Minería y Metalurgia, como una de las tareas destinadas a evitar la duplicación de esfuerzos, mejorar la prestación mutua de servicios entre las empresas del sector y, consecuentemente elevar, el rendimiento de las empresas productoras y de investigación.

La falta de coordinación ha sido señalada como una de las causas principales de la ejecución de proyectos no rentables o deficientemente planificados. Cuando presentó oficialmente el diagnóstico de la minería nacional, el Ministro de Minería, Cnl. Carlos Morales, puso el ejemplo de la falta de coordinación entre la Corporación Minera de Bolivia y la Empresa Nacional de Fundiciones, que dio por resultado la instalación de un complejo de fundiciones de estaño, en Vinto, con una capacidad mayor a la producción nacional.

La serie de reuniones se inició con representantes de las empresas vinculadas a la exploración minera. Hubo también una primera reunión sobre problemas de comercialización. Asistieron representantes de casi todas las empresas dependientes del Ministerio de Minería y Metalurgia.

Las reuniones ampliadas, con participación de las autoridades principales, se iniciarán el próximo lunes, bajo la presidencia del Ministro Morales.

Para ese día, está prevista una reunión del Comité Interinstitucional de Producción, integrado por la Corporación Minera de Bolivia, la Empresa Nacional de Fundiciones, la Empresa Siderurgica Nacional y el Banco Minero de Bolivia.

Al dia siguiente, se reunirá el Comité Interinstitucional de Servicios, compuesto por el Fondo Nacional de Exploración Minera, el Instituto de Investigaciones Minero - Metalurgicas, el Servicio Geológico de Bolivia, y la Comisión Boliviana de Energía Nuclear.

Al término de esta primera fase, será elaborado un borrador del plan minero de aplicación inmediata y un bosquejo del plan quinquenal futuro.

El plan quinquenal será la primera parte de la nueva política minera gubernamental de largo alcance.



Visita del embajador de China

**El Embajador de China Nacionalista, Eduardo T.Y. Wu, visitó el pasado jueves al Ministro de Energía e Hidrocarburos, Cap. Frag. Líder Sossa Salazar. El diplomático reiteró la intención de su país de ampliar la cooperación a Bolivia, en materia energética. Dialogaron sobre la posibilidad de incrementar el intercambio de profesionales, como forma de mejorar la cooperación tecnológica, según se informó oficialmente.**

## CUMPLEAÑOS

El día de hoy cumple sus seis años la niñita Denise Verónica Sánchez Larrea.



**Hoy cumple sus 15 años la señorita ROSARIO LLANQUE TORREZ. Con este motivo sus papás ofrecen una recepción social a sus relaciones y amistades en su domicilio de la calle Boquerón N° 1152.**

EN SANTA CRUZ

Niñita Amalia Rosario Tapia, que el día de hoy apaga su cuarta velita, con este motivo sus padres José Tapia y Filomena Montero ofrecen un té piñata a su pequeño mundo social.





Según un estudio técnico

# ENAF puede competir con las fundiciones del extranjero

La Empresa Nacional de Fundiciones está capacitada para competir con sus similares del extranjero y, pese al boicot practicado en su contra por un grupo de fundidoras internacionales, puede brindar beneficios adicionales a los productores mineros bolivianos, de acuerdo a un informe elaborado por técnicos de esa empresa.

El informe dice que a pesar de las dificultades emergentes de sus obligaciones financieras y de la desleal competencia extranjera, ENAF pudo negociar precios "razonables" con los proveedores nacionales de minerales, como la Corporación Minera de Bolivia, la minería mediana y la minería chica.

Las negociaciones con la COMIBOL concluyeron con un acuerdo que fue calificado como favorable para ambas empresas. Se establecieron los costos reales del tratamiento de los minerales en las fundiciones -que oscilan entre 500 y 600 dólares por tonelada- y se acordaron las bases que comprometen la entrega de los concentrados minerales de estaño de la COMIBOL, a ENAF.

Los compromisos previos de la COMIBOL con algunas fundidoras extranjeras, para la provisión de concentrados, plantearon algunas dificultades en la negociación, debido, entre otras cosas, a la imposibilidad de la COMIBOL de entregar a ENAF toda su producción de concentrados de estaño. Esto será superado probablemente el próximo año, cuando fenezcan los convenios que tiene suscritos la COMIBOL con las empresas del exterior, aunque no se descartan dificultades a causa de los bajos costos que, en los últimos meses, ofrecen esas empresas.

Según ENAF, los costos de procesamiento de los minerales de estaño en las fundiciones de Vinto son mínimos. No es posible rebajarlos porque, como ENAF es una empresa de reciente creación, tiene todavía compromisos financieros pendientes con los proveedores extranjeros de maquinaria y equipos.

ENAF afirma que, pese a estas circunstancias adversas, ha logrado acuerdos que significan, para la COMIBOL, la posibilidad de recibir beneficios adicionales a los ofrecidos por las empresas extranjeras.

(Las negociaciones con la minería privada han comenzado recientemente esperándose que concluyan a fines de octubre).

Entre los beneficios adicionales que reciben los productores nacionales, al hacer fundir su estaño dentro de Bolivia, ENAF anota la posibilidad de un control más directo del proceso de fundición, de modo que se garantice la plena recuperación de los subproductos incorporados en el mineral de estaño. (Ello es imposible con las fundidoras extranjeras, las cuales no permiten el acceso de los productores a las labores de fundición).

Con una recuperación casi total de todos los productos minerales, los industriales mineros podrán obtener mayores ingresos, en plazos más cortos que los que obtienen de las empresas fundidoras extranjeras asegura el estudio elaborado por ENAF, al insistir en que los costos de tratamiento de la fundidora nacional están en niveles competitivos y que la tecnología aplicada es una de las más modernas del mundo.

El informe añade: "Si hasta hace 10 años, la materia prima nacional no era aprovechada por ninguna industria, hoy, con la ejecución de los proyectos de ENAF, alrededor del 95 por ciento de esta materia prima nacional es utilizada en nuestras plantas fundidoras". Se refiere a los concentrados minerales, energía eléctrica, petróleo, madera, carbón vegetal y otros productos.

"Esto permitió, a su vez, la agrupación de personas que, conformando asociaciones, se convirtieron en fuentes de provisión de productos para la ENAF".

# Fue clausurado II curso para técnicos urbanistas

El alcalde municipal de La Paz Raúl Salmón de La Barra, clausuró ayer el Segundo Curso Nacional de capacitación para técnicos urbanistas que se realizó por tres meses en el Instituto Superior de Administración Pública (ISAP).

Salmón de La Barra destacó la importancia del curso en el que se capacitaron 30 técnicos medios que trabajan en alcaldías municipales y planes reguladores a través de la utilización de documentos cartográficos, análisis de informaciones socio-económicas, organización del espacio, redes e instrumentos jurídicos y el análisis de los documentos existentes, estudios del sitio y otros para realizar un proyecto central que serán considerados por la Alcaldía para su ejecución.

El curso contó con la cooperación de la Alcaldía Municipal de La Paz, el gobierno francés y el Instituto Superior de Administración Pública y la participación de técnicos de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Instituto de Meteorología, GEOBOL, Universidad Mayor de San Andrés, Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) y el Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) y subalcaldías.

**TRABAJO PRACTICO**

Los participantes en el curso realizaron su trabajo práctico en Villa Nuevo Potosí, que consistió en la identificación del problema urbanístico que se presenta en esa zona, la ocupación de terrenos municipales, fraccionamiento de lotes y manzanos, necesidades de accesos peatonales y vehiculares y ensanche con perspectiva a 1990, cuando necesitará escuela, mercado, posta sanitaria y áreas verdes.

La investigación dio como resultado que Villa Nuevo Potosí cuente con un 10 por ciento de alcantarillado, 90 por ciento de cunetas y agua potable deficiente.

En el acto de clausura estuvieron presentes, además del Alcalde y personal superior de la Municipalidad, el director del ISAP, Abel Soria Valverde, y el embajador de Francia, Raymond Cesaire.

## Concluyó un curso sobre topografía

El Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL) clausuró ayer un curso intensivo sobre Topografía que fue dictado a más de 40 técnicos de varias instituciones públicas y privadas.

El objetivo del curso fue el de reactualizar conocimientos técnico-cientificos asi como utilizar modernos equipos en las prácticas de la topografía.

En la ceremonia de clausura, las autoridades de GEOBOL ponderaron la realización del curso y anunciaron la probabilidad de realizar otro en un futuro próximo con la finalidad de ampliar los conocimientos de los profesionales.



Nuevo Subsecretario de Culto

**El Dr. Wálter Rico Toro, al ser posesionado como Subsecretario de Culto del Ministerio de Relaciones Exteriores expresó el propósito del gobierno de mantener las más cordiales relaciones con la Iglesia, a través de un diálogo franco con los miembros de la Jerarquía Eclesiástica. Afirmó que la Iglesia Católica es un factor de convivencia humana, "por cuanto Cristo ha sido el primer humanista del mundo". Reemplazó en esas funciones al Presbítero Dr. Luis Rojas Caballero, quién renunció al cargo. Rico Toro, anteriormente desempeñó funciones diplomáticas ante el Vaticano.**

Misión inglesa concluyó visita

# F.C. Antofagasta-Bolivia debe cancelar a ENFE 8 millones de pesos bolivianos

La Empresa inglesa que administra el ferrocarril Antofagasta - Bolivia, debe cancelar a la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia la suma de ocho millones de pesos bolivianos, como resultado de una conciliación de cuentas realizada entre ambas entidades.

El Ing. Carlos Azurduy Trigo, Gerente General de ENFE al dar a conocer los resultados de la visita de la misión inglesa , dijo que ayer retornó a la sede de sus funciones el Presidente del directorio del FCAB, Lord David Montgomery, quien llegó acompañado por J.P. Adeni Director Gerente del FCAB, Luis Sutherland , Gerente General del FCAB con sede en Chile y el Ing. René Navajas, Mogro, representante de la empresa inglesa en Bolivia.

**MISION INGLESA CONCLUYE TAREAS.- Al cabo de cuatro días de permanencia en Bolivia, los integrantes de la misión inglesa, presididos por Lord David Montgomery, retornaron a Londres, sede de sus funciones. En la fotografía, la visita que esta misión realizó al Ministro de Transportes y al Gerente General de ENFE, Ing. Carlos Azurduy Trigo.**

Las conversaciones entre las empresas chilena y boliviana estuvieron centradas en una conciliación de cuentas . Al cabo de las negociaciones ENFE estableció que la empresa del FCAB le adeuda la suma de ocho millones de pesos bolivianos. Se convino en que una comisión mixta analizará los puntos en discrepancia, para sugerir los acuerdos consiguientes.

Ambas entidades han suscrito un nuevo acuerdo, relacionado con la permanencia de los convoyes ferroviarios, bodegas, las tarifas, formas de enlaces de las bodegas, en las fronteras, etc. También se han definido las proyecciones de tráfico que ambas empresas realizarán en el futuro, especialmente en el campo de las importaciones y exportaciones a través de sus líneas de tráfico ferroviario. El FCAB asumió el compromiso de proceder, en un futuro inmediato, a la rehabilitación de su material rodante. Mientras dure su proceso, la Empresa Nacional de Ferrocarriles, entregará en alquiler algunas bodegas al FCAB, para lo cual ENFE estudiará las tarifas a cobrarse.

**EN TRANSPORTES**

Antes de retornar a Londres, la misión inglesa sostuvo una reunión con el Ministro de Transportes, El Ministro Cnl. René Guzmán Fortún, declaró que existe el criterio de que ENFE y el FCAB trabajen en forma conjunta, Los visitantes indicaron su deseo de contribuir a la solución de los problemas y poner en marcha un trabajo conjunto que beneficie a las dos empresas ferroviarias.

Lord Montgomery relievó el progreso alcanzado por ENFE y afirmó el propósito de su empresa (FCAB) de intercambiar experiencias y encarar los problemas desde el punto de vista comercial.

En la ocasión, el Ministro de Transportes y el Gerente de ENFE, Ing. Carlos Azurduy Trigo, reiteraron que, en la medida de la capacidad de cada empresa, se debe mejorar el servicio ferroviario, tomando en cuenta que la importación y exportación de productos de y hacia Bolivia, prioritariamente se realiza por vía férrea.

# Padres y tutores son responsables de los daños cometidos por menores

## Fiscalía Tutelar de Menores hace recomendaciones

Los padres y tutores son responsables solidarios de los actos y daños que pudieran provocar sus hijos o pupilos, según ha recordado el Fiscal Tutelar del menor, Dr. Rubén Darío Flores, quien emitió un comunicado con recomendaciones sobre los derechos y obligaciones de los menores y las responsabilidades que tienen los padres.

Las autoridades, según esas recomendaciones, deberán controlar el viaje de menores; a su vez, los encargados de los medios de transporte, aéreos y terrestres, deberán exigir la papeleta que autoriza el viaje de menores. Ningún menor podrá ser admitido en locales donde se expendan bebidas alcohólicas; los menores tampoco podrán visitar cinematógrafos y locales de distracción, en horas de clase .

Los menores, asimismo estan prohibidos de participar en manifestaciones y asambleas que alteren la paz y el orden público. No sólo ellos sino también sus padres y tutores, como responsables solidarios con aquéllos, recibirán las penalidades establecidas por ley.

El comunicado que ha emitido dicha Fiscalía, dice:

"COMUNICADO DE LA FISCALIA TUTELAR DE MENORES

Existiendo abandono de hogar de menores del interior y provincias hacia La Paz y viceversa, que son víctimas de explotación, sonsacamiento y otros engaños, se dispone:

1.- Los Suprefectos deben instruir a las Autoridades Provinciales, ejercer un control estricto en los viajes de menores.

2.- Los Encargados de los medios de transporte aéreo y terrestre en general, serán sancionados drásticamente si se comprueba que expenden pasajes, sin la presentación de la papeleta de autorización para el menor.

3.- Se recuerda a los dueños de locales de expendio de bebidas alcohólicas, la prohibición de consentir a menores de 21 años. Se efectuarán batidas continuas por el personal de la Policía Tutelar de Menores.

4.- Los estudiantes están prohibidos, por el Código del Menor, de permanecer en horas de clases, en salones de futbolines, billares, cinematógrafos y otros locales inapropiados. Están también prohibidos de participar en manifestaciones o asambleas que alteren la paz y orden público.

5.- Los infractores se harán pasibles a las sanciones de ley.

6.- Los Padres, tutores, cuidadores o guardadores de menores, que no controlen a sus hijos o pupilos, son responsables solidarios de los daños civiles.

La Paz, 2 de octubre de 1980

Dr. Rubén Darío Flores P., Fiscal Tutelar del Menor".




Día del camino en el S.N.C.

**El Servicio Nacional de Caminos, conmemoró ayer, "El Día Panamericano del Camino y del Trabajador Caminero de Bolivia" con un acto realizado en su salón principal. En la ocasión el Ing. Jorge Jáuregui Canevaro, Director del SNC expresó el reconocimiento de la ciudadanía por la sacrificada labor que realizan los trabajadores mineros en todo nuestro territorio. Las autoridades del Ministerio de Transportes, encabezadas por el Ing. Gerardo Jordán, Subsecretario de Transportes, hicieron entrega de distinciones al personal del Servicio de Caminos. Las fotografías muestran dos aspectos del acto realizado ayer a las 16 y 30.**

# ALIDE convoca a concurso sobre la banca de fomento

La Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo (ALIDE) ha hecho conocer la convocatoria de la séptima versión de un certamen de carácter latinoamericano sobre temas de interés para los bancos de desarrollo.

El tema elegido para el séptimo concurso lleva el título de "Análisis y perspectivas de los mecanismos operativos de la Banca de Desarrollo de América Latina".

ALIDE, con sede en Lima, ha informado que el primer premio está dotado con ocho mil dólares, suma donada por entidades financieras del Ecuador.

Además del premio pecuniario, el autor tendrá asegurada la edición de su obra.

Las Bases del concurso de ALIDE son las siguientes:

. PROPOSITO DEL CONCURSO

El Concurso tiene como objetivo estimular la investigación y el análisis sobre el tema escogido procurando reunir la mayor información posible sobre el mismo y difundir ampliamente el trabajo que resulte escogido como ganador del Concurso.

El estudio deberá partir de un análisis sintético acerca de la evolución que han tenido los instrumentos principales de actuación de los bancos de desarrollo, en la década de los setenta, para concluir con la diversificación creciente de los mismos y sus perspectivas de desarrollo futuro.

En tal sentido, se espera contar con un examen de la expansión y perfeccionamiento de las operaciones pasivas de los bancos de desarrollo, con énfasis en los mecanismos de movilización de ahorros en economía inflacionaria, su participación en la capacitación de recursos internacionales y la promoción del mercado de capitales, señalando las tendencias futuras en esta materia.

Asimismo, los participantes deberán profundizar en el análisis de la diversificación de operaciones activas de los bancos de desarrollo, tales como financiamiento a la pequeña y mediana empresa, al desarrollo rural integral y al desarrollo agroindustrial; el financiamiento integral de exportaciones; el financiamiento de la industria de bienes de capital; la promoción de inversiones; el leasing financiero; las operaciones de cofinanciamiento; etc.

Por otra parte, se deberá destacar la significativa importancia que han ido cobrando los servicios no financieros de los bancos de desarrollo, tales como los de asistencia técnica a prestatarios, consultoría gerencial, desarrollo de negocios, apoyo en el abastecimiento y comercialización, fianzas y avales, etc.

En todos estos tópicos se espera de los concursantes que formulen nuevos planteamientos para el perfeccionamiento futuro en la gestión de los bancos de desarrollo. En este sentido, deberá tenerse en cuenta que no será suficiente considerar exclusivamente una experiencia específica a nivel nacional, para calificar en el concurso que se convoca.

2. CARACTERISTICAS DE LOS TRABAJOS

Los estudios deberán ser inéditos, pero podrán presentarse tesis universitarias que no hayan sido publicadas en forma comercial. En todo caso, los trabajos para el Concurso tendrán que haberse preparado con posterioridad al 31 de diciembre de 1979, y pueden presentarse en español, portugués, inglés o francés. Cada estudio comprenderá un mínimo de 30.000 palabras.

3. PARTICIPANTES

Podrán participar en el Concurso ciudadanos de los países latinoamericanos individualmente o en grupo. Cada concursante o grupo de concursantes al enviar su trabajo utilizará un seudónimo e indicará su nombre verdadero, nacionalidad y dirección del autor o autores en sobre por separado, en cuyo exterior deberán figurar el título de la obra y el seudónimo correspondiente.

4. PREMIO

El premio que otorgará ALIDE es ofrecido por las instituciones financieras de desarrollo de Ecuador y consiste en la suma de US$ 8.000 (Ocho mil dólares de los Estados Unidos de América) y en la publicación de la obra en 1.000 ejemplares. El autor o los autores del estudio que resulten seleccionados para el premio, por el solo hecho de haberse presentado al Concurso, ceden los derechos de autor a la ALIDE, la que podrá hacer el número de traducciones y ediciones que considere adecuado y proporcionará al autor 50 ejemplares, libres de cargo, de la obra publicada. El jurado podrá conceder las menciones honoríficas que estime conveniente. Asimismo, las personas premiadas serán tenidas en cuenta por ALIDE a efectos de que participen como consultores o expositores en eventos que se organicen sobre el tema del Concurso.

5. EL JURADO

Formarán parte del Jurado los integrantes del Comité Directivo de ALIDE. Su fallo será inapelable y podrá declarar desierto el premio establecido en la Base cuatro, si a su juicio, las obras sometidas a su consideración no reúnen las condiciones exigibles o no alcanzan los niveles de calidad, investigación y análisis que requiere el Concurso.

6. PLAZO Y FORMA DE PRESENTACION

El plazo para la presentación de los trabajos vence el 30 de abril de 1981. El resultado se dará a conocer durante la próxima Asamblea General Ordinaria de ALIDE, a celebrarse en Quito. Ecuador.

Los trabajos, que no serán devueltos, se enviarán en seis ejemplares igualmente legibles en hojas tamaño carta, para que sean recibidos con anterioridad al cierre del Concurso a:

Secretario General
Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo
Apartado 3988
Lima, Perú.

7. OTROS ASPECTOS

Los trabajos no deberán contener manifestaciones ni tendencias de tipo político - religioso, asi como tampoco juicios o referencias a título personal que comprometan directa ao indirectamente a entidades, agrupaciones o personas.

ALIDE podrá considerar la publicación de otros trabajos del Concurso que no hayan sido seleccionados para el premio, con el debido reconocimiento del nombre de los autores, quienes cederán a ALIDE en todos los casos, los respectivos derechos de los estudios que presente, así como la posibilidad de efectuar todas las traducciones y ediciones que a ALIDE juzgue necesarias.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

TEATRO MUNICIPAL.- Lunes 6, matinée y tanda, atro Tiempo Nuevo con la obra "Jesucristo Superestrella". Dirección: Miguel Paredes Ruiz. Martes 7, nda y noche, música folclórica de Tarija. Actuación de ulino Figueroa y Enriqueta Ulloa. Miércoles 8, tanda, tuación del Ballet Folclórico Municipal. Dirección: is Calderón López. Jueves 9, tanda y noche, recital clórico del Grupo "Altiplano". Sábado 11, matinée, tuación del Ballet Folclórico Infantil "Juancito Pinto". Dirección: Margot Salas. Domingo 12, matinée y nda, Compañía Municipal de Comedia. Obra: "Las mpeonas del Rummy Canasta". Dirección: Gloria orales.

CURSILLO.- A partir del lunes 6, Nueva Acrópolis alle Juan José Pérez Nº. 354) ofrecerá un cursillo bre "El arte y la ciencia en el Antiguo Egipto". Direcon: Isaac Wolpin y José Luis Lavadenz.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de culturas de Víctor Zapana. Muestra de maquetas, anos y proyectos de la Ciudad de La Paz.

CINE 16 DE JULIO.- Hoy, a horas 9 y 30 a.m., royección de la película "Río Grande", de John Ford. bado 11, "Un rey en Nueva York", de Charles Chaplin. Sábado 18, "El Cardenal", film de Otto Preminger. spicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

FERIAS CULTURALES.- Hoy, a horas 9.00 a.m., á inaugurada una feria cultural en la Plaza San iguel. El programa -organizado por la Alcaldía- comende exposiciones de libros, artesanías, pinturas, etc. sábado 11 la feria será presentada en la Plaza Gualrto Villarroel; el sábado 18 en la Plaza Alonso de endoza; el sábado 25, en la Plaza Juana Azurduy de adilla de El Alto.

CONCURSO.- Del 14 al 18 de octubre se realizará en Casa Municipal de Cultura un concurso - exposición flores y plantas. Los interesados podrán obtener ayores informaciones sobre el certamen en las ofinas del mencionado centro cultural.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de bujos del artista argentino Néstor Damián Vignola. lle Comercio, esq. Socabaya.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de pinturas de an Luis Recacoechea. Calle Colón.

CONCURSO.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" ha ganizado un concurso de la canción boliviana. Inforaciones en el Teatro Municipal, Tel. 375277.

HOMENAJE.- La Oficialía Mayor de Cultura de la unicipalidad invita a los artistas plásticos paceños a rticipar en la exposición que, en homenaje a la función de la ciudad de La Paz, se realizará a partir del de octubre en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas".

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, tel. 5273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. cabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, lle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; useo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789; useo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga . 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo . 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa uz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, tel. 2942.

## UN MILLON Y MEDIO DE DOLARES PARA PROMOCION DE LA CULTURA

Doce nuevas operaciones aprobó el Comité Ejecutivo del ndo Internacional para la Promoción de la Cultura, reunido París, bajo la presidencia de Felipe Herrera. Con ellas, asende a 1.506.000 dólares el monto global acordado por el ndo, desde abril 1977, destinado a asistir la realización de 91 oyectos de promoción cultural en diferentes regiones del undo.

Entre dichas operaciones figuran; actividades de proción en favor del patrimonio cultural de Haití; la publicación un catálogo de artesanías asiáticas y oceánicas por el Cono de Artesanía de Australia; la preservación de culturas dicionales en la región del "camino de la seda", en Pakis; la publicación de un libro sobre la cultura tzigana, en goslavia; la difusión en Polonia de músicas tradicionales de a; un estudio sobre el desarrollo de la danza en Venezuela; filme sobre la música de Marruecos; la realización de especulos audiovisuales sobre las culturas africanas, por la ociación "Paul Robeson Archives" de Nueva York; la pucación de libros para niños, en India; y el ajuste de un insmento electrónico que permita incluir las líneas melódicas las músicas orientales y occidentales.

Por otra parte, el Comité señaló con agrado las nuevas ntribuciones aportadas recientemente por los gobiernos de la dia, Irak, Koweit, Malta y México, así como las de varias tituciones privadas. De esta manera, el monto global de los cursos recibidos por el Fondo, desde su creación, asciende a $b. 5.069.883, de los cuales US $$ 822.862 corresponden a los ereses obtenidos por la colocación de dichos recursos.

El Fondo Internacional para la Promoción de la Cultura, eado por decisión de la Conferencia General de la Unesco, ne como objetivos: promover los valores culturales, y udar a la creación artística y a la cooperación cultural intercional.

el Boletín de la UNESCO)





*SALA DE LA CHOLA.- En la Casa Municipal de Cultura fue inaugurada la Sala de la Chola, destinada a albergar la indumentaria típica de esta mujer paceña. La sala fue organizada por la Alcaldía con motivo de la celebración del aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz.*

## El castellano, dialecto del español

MADRID, 3 (EFE).- Para el profesor Gregorio Salvador, el castellano es una especie de dialecto del español "fecundado y condicionado por el vasco".

Luego de subrayar que "el centro del español ya no es España", el profesor Salvador añade que el origen del castellano "es el latín hablado con acento vasco".

Andaluz de nacimiento, Gregorio Salvador es catedrátido de dialectología de la Universidad Autónoma de Madrid y autor, juntamente con Manuel A Alvar y Antonio Llorente Maldonado, del "Atlas linguístico-etnográfico de Andalucía", el atlas de mayor densidad de puntos de encuesta del mundo y "la mayor obra etnográfica de España", según Julio Caro Baroja.

El profesor Salvador nunca le habla a sus alumnos de castellano para referirse a la lengua común, "sino en el sentido de dialecto del español, de la peculiaridad del español hablado en Castilla", precisa en unas declaraciones al matutino madrileño "El Alcázar" en su edición de hoy.

No obstante, se trata de "un dialecto que se utiliza como norma fonética para mantener la estabilidad linguística con respecto al español hablado en otras zonas".

Recientemente ,se celebró un congreso en Salamanca, organizado por la cadena mexicana de Televisión "Televisa", y en el mismo hubo quien propuso que al español (o castellano) se le denominase "hispanoamericano".

El profesor Salvador , luego de reconocer que "los países americanos han tenido más interés y cuidado por la lengua que nosotros, los españoles", añade que la citada propuesta "es una posibilidad", pero piensa "que las cosas que ya tienen nombre no hay por que buscarles otro".

El problema surge del hecho de que en España se hablan otras tres lenguas -al menos-,como son el catalán, el gallego y el euskera y entonces llamar español al castellano parecería quitarles españolidad a las otras tres lenguas:

"El español puede utilizarse como gentilicio, es decir, refiriéndose al lugar de procedencia, o como nombre propio de la lengua", puntualiza el profesor Salvador.

"En el primer sentido, hay varias lenguas españolas. En el segundo, es el aceptado universalmente", añade.

El resumen, el catedrático de la Autonóma se pronuncia a favor de "español", en lugar de "castellano", porque así se le conoce en el extranjero .

*FERNANDO ARDUZ RUIZ, guitarrista tarijeño, actuará como solista en el Concierto en Re mayor de Antonio Vivaldi. La obra del maestro italiano ha sido incluida en el programa del próximo concierto que brindará la Orquesta de Cámara del Teatro Municipal. Bajo la dirección de Freddy Céspedes, la mencionada orquesta se presentará el viernes 10 del mes en curso en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo". Además de la composición de Vivaldi, la Orquesta de Cámara interpretará: Concertino II, de Carlos Riccioti; Divertimento K. 137, de Mozart, y Concierto en La menor, para violín, de Bach. El ingreso a este concierto es gratuito.*

## Sobre el Guernica

VALLADOLID, (ESPAÑA), OCT. (EFE).- Una "incrusmagrafía" del "Guernica" ocupará el espacio que deje libre el famoso cuadro de Pablo Picasso en el Museo de Arte Moderno de Nueva York cuando sea devuelto a España.

La "incrusmagrafía" -una reproducción en madera, de tamaño natural- es una técnica creada por el artista español Santiago García González, que será quien reproduzca el "Guernica".

El proyecto está valorado en doce millones de pesetas (unos 166.000 dólares) que el artista supone que pagará el Ministerio Español de Cultura.

La obra se realizará íntegramente con maderas nobles procedentes de Brasil.

Santiago García expondrá en el museo neoyorkino, además del "Guernica", otras 150 obras, reproducciones en madera de cuadros de Picasso.



**ACLARACION SOBRE LA SITUACION DE UN BENEMERITO DE LA PATRIA**

Con referencia a la publicación de la Secretaría de Relaciones de la Fedexchaco, sobre que no sería correcta la situación de Benemérito de la Pátria, de Nicanor Salvatierra Mancilla, se aclara que se trata de un error debido al kardex de chofer profesional del nombrado, franqueado pro el Servicio Nacional de Tránsito, en el que figura como si hubiera nacido el 14 de diciembre de 1925.

Planteado el caso, los familiares presentaron a esta Fedexchaco un CERTIFICADO de nacimiento en el que se menciona como nacido en 1918 y o otro Certificado Especial de sustitución a su Libreta de Desmovilización, en el que figura como nacido en 1919.

En suma y en concreto, por todo lo exhibido se llega a la conclusión de que no obstante los errores en la fecha de su nacimiento, NICANOR SALVATIERRA MANCIILLA, es BENEMERITO DE LA PATRIA, habiendo caído prisionero en las acciones de Campo La Rosa.

La Paz, octubre , 3 de 1980.

Ben. Bruno Huarito
STRIO DE RELACIONES
FEDEXCHACO
C.I. 187422



# México rindió homenaje al escritor Juan Rulfo

*MEXICO, OCT (ESPECIAL DE IPS).- Durante todo el mes de septiembre, el escritor mexicano Juan Rulfo fue objeto de un homenaje nacional, uno de los pocos que seguramente se han hecho en vida de un hombre de letras y que lo convirtieron casi obligadamente en lo que el mismo escritor rechazara desde que recibió el Premio Nacional de Literatura, en "res pública".*

*Rulfo es autor de "El llano en llamas" y "Pedro Páramo", dos obras que han bastado para consagrarlo como uno de los autores más influyentes en la literatura actual y su actitud de preferir la modestia, el sigilo y la permanente crítica-autocrítica antes de publicar contrastan con algunos contemporáneos y sorprenden a otros.*

Al referirse al presunto silencio de Rulfo --un silencio que al parecer es sólo para quienes no oyen las voces de abajo, las que resuenan en su obra y en la cotidianeidad-- el editorialista José Carreño destaca la "memoria de desesperanzas que se expresa en las voces y en los murmullos de todo un pueblo" desde que se publicara Pedro Páramo en 1955 (y después).

Cientos de miles de ejemplares de los dos libros de Rulfo han sido editados en prácticamente todos los idiomas desde que salieron a la luz. Y quizás los ensayos publicados sobre él equiparen la cifra de sus ediciones.

El director del Instituto Nacional de Bellas Artes, Juan José Bremer, en un acto de homenaje, advirtió sobre la literatura de Rulfo que su realidad no inventa, no declama, no condena, no simplifica ni idealiza.

"Es una realidad que se impone por el peso de sus trágicos hechos y de sus precisas y desnudas palabras. Así sería la vi misma del autor que d sobre su propia literatu que está hecha "de sil cios, de hilos colgantes, escenas cortadas do todo ocurre en un tiem simultáneo que es un tiempo", añadió Breme

En otro contexto, literatura de Rulfo am la visión mexicana campo desde su dimens exacta: la de la realid inaprehensible sin u dosis significativa imaginación, invención mito.

El homenaje públic Rulfo también pare indicar uno de los cícli acercamientos que esfera política mexica busca con los pensami tos no adscritos dir tamente a ella.

Como parte de e proceso, otros destaca escritores y pensado mexicanos han sido c tados por la televisi Pero sin resultados ap ciables. No es este el c de Rulfo, reacio a cier formas de difusión.

En ese sentido, ta bién, la actitud de R aparentemente retraíd cuya autocrítica sólo permitido publicar libros (se esperan ot dos próximamente), rece ser un llamado ta bién a la reflexión se profunda y el rechazo d facilidad con que medios parecen conve a un pensador en cascada de palabras contexto ni sentido finidos.

## SIMPOSIO IBEROAMERICANO DE RECTORES DE UNIVERSIDADES

MADRID, 3 OCT. (EFE).- El primer simposio iberoamericano de rectores de universidades abiertas se va a celebrar en Madrid entre el 5 y el 10 del corriente mes de octubre.

Cuarenta autoridades académicas de universidades iberoamericanas participarán en dicho simposio. La mayoría de estas autoridades serán los propios rectores de universidades de Argentina BOLIVIA, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Paraguay, Perú, El Salvador, Venezuela y la Organización de Estados Americanos (OEA).

Con la "UNED" (Universidad Nacional de Educación a Distancia) han participado en la organización del simposio los ministerios españoles de universidades e investigación, de asuntos exteriores, de cultura y el Instituto Iberoamericano de Cooperación.

El simposio quiere que se refuerce la cooperación entre las instituciones de enseñanza superior a distancia del mundo hispanohablante.

Asimismo, pretende que, en ese ámbito cultural o comunidad lingüística, cubra las necesidades de información y el intercambio de experiencia, para conseguir un enriquecimiento mutuo del patrimonio cultural de un mundo tan importante para la civilización como lo es el de habla hispana.

**HOMENAJE A PICASSO**

MADRID, 3 OCT. (EFE.- Nueve galerías de arte madrileñas han programado homenajes a Picasso, que se celebrarán a lo largo de 1981, en conmemoración del centenario del nacimiento del pintor español.



**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

La Asociación de periodistas de La Paz, convoca a propuestas para el pintado de la fachada de su edificio de la calle Comercio. Las propuestas podrán presentarse hasta el día viernes 10 del presente mes de octubre a horas 18.

Mayores datos en la Secretaría de la entidad, calle Comercio 1048 - altos.

La Paz, 4 octubre 1980

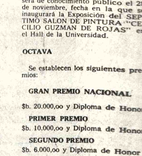
ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ.

**COMUNICADO**

SE COMUNICA AL PUBLICO USUARIO, LA BIBLIOTECA DEL BANCO CENTRAL BOLIVIA PERMANECERA CERRADA POR ZONES DE INVENTARIO, A PARTIR DIA LUNES 6 DE OCTUBRE, HASTA FINES DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
División de Capacitación
La Paz, octubre 3, 1980

**VII Salón Anual de Pintura "Cecilio Guzmán de Rojas"**



La Universidad Autónoma "TOMAS FRIAS", mediante su Departamento de Extensión Universitaria y la Honorable Alcaldía Municipal a través de su Departamento de Cultura, en cumplimiento del Convenio Cultural suscrito entre ambas instituciones, Convocan al SEPTIMO SALON ANUAL DE PINTURA "CECILIO GUZMAN DE ROJAS, con sujeción a las siguientes bases:

PRIMERA

Podrán participar los artistas bolivianos y extranjeros que así lo deseen y que tengan un mínimo de residencia en el país de dos años.

SEGUNDA

Este concurso está limitado a la especialidad de pintura en sus diferentes técnicas.

TERCERA

Participarán obligatoriamente con dos cuadros, cuyas dimensiones, técnica y tema y/o tendencia están librados a criterio exclusivo del participante. No se recibirán obras trabajadas antes de 1980 o aquellas que ya fueron expuestas o enviadas a otros concursos.

CUARTA

Las obras se recibirán en Extensión Universitaria hasta hs. 17,30 del 24 de noviembre de 1980, debiendo llevar los siguientes datos:

— Nombre y apellido del autor
— Título de la obra
— Dimensiones y técnica
— Fecha de realización
— Dirección y Currículum vitae del autor.

QUINTA

Por ninguna causa se modificará la fecha de entrega de las obras.

SEXTA

El Jurado calificador estará integrado por cinco miembros nombrados oportunamente por las instituciones auspiciantes.

SEPTIMA

El acto de decisión del Jurado será de conocimiento público el 28 de noviembre, fecha en la que se inaugurará la Exposición del SEPTIMO SALON DE PINTURA "CECILIO GUZMAN DE ROJAS" en el Hall de la Universidad.

OCTAVA

Se establecen los siguientes premios:

GRAN PREMIO NACIONAL
$b. 20.000,oo y Diploma de Honor

PRIMER PREMIO
$b. 10.000,oo y Diploma de Honor

SEGUNDO PREMIO
$b. 6.000,oo y Diploma de Honor

TERCER PREMIO
$b. 4.000,oo y Diploma de Honor

El jurado queda facultado para otorgar hasta tres menciones honrosas

NOVENA

Todas las obras premiadas quedan en propiedad del Museo Universitario

DECIMA

Las obras no premiadas serán devueltas a partir del 30 de enero de 1981, no pudiendo ser retiradas antes de esa fecha.

UNDECIMA

Los premios se entregarán en el acto de inauguración de la Exposición.

DUODECIMA

Los participantes aceptan tácticamente las bases de la presente convocatoria.

Dr. José Manuel Rojas Rodrigo
DIRECTOR EXTENSION UNIVERSITARIA

Prof. Yolanda G. de Zilveti
DIRECTORA DEPARTAMENTO DE CULTURA

Prof. Ing. Eduardo Ríos Ríos
RECTOR SUBROGANTE

Dr. Waldo Tapia Zárate
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL

Universidad Autónoma "Tomás Frías"
Departamento de Extensión Universitaria y Difusión Cultural
Potosí - Bolivia
1980

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue, ejemplar esposo y padre,

**Dr. GUILLERMO SAGARNAGA MEDINA**

(Benemérito de la Patria)

**Q. E. P. D.**

Carmela Luna Vda. de Sagárnaga, esposa; Ruth vda. de Málaga, Gloria S. de Arce; Gonzalo Sagárnaga y Azucena S. de Pereyra, hijos. Wilfredo Arce y José Luis Pereyra hijos políticos; Manuel, Gerardo y Modesta Sagárnaga Medina, hermanos; Palmira Salas de Sagárnaga, Mario Luna Uriarte, Adela P. de Luna, Rolando Alayza, Elizabeth L. de Alayza, Alberto Beizaga, Doris L. de Beizaga, hermanos políticos, los primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en forma especial al Colegio de Abogados, Beneméritos de la Guerra del Chaco y Residentes de Achocalla, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 4 de los corrientes a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Felipe López Nº. 290 (Alto Miraflores).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

---

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y cariñosa madre:

**Sra. Dña. MARIA EDELMIRA PAREJA SAMBRANA**

**(Q.E.P.D.)**

Isabel de Vera, José Pareja (ausente) hijos; Orlando Vera (ausente) hijo político, Noemí Sambrana de Chavarría, José Sambrana, Raquel Sambrana, Nely Pareja (ausentes), hermanos; Scarleth, Rolando Vera, nietos, los sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas en forma especial a los Residentes de Sucre, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 4 de los corrientes a horas 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Paraguay Primer Pasaje Nº. 2 (Miraflores).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA FIGUEROA 775 Tls. 325676-364800.

---

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue Don:

**SILVERIO SALINAS OROPEZA**

**Q. E. P. D.**

Ex-Gerente del Banco, e invita a la traslación de sus restos mortales el día de hoy sábado 4 de octubre a Hrs. 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Alfredo Ascarrunz Nº 2620 (Sopocachi).

La Paz, 4 de octubre de 1980

---

## MISAS

La madre inconsolable y toda la familia de la que en vida fue: hija incomparable, dulce y ejemplar, la hermana más buena y la amiga leal:

**Srta. ROCIO SANCHEZ LOPEZ DEL SOLAR**

**(PELUCITA)**

Invitan a la misa que se celebrará el día de hoy sábado 4 de los corrientes a hrs. 12 del día en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas, (20 de Octubre).

Agradece la familia.

---

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar madre;

**Sra. MARIA LEDO VDA. de SARAVIA**

**(Q.E.P.D.)**

Agradecen profundamente a las personas que expresaron sus muestras de dolor e hicieron llegar ofrendas florales e invitan a la misa de 8 días que se celebrará el día de hoy sábado 4 a horas 11. a.m. en la Parroquia de San Antonio (Villa San Antonio).

Favor que agradece la familia . No circulan invitaciones especiales.

El duelo se despide en la puerta del templo

---

INVITACION RELIGIOSA

Rosa Quintana v. de Rubín de Celis, esposa; Patricia Rubín de Celis, hija; Hugo y Lola, hermanos, sobrinos y demás familia del que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre:

**Dn. LUIS RUBIN DE CELIS GRANADOS**

**Q. E. P. D.**

Invitan al personal del Ministerio de Trabajo, Servicio Nacional de Caminos, amigos y demás personas piadosas a la Misa de Réquiem, que a los tres meses de su sentido fallecimiento, se celebrará el día de mañana, domingo, 5 del Pte. a Hrs. 12.30 p.m. en la Parroquia de María Auxiliadora Av. 16 de Julio.

Su asistencia será muy agradecida por la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo

La Paz, Oct 1980

---

EN ORURO
INVITACION RELIGOSA

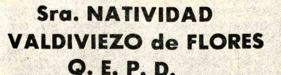
MAMA:

Perdura su sagrada memoria y se hace un santuario en vuestros corazones, atribulado, ruego a Dios por tu eterno descanso y brille para tí la luz de la eternidad.

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre y cariñosa abuelita:

**Sra. NATIVIDAD VALDIVIEZO de FLORES**

**Q. E. P. D.**



invita a sus familiares, y demás personas a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana domingo 5, a hrs. 11.00 p.m. en la iglesia del colegio BETHANIA.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana agradecerá la familia doliente.

Oruro, 4 de octubre de 1980

---

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión , ha dejado de existir la que en vida fue madre y abuela querida.

**Sra. CARMEN GARCIA MEZA vda. de MONTAÑO**

**Q. E. P. D.**

Zoila, Olga y Angel Montaño García Meza, hijos, Willy de Montaño, hija política, los nietos, biznietos, y demás familiares, ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 10. a.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy sábado 4 a Hrs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de San Jorge - Edificio San Jorge (Lado colegio Amor de Dios).

Será favor que agradecerá la familia doliente.

HONRAS FUNEBRES: CASA "GUTIERREZ" OF. FIGUEROA 728 TELF. 343010-366012

---

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

**Sr. ENRIQUE VALENCIA AGUIRRE**

**Q. E. P. D.**

Carmen Alba de Valencia esposa, Alicia, Rosemary, Enrique, hijos, Esteban, Condori, Manuela Ramos de Condori, madre, Jesús Rosa, Hugo, David, Alicia, Juan Valencia, hermanos, y demás familiares ruegan a sus amistades en forma especial a los compañeros de trabajo de Grovers y Centro minero de Milluni, Vecinos de la Zona se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado a Hrs. 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de Ciudad Satélite Plan 105 calle 13 casa Nº. 216.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. FIGUEROA 800 TELS. 353630.372015.

---

La familia del que en vida fue abnegado esposo, ejemplar padre, maestro meritorio y Benemérito de la patria

**Prof. JUAN JOSE BARRIGA ECHAVARRIA**

**(Q. E. P. D.)**

invitan sus parientes, amigos, Beneméritos de la patria, magisterio pasivo, residentes Potosinos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana domingo 5 del presente a horas 9.30 a.m. en la parroquia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1980

---

CLUB DE LA PAZ

El Directorio del Club de La Paz, participa el sensible fallecimiento de su socio de Honor el que fue

**Don CLAUDIO CALDERON BALDIVIESO**

**(Q. D. D. G.)**

e invita a los socios de la institución al sepelio de sus restos que se efectuará el día de hoy sábado 4, a Hrs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Federico Zuazo 2144 final.

La Paz, octubre de 1980

---

En la Paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

**Sr. Lic. SILVERIO SALINAS OROPEZA**

Benemérito de la Patria

Conny Quevedo vda. de Salinas, esposa; Manolo, Maria, Antonieta, Rolando y Rosario del Pilar Salinas Quevedo, hijos; María vda. de Pereira y Juana de Hernaiz, hermanas, los primos, sobrinos, hijos políticos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, el día de hoy a Hrs. 15.00 en su domicilio de la calle Alfredo Ascarrunz Nº 2620 y luego a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General. Será favor que agradecerá la familia doliente

SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. GRANEROS 121 ESQ. FIGUEROA TELEFS. 325254-324290.

---

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre

**Señor: CLAUDIO CALDERON BALDIVIESO**

Benemérito de la Patria

**(Q.E.P.D.)**

Carmen Arce de Calderón, esposa; Luz C.A. de Aguilar, Fernando Calderón Arce, hijos; Cnl. René Aguilar Molina y M.Elena C.G. de Calderón, hijos políticos; Lucila Camacho, Emilio Arce Velasco, Bertha Arce de Alborta y Alicia Arce Velasco, hermanos políticos, los primos, sobrinos, tíos, nietos, nietos políticos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, en forma especial a los Socios del Club de La Paz, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente el día de hoy sábado 4 de los corrientes a horas 10.00 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Federico Zuazo Nº. 2144 final (Pasando Cancha Zapata).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676-364800.

---



**Lufthansa**

La Gerencia y el Personal tienen el sentimiento de participar el fallecimiento del señor

**SILVERIO SALINAS OROPEZA**

**(Q.E.P.D.)**

padre de nuestro colega Sr. Rolando Salinas Q. e invitan a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día 4 de octubre a Hrs. 16.00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Alfredo Ascarrunz Nº 2620 (Sopocachi).

---

## MISA

INVITACION RELIGIOSA

Elevad a Dios una oración por el alma del distinguido profesor y universitario:

**Señor Don MARIO CALVIMONTES PALACIOS**

(fallecido en accidente de tránsito)

**(Q.E.P.D.)**

Mario:

Desde el día trágido en que nos dejaste, lloramos tu prematura partida y sin ti nuestra vida ha cambiado, se acrecienta nuestro dolor, hasta el infinito; fue tu corazón el automóvil en que viajaste al más allá, empero, nos dejaste tu recuerdo querido, tu alma generosa, tu cariño y tu espíritu inmortal.

Perdure tu memoria sagrada y se haga un santuario en nuestro corazón atribulado , que ruega a Dios por tu descanso eterno y brille para ti la luz de la eternidad.

¡Ayúdanos y protégenos siempre!

Padre Nuestro, Ave María y Gloria

José David Calvimontes Carvajal, Patricia Palacios de Calvimontes, padres; Daysi Ardaya de Calvimontes, esposa; Mario , Patricia y Javier, hijos; Graciela, Julio, Lidia, Elvira, Fico, Daysi y María Luisa, hermanos; Freddy Padilla, Isaac Veizaga, hermanos políticos; Corsino Palacios B., Edmundo Barrientos, Virginia, Samuel , Rosso, Napoléon, Juan y Enrique Calvimontes Carvajal, tíos; primos sobrinos y demás familiares, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa de 9 días por el eterno descanso de su alma se mandará oficiar en la Catedral Metropolitana de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el día de hoy 4 de octubre a horas 20:00 p.m.

Atención que comprometerá nuestra gratitud.

Santa Cruz, octubre de 1980

---

IN MEMORIAM A MI MAMA

**Sra. NATIVIDAD VALDIVIEZO de FLORES**

Te fuiste de este mundo en el cual viviste intensamente, trabajando, unas veces reías, otras veces llorabas con tus recuerdos pero siempre tenías todo para nosotros tu recuerdo queda en el corazón de todos los que te quisimos con ese cariño sincero y desinteresado que da la sangre vives en nuestros corazones porque.



Vivimos un poco de tu vida, te doy las gracias por todo lo que hiciste por nosotros y perdón si te ofendimos siempre te recordaré madre mía.

LUIS

---

## FALLECIMIENTO

La familia del que en vida fue:

**Sr. VICTOR OROZA VILLEGAS**

Benemérito de la Patria

**(Q.E.P.D.)**

Tiene el sentimiento de comunicar su sensible fallecimiento en la ciudad de Tarija el día viernes 3 del presente mes.

Tarija, octubre de 1980

---



---

**CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO**

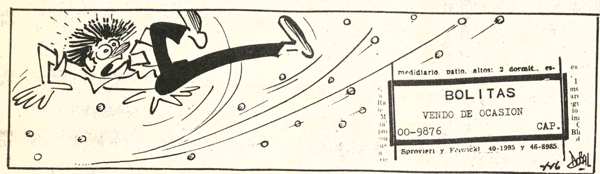
Comunicamos a nuestros distinguidos clientes que, el señor Max Alvarez C., quien desempeñaba las funciones de facturador-cobrador del Departamento de Comercialización, ha dejado de pertenecer a la institución desde el 22 de septiembre, por lo tanto cualquier cobro que efectúe a nombre de Corporación Boliviana de Fomento no será reconocido, todo pago se lo hace en Caja y cuyo respaldo para el cliente es el recibo oficial.

La Paz, 3 de octubre de 1980

DEPARTAMENTO DE COMERCIALIZACION

# Historietas

## DRAMAS CLASIFICADOS





## DANIEL EL TRAVIESO




--Siempre te dije que un bumerang siempre regresa.

## DIVULGUELO




## ASTERIX



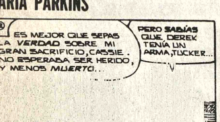

## ARIA DE ORO

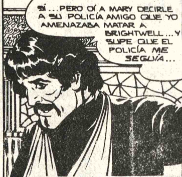






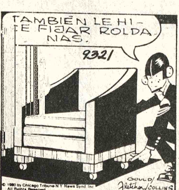

## ARIA PARKINS



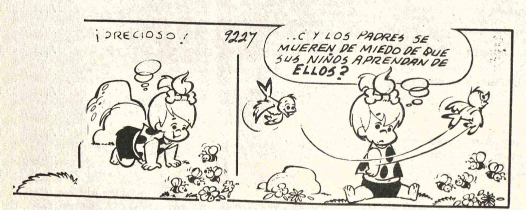




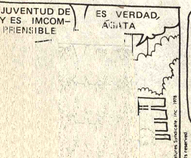

## DICK TRACY




## PICAPIEDRA




## GATA








# ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

## Revistas Libros

**DESCUBRIENDO TIWANAKU, DE HUGO BOERO ROJO.-**

Nuevo libro de la "Colección Bolivia Mágica", describiendo los orígenes de la gran civilización, plasmado con infinidad de grabados en blanco y negro y a colores, en 362 páginas, otros títulos de colección "Bolivia Magica".

La increible ciudadela prehispánica de Iskanwaya Carnaval de Oruro-Tarabuco y fiesta del Gran Poder La Paz y sus alrededores.

El fuerte preincaico de Samaipata.

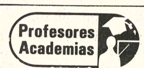
La real casa de la moneda.

Discribiendo Tiwanaku, edición en ingles, que ofreceremos próximamente..

**LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA, CASILLA NR. 450 LA PAZ, CALLE MERCADO NR. 1315**

**¿MALA LETRA?** La solución: Método de caligrafía "LAHM", sistema de escritura capaz de cambiar su letra en pocos días. No necesita profesor, método completo. Venta: Librería "EL ATENEO" Ingavi 989 (4-5/130730)

**WEBSTER'S THIRD NEW** International Dictionary Unabridged $b. 1.800, nuevo 2.751 páginas. Telefonear lunes 325051 (4-6/130739)



**CONTABILIDAD (auxiliares)** dos trimestres DACTILOGRAFIA dos horas diarias caligrafia y Taquigrafía Gregg gratis. Instituto Comercial "EVA PERON" Yanacocha esquina Indaburo teléfono 328216 (1º-5/130627).

**TRADUCCIONES** inglés español-inglés. Teléfono 793332 (26-11/130450)

**DESEO** tomar curso de pastillaje, de tortas. Ref.: 367552 (25-28/R)

**CURSO CHOFER PROFESIONAL** particular, manejo camión pesado 220 qq. automóvil, motocicleta, pura práctica clases individuales. Calle Sagárnaga 363 (3-22/130713)

**ACADEMIA ORURO** Nuevos cursos de dactilografía comienzan lunes 6 Coroico 1429 Fono 357518 (2-4/130648)

**ACADEMIA TABOASAM** recibe inscripciones para cortador sastre, corte confección, expertos en mantas, polleras, chaquetas y chofer profesional. Calle Luis Lara 534 esquina Rodriguez (Parque Belén) (1-7/130622).

**POLICOPIADOS PROGRAMAS DIARIOS** plan semanal para FF.AA. examen ascenso para Policías INSTITUTO EVA PERON Yanacocha 682 casilla 4151 (1º-5/130627).



**EN ALQUILER DEPARTAMENTO** tienda, trastienda, para oficinas. Referencias Avenida Antofagasta, Nº 300 zona Villa Dolores Tel. 810498 (1-10/130610).

**VENDO DEPARTAMENTO** propiedad horizontal. 324518 (4-/130749)

**EN ALQUILER** dos habitaciones, baño, calle Pioneros de Rochdale Nº 760, a una cuadra plaza Israel. (4-5/130750)

**VENDO DEPARTAMENTO** 2 dormitorios y dependencias, teléfono muebles, cocina, asoleado, transfiero deuda Bancaria mayores referencias Tel. 794897 (2-5/129982).

**POR VIAJE VENDO** céntrico departamento de tres dormitorios soleados. Referencias Jenaro Sanjinés 541 pasaje "Kuljis" 19 (3-4/130735)

**PIEZA ALQUILER** 700 Suipacha, otro 1.000. Yanacocha, dos piezas cocina alquiler 2.500 garantía 5.000. Costa Rica dos piezas 1.200 Alto Miraflores Comercio 943 Oficina 6 (3-4/130725)

**ANTICRETICO** Departamentos y piezas entrega inmediata Federico Zuazo 2189 Ref. Teléfono 371062 (2-4/130695)

**EN ALQUILER** departamento amplio, calle Holguin 2561 entre plaza Andreu y Rosendo Gutiérrez, Sopocachi. (3-5/130728)

**ANTICRETICO** departamento 2 dormitorios dependencias, patio asoleado por 150.000 Ref. Teléfono 342449 - 364231 (3-5/130720)

**DOY EN ANTICRETICO** sin intermediarios, 2 piezas nuevas, cocina y baño. Villa San Antonio sud urbanización San José Calle San José Nº 8 Teléfono 331000 Hrs. 7-8 p.m. tratar sabado (3-5/130712)

**ANTICRETICO** Tienda Rodríguez Esq. Burgoa 690 (2-4/130701)

**ANTICRETICO** Doy departamento de 7 habitaciones, Parque Líbano, calle José A. Achá 1313, teléfono 350463 (27-6/130511)

**ALQUILO TIENDA Y TRASTIENDA** amplia calle Sucre 823 (2-5/130705)



**VENDO CAMIONETA CHEVROLET** Mod. 80 completamente equipada y nueva, caja piso, Heavy Duty Ref. Teléfono 341944 (3-9/D.E.)

**MOTO KAWASAKI VENDO** por viaje Mod. 78 KE 75 Ref. Teléfono 342449 - 364231 (3-5/130720)

**POR MOTIVO DE VIAJE** vendo vagoneta Variant modelo 76 papeles y carnet de propiedad en orden $b. 160.000. Ref.: Teléfono 795520 (4-5/130737)

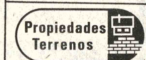
**VENDO BRASILIA** modelo 1976 con papeles Ref. Teléfono 367433 (4-9/130852)

**VENDO COCINA** eléctrica 6.500, motocicleta 11.500, tina baño 3.500, Rosendo Gutiérrez 699, Sopocachi (4-5/130853)



**VENDO ESCRITORIOS** de madera forrados con fórmica y cuerina precio ocasión. Ref. Pasaje Pasoskanqui 1637 Teléfono 352893 (3-5/130719)

**SE VENDEN** muebles y objetos en Calacoto. Av. Ballivián 939 Teléfono 792220 (4-5/130738)



**VENDO HERMOSO LOTE;** Alto Obrajes sector "B" referencias teléfono 783466- (2-7/130703)

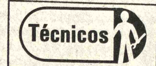
**VENDO UNA PROPIEDAD EN COROICO** Referencias calle Ricardo Bustamante esquina Abaroa Nº. 809 teléfono 374814 (2-5/130710)

**HECTAREA VENDO VIACHA** sobre carretera asfaltada, agua propia, galpones, cerco de mampostería, acepto permuta Teléfono 322079 (2-8/130649)

**POR VIAJE VENDO** lote a primera oferta en alto Achumani 622 M2. Teléfono 368388 Hrs. Oficina (2-4/130650)

**TERRENOS EN VENTA** La Paz 270 M2. Irpavi dos cuadras sobre plaza 3 pasos al frente. Cochabamba 800 M2. calle Quintín Mendoza y Alcides Arguedas Ref. Teléfonos 792472 Cochabamba 44345 (30-6/130549).

**VENDO TERRENO** 50 mil Mts 2 Villa Copacabana, sector valle Hermoso, Tratamos con Cooperativas asociaciones Empresas Constructoras, Llamar al teléfono 312403 /1º-14/130629).



**PINTOR INTERIORES** exteriores, novedades. Teléfono 300419 (4-13/130743)

**LABORATORIO DE PROTESIS** completamente nuevo, para cromo cobalto, se vende a precio de ocasión. Teléfono 320007 (1-4/130617).

**ELECTRICISTA TODA HORA** instalaciones, reparaciones, cocinas. Teléfono 312026 (3-5)

**OFRECEMOS DINERO** en primera hipoteca prendario. Ref.: Pérez Velasco 791. Oficina Nº "9" (4-5/130856)

**ARQUITECTURA** Planos aprobados, construcción asesoramiento técnico, remodelaciones, arquitectura interior instalaciones. Dirigirse a Av. Armentia Nº 477 esquina Laja. Teléfono 364372 (4-7/130740)

**TECNICO REPARA** cocinas eléctricas y gas. Fono 374848 (2-6/130641).

**TV. SERVICE TV. COLOR** negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

**PLOMERO** Instalaciones sanitarios BUSTINZA Teléfono 370844 (18-2-Octubre/130089).

**T.V. REPARAMOS** televisores a color, blanco y negro, 3 en 1, cuadrofónicos, equipos estéreos, betamax, grabadoras, radiolas, cambio de ciclaje toda marca, trabajos a domicilio con garantía a cualquier punto de la ciudad. Teléfonos 367368 - 324313 (4-13/130851)

**TECNICO ELECTRICISTA** y repara refrigeradores cocinas lustradoras a domicilio teléfono 361448 (1º%8/130628).p

**CEPILLAMOS PISOS** plastificamos Teléfono 329030 (3-22/130715)

**TALLER DE BICICLETAS HERCULES P.** garantiza arreglos y pintados, bicicletas de todo marca personal especializado avenida Antofagasta Villa Dolores Nº 250 (3-5/130714)

**SE HACEN** jardines, asesoramiento y mantenimiento, pedir presupuestos sin compromiso Teléfono 372733 (3-6/130721)

**TECHOS CAMBIAMOS** modificamos refacciones decoraciones en general. Teléfono 329030 (3-12/130722)

**IMPERMEABILIZACION** de techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, con materiales importados. Teléfono 329030 (3-12/130722)

**PLOMERO** hace instalaciones reparaciones Teléfono 354306 (3-7/130726)

**TV REPARAMOS** televisores ZENITH, SHARP, RCA, COLORADO, HITACHI cuadrafónicos, tres en uno radiolas grabadoras, cambio de ciclajes toda marca. Trabajos a domicilio con garantía cualquier zona de la ciudad. Teléfono 311031 (3-14/130734)

**TECNICO REPARA** Refrigeradores heladeras garantizadas Fono 374848 (2-6/130641)

**PLOMERO** instalaciones reparaciones y calefones Teléfono 367827 (1-4/130625).

**ELECTRICISTA** Ofrece servicios garantizados Teléfono 785055 (1-10/130612).

**ELECTRICISTA** Ofrece servicios garantizados. Teléfono 785055 (1-10/130612).

**TELEVISORES SE REPARAN** a DOMICILIO amplio margen de garantía consulte al teléfono 320766 (3-12/R)

*TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO* Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

*CEPILLAMOS PISOS* teléfono 323629 (26-26 octubre /128699).

**PLOMERO INSTALACIONES** y reparaciones en general teléfono 379639 (2-5/130709)

**ELECTRICISTA** Instalaciones, reparaciones, teléfono 364880. (13-13 Oct./129485)

**PINTOR INTERIORES** trabajos garantizados Teléfono 300419 (18-7-Octubre/129452).

**COCINAS ESTUFAS GAS** reparamos limpiamos técnicos especializados teléfonos 810648 y 362819 (2-5/130706)

**REPARAMOS TELEVISORES A COLORES** betamax equipos Stereofónicos, cuadrafónicos amplificadores tres en uno cambio de ciclaje. Toda marca servicio a DOMICILIO un año de garantía con técnico especializado. Teléfonos 367344 y 379639 (1º-12/130633).

**PINTOR ALBAÑIL TELEFONO** 367147 (1º-6/130630).

**ELECTRICISDAD PLOMERIA** instalamos y reparamos TECNICOS ESPECIALIZADOS teléfono 361448 (1º-8/130628).



**CASA CONTRATO ANTICRETICO** 16 habitaciones $b. 200.000, Avenida de las Américas 808 esquina Huancana 1434 parada micro B Ref. 355275 y 322770 (4-3/130635)

**CASA DE FAMILIA** ofrece pieza amoblada a señoritas que estudien o trabajen con derecho a alimentación. Miraflores Fono 324126 (1-5/130618).

**CASA EN VENTA** con 6 habitaciones. Ref. Avenida Kollasuyo 1455 una cuadra arriba del Cementerio General (3-5/130727)

**ALQUILO NEGOCIO DE FUTBOLINES** calle 4 de Mayo 968 cerca Avenida Buenos Aires teléfono 361934 (1º-4/130514).

**VENDO CASA** avenida República pasaje 94 una cuadra Estación Central, cuatro departamentos $b. 1.500.000. Referencias teléfonos 343468 - 327233 (4-8/130744)

**CASA EN VENTA** en Miraflores 4 dormitorios todo confort. Ref. Teléfono 355458 Of. 355274 Domicilio (2-8/130644)

**CASA** Vendo como terreno 351927. (28-30/0c.130537).

**VENDO UNA CASA** de tres plantas y depósito con terreno de 240 metros en la calle Alvarez Plata Nº. 1126 entre Haití y Guatemala Teléfono 361808 (2-4/130643)

**EN VENTA** Una casa en Viacha final Avenida Ingavi Nº 100 Llamar teléfono 350463 La Paz, (27-6/130511).

**VENDO CASA** 600 Mts2. como terreno. Obrajes 324518 (4-5/130749)

**VENDO CASA NUEVA** dos pisos Alto Lima teléfono 810648 (2-5/130706)

**OCASION VENDO CASA** con cinco habitaciones y tienda, con una superficie de 1.260 Mts.2 en $b. 330.000.- camino a Oruro Ref. 328715 (2-4/130702)



**POR VIAJE** vendo acción cervecería. Teléfono 354265 (4-5/130745)

**FENDER BASSMAN** 135 y Twin Reverv urgente vendo. Teléfono 359452 (4-13/130746)

**VENDO ACCION** colegio Saint Andrews. Ref. Teléfono 376814 (4-5/130742)

**ATENCION FOTOGRAFOS** de ocasión VENDO AMPLIADORA, marginadora, dos cubetas, tambor escurridora de película, un termómetro y varios. Referencias avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio Presencia, planta baja, buscar al Sr. Ortega Sec. Publicidad (4-15/R)

**SE OFRECE EN VENTA** un grupo electrógeno marca Petter de KVA 9 voltaje 220/127 de corriente trifásica y monofásica, a diesel, industria inglesa, casi nuevo. Ref. Teléfono 367342 (4-5/130748)

**LLEGO PLANCHAS** de 1mm 1x3 Mts. 1/16 precios sin competencia Favental camino a Oruro Alto La Paz (3-9/130718)



**TEODOLITO VENDO** Ocasión Teléfono 310008 (1-5/130615).

OS - ECONOMICOS - ECONO




ORQUESTA ELECTRONICA "Bicolor", teléfono 352801 (25-15 Oct./130432)

LOS DANTES grupo orquestal, teléfono 359452 (26-10/130504)

ORQUESTA STAR "5" teléfono 353220. (24-10/130294)

CARLOS ZURITA ORGANISTA Teléfono 810727 (2-5 Nov/130707)

JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONOS 786103 - 373010 (19-20 Oct. /130160).

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

AMPLIFICACION "NIGHT DANCING las mejores fiestas teléfonos 365215 y 365482 (1° - 6/130634).

"ORQUESTA LOS TROPICALES" Lucho Callejo TELEFONO 350713 (6— OCT/129820)

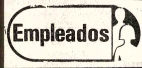
CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

ORQUESTA SOL TROPICAL Teléfonos 358195 - 365374 (24-25 Oct./130290)

CANO Y SU COMBO Teléfono 331116 (1-7/130613).

LOS ONIX conjunto electrónico Tel. 371087 - 365996 (1-15/130619).

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Teléfono 326805 (2-16/130646)




NECESITO EMPLEADA DOMESTICA de buen trato, cama adentro con carnet de identidad, para familia reducida, calle Vincentti 677 una cuadra plaza España, Sopocachi, solamente sábado y domingo. (4-5/130854)

NECESITO maestros en artefactos eléctricos, plomeros y ayudantes. Fono 367382 (3-4/130724)

ESTUDIANTE DE CONSTRUCCIONES por correspondencia desea intercambiar programas, materias especificaciones y experiencia en diseños, cálculos, con estudiantes similares. Escribir a CONSTRUCCIONES Casilla N°. 6799 La Paz (2-3/130704)

NECESITO una señorita para atención de teléfono que viva por la zona Gran Poder. Fono 367382 (3-4/130724)

SE NECESITA JOYERO calador presentarse Nicolás Acosta 400 (3-5/130716)

CON FINES de radicarme en La Paz, ofrezco mis servicios como administrador de Taller de Chaperio, cuidado de ancianos u otro trabajo social Ref. Casilla 4223 Santa Cruz (2-4/129532)






SE FLETA LINDA CAPA DE REYNA y maxis final Juan de la Riva N° 270 (frente al Mirador) 1° - 4/130626).

TRAMITES MILITARES. Libretas, beneméritos, pensión viudas; benemérito Daniel Arduz, Procurador titulado, ex secretario Tribunal Justicia Militar, Sagárnaga 161, casilla 3807. (28-4/130536).

VENDO MAQUINA de escribir, aparato telefónico, juego ollas Zulsa, cortina americana para baño, aparador pequeño, juego chaquete, cristalería. Pedro Salazar 604 Andrés Muñoz y Prebitero Medina. (4-5/130736)

VENDO A PRECIO de ocasión lote de cocinas ORBIS de lujo mayores informaciones Teléfono 320007 (3-5/130717)

VAJILLA ALQUILO ENTREGA A DOMICILIO teléfono 330948 (26-28 Oct./130507)

OCASION VENDO 3 T.V. de 12 pulgadas color y 5 estereos 3 en 1 Sony nuevos. Ref. Jaen 759 Teléfonos 359070 - 378996 (3-6/130731)

*TORTAS NOVIA* Ricas económicas, fuente de agua, pilares luminosos, juego de luces, entrega domicilio Teléfonos 355608 - 325077 - 350452 - 325759 - 377401 - 782237 (6-8- Octubre/129263)

## TARIJA

EN VENTA OFRECEMOS HOTEL "LA MAMORA" mitad camino TARIJA BERMEJO inmueble encuestrase equipado para funcionamiento inmediato consta motor de luz y agua potable. Referencias HOTEL FONTERA ó TARIJA teléfono 3601 - 2246 (19-20/Oct. /91389).

EN TARIJA vendo terreno 687 metros $b. 650. Ref.: Cochabamba Sr. Lara Wayna Kapac 01019. La Paz: Carlos Murillo teléfono 363405. Santa Cruz: Víctor Lara Santa Bárbara 48. Tarija: Teléfono 3009 (26-5/130449)

## Animales

CACHORROS SALCHICHA DACHSHOUND vende casa "CHAMPION" Francisco de Miranda 2266 Teléfono 3-52751 (2-4/130708)

BELLOS PEKINESES talla cero exóticos colores blanco dorados, canela y rojizo, llegaron referencias casa de regalones "CHAMPION" Francisco de Miranda 2266 casi Hospital del Tórax (2-4/130708)

CASA DE REGALONES "CHAMPION" venta permanente de cachorros, pájaros cantores y de adorno, Francisco de Miranda 2266 (2-4/130708)

DOBERMAN PINSCHER magníficos cachorritos vende CASA DE MASCOTAS Calle Francisco de Miranda 2266 (2-4/130708)

## COCHABAMBA

COCHABAMBA EN VENTA un terreno en la Plaza Guzmán Quitón. Esq. Tumusla N° 4927 Referencias al Teléfono N°. 44284 Cochabamba 794102 La Paz (2-8/130640).

EN COCHABAMBA zona Calacala vendo casa, pasaje Irigoyen 1710 esquina América, lado oeste, amplios ambientes, dependencias, jardín, garaje. Ref.: Misma casa, teléfono 44465, casilla 4506. Se aceptan formas de pago (25-4/121701)

EN COCHABAMBA VENDO Ocasión inversionistas o constructores casa antigua 790 M2 esquina Bolívar-Oquendo sobre plaza Busch, cerca Universidad y avenida Heroínas Teléfono 792317 La Paz (30-6/130601).

EN COCHABAMBA VENDO LOTE barrio residencial Muyurina 697 M2. con planos aprobados. Referencias teléfono 40384 COCHABAMBA (2-7/121709)

EN EL HERMOSO Valle de Cochabamba a 5 Kms. Av. Blanco Galindo, zona El Paso Quillacollo, vendo tres has. de terreno. Ref: San Martín 6225. Of. 3 teléfono 29995 Cochabamba. (28-7/121703).

*EN COCHABAMBA* En venta negocio mixto, vivienda-Snack y estación de servicio Joya, excelente ubicación, buena clientela. Ref: km 2 Carretera Sacaba (10-10/121686)

EN COCHABAMBA EN VENTA OFICINAS Y LOCALES comerciales para toda función varias superficies. Edificio moderno, zona Bancaria una cuadra plaza principal Referencias Jordán E-02-4 Casilla 575 teléfono 21163 COCHABAMBA (2-8/121710).

EN COCHABAMBA ZONA RESIDENCIAL San Pedro próxima Avenida Heroínas vendo 400 metros cuadrados terreno plano de edificación aprobados, cimientos terminados. Referencias avenida San Martín 6225 Oficina "3" teléfono 29995 Cochabamba (1° - 5/121707).

EN COCHABAMBA hermoso lote en venta zona residencial (Queru-Queru) excelente ubicación 362 mts2($b.1.600.- M2 Referencias Cochabamba teléfono 47131 (1° - 6/121705).

EN COCHABAMBA VENDO CHALET zona norte Aranjuez completo con dos dormitorios dos cuartos de baño 420 metros terreno 220 de construcción. Referencias teléfonos 42753 y 48038 (1° - 5/121702).

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tenis, piscina, caballo precios económicos; informes casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (20-31 de diciembre/130197)

EN COCHABAMBA VENDO lote terreno apto para industria, residencia, quinta, estación de servicio. Avenida Blanco Galindo Km. 11 Ref. Aroma 3785 Teléfono 24761 (3-10/121711)

COCHABAMBA VENDO terreno 300 M2. $b. 180.000. Avenida Blanco Galindo, Villa Granado Km. 14. Teléfono 327907 (4-6/130747)

EN COCHABAMBA VENDO 21.600 mts2 en Quillacollo cerca barrio Manaco Referencias 41441 -24232 (23-70ctubre/128042).

## SANTA CRUZ

PARA SANTA CRUZ necesito cocinera para atención Restaurant Ref. Gran Hotel Walter Evaristo Valle (3-4/130733)

SANTA CRUZ vendo casa tipo colonial 200 M2. construcción sobre terreno de 500 M2. $b. 1.500.000. Llamar al 24813 (3-7/129540)

EN SANTA CRUZ VENDO PARCELAS DE TERRENOS DE 10, 20, 50, 100 hectáreas a FACILIDADES DE PAGO suelo de primera calidad (virgen) con carretera asfaltada. Referencias: en LA PAZ teléfonos 320723-325040 casilla 6915 en SANTA CRUZ teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD GANADERA DE 2.500 hectáreas con pasto natural y artificial con camino y agua. Referencias: COMERCIAL MERCURIO S.R.L. calle 24 de Septiembre N° 571 teléfono 21331 casilla 2112 Santa Cruz (20-6 octubre /130194)

SANTA CRUZ vendo terreno, 24.000 m2. al lado del Balneario Cataluña, Km. 7 Norte, teléfono 32798 (26-5/129527)

## ORURO

ORURO CHIJCHI KOLLA el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas eficaz restaurador sexual. Farmacias San Agustín, Nelson (1-20/130614).

EN ORURO PERMUTO o vendo casa amplia zona céntrica, Sucre y Camacho por casita en Cochabamba. Referencias, casilla 1231 teléfono 28067 Cochabamba (1° - 7/121706).

ORURO SOCIO Necesito capitalista para buen negocio de radioemisora funcionando. Referencias 52828 de 8 a 10 y 19 a 20 Hrs. (30-2/130602).

## SUCRE

EN SUCRE Vendo departamento nuevo céntrico, precio total 850.000.- bolivianos. ref: La Paz, Pasaje Jacinto Benavente 2294, Sopocachi. (27-2/130510).

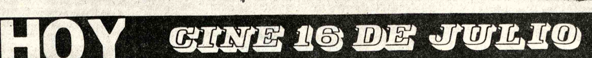


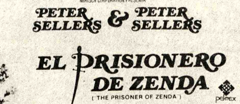









Sábado y Domingo 3 funciones
Matinée 15:30 (3.00 p.m.)
Tanda 18:00 (6.00 p.m.)
Noche 20:00 (8.00 p.m.)
La función de noche termina a las 22.00

## HOY CINES TV

**MONJE CAMPERO** Tel. 323333

Matinée Hs. 3.30, Vermouth, Hs. 6.15, Tanda Hs. 8.20 PIRAÑA. Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA. Vermouth, Tanda prohibido ingreso menores 8 años.

**16 DE JULIO** Tel. 377099

Matinal Cine Club Juvenil RIO GRANDE. Matinée Hs. 15.30, Tanda 18.00, Noche 20.00 EL PRISIONERO DE ZENDA todo público.

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda 18.45, LO BUENO, LO MALO Y LO FEO. May. 14 años Actualidades Mundiales . Noche suspendida.

**TESLA** Tel. 353803

Matinée, Tanda y Noche AGENCIA DE LA MUERTE Censura 14 años. Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

**ROXY**

Matinée, Tanda dobles SI YO FUERA DIPUTADO y UN AVENTURERO EN HAWAY. T.P.

**AVENIDA** Tel. 325409

Matinée Hs. 3.30, Tanda 6.30, Noche 8.30. FRENESI MUSICAL Censura todo público.

**MURILLO** Tel. 352647

Matinée doble LOS SIETE AUDACES y ORCA LA BALLENA ASESINA. Tanda doble May. 21 años. LA MUCHACHA DE LA CAMA REDONDA y PODER MALEFICO 21 años.

**FANOLA** Tel.

Matinée , tanda doble SI YO FUERA DIPUTADO y FIEBRE DEL DISCO.

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346

Matinée 15.30 Tanda 19.00. UNA NOCHE EN LA OPERA. con los Hnos Marx.

**UNIVERSO** Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, Tanda 18.00, Noche 20.15, AL FILO DEL TIEMPO T.P. Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**PARIS** Tel . 329704

Matinée Hs. 15.30, Tanda 18.30, Noche 20.30 ALAS DE NOCHE T.P. Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda 18.30, Noche 20.30 ENTRENADOS PARA MATAR T.P. Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**SCALA** Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda 18.30, Noche 20.30 EL DESASTRE DEL VUELO 401. Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

**NOBEL** Tel. 357387

Matinée AEROPUERTO 80. Tanda y Noche LAS DEL TALON Censura 18 años.

**EBRO** Tel. 342939

Matinée, doble Hs. 14.15, Tanda 18.15 CUANDO LOS HOMBRES AMAN y EL CAMPEON.

**MEXICO** Tel. 351205

Matinée, Tanda LO LLAMABAN EL DEMOLEDOR y JUEGO SUCIO.

**PRINCESA** Tel. 353925

Matinée Hs. 15.30, KRAMER VS. KRAMER todo público. Tanda 18.30, Noche 20.30 DISCOTECA CLUB PRIVADO. Sólo May. 21 años. Ingreso con C.I. Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA.

**CENTER** Tel. 32202

Matinée, doble Hs. 14.45 PUÑOS ASESINOS y LOS MOSQUETEROS ALEGRES Tanda doble 18.30 PUÑOS ASESINOS y CAMA CON MUSICA. Censura 21 años.

**LUX**

Matinée, Tanda doble EL REGRESO DEL SANSON CHINO y ABRAZAME FUERTE PAPA. .

**IMPERIO** Tel. 34045

Matinée, Tanda doble AL INFIERNO GRINGO y LA GRAN BATALLA.

**VARIEDADES** Tel. 32407

Matinée doble WOODSTOCK y QUE PAR DE SINVERGUENZAS. Tanda doble TRAVESURAS FAMILIARES y MELODIA DE AMOR. May. 2 años.

**MADRID** Tel. 35717

Matinée, Tanda doble LAS DOS HUERFANITAS y TRAFICANTES DEL PANICO.

**PACAJES** Tel . 8104

Matinée, Tanda doble JUEGO DE AZAR y DJANGO.

**ESMERALDA** Tel. 3524

Matinée, Tanda dobles EL BOXEADOR CHINO CONTRA LA MAFIA. y LA PATADA MORTAL.

## SANTA CRUZ

**CASA DE LA CULTURA**

Vermouth, 16.00 SANTA CRU DE LA SIERRA DEL POR VENIR y BORSALINO Y CIA Noche 20.15 EL ANIMADOR

**PALACE**

Hs. 15.00 y 19.00 JUSTICI PARA TODOS Hs. 17.00 y 21. FUERZA DE NAVARONE.

# Gral. García Meza dijo que...

(Viene de la página 1)

"Para el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas es una grata satisfacción asistir en esta oportunidad, porque vemos que este gobierno tiene el respaldo de las mayorías nacionales, en las que están involucrados el hermano campesino, el hermano trabajador y el hermano minero".

"También quiero hacer llegar mis felicitaciones y agradecimientos a los hermanos transportistas que vienen cumpliendo una labor en favor de los hermanos campesinos y en favor de este gobierno".

"Cuando venimos, simplemente venimos a dialogar con ustedes, a conocer sus necesidades, no a ofrecer en absoluto nada, pero también tienen que pensar que apenas hace dos meses y unos días recién las Fuerzas Armadas se hicieron cargo del gobierno ante renuncia de la señora Gueiler".

"Venimos a ver y a cuidar del hermano campesino para que los extremistas que estaban sumergidos no vuelvan a dividir a la familia campesina y valga esta oportunidad para decirles a todos los extremistas que así como luchamos de frente cuando estaban ellos encaramados en el gobierno, ahora lo vamos a seguir haciendo con la misma valentía que nos asistió en esa oportunidad, porque la Junta de Comandantes no tiene miedo al extremismo".

"La Junta de Comandantes, que somos los representantes de las Fuerzas Armadas, estamos atentos, estamos viendo que nuevamente quieren introducirse en la familia campesina haciendo correr panfletos para que los hermanos campesinos no dialoguen con el Presidente, no dialoguen con la Junta de Comandantes, amenazas que no nos vienen y no nos van, nosotros no vamos a amenazar; nosotros los vamos a hacer desaparecer porque no necesitamos de esa gente".

"Cuando estuvieron en el gobierno, nunca llegaron a donde el hermano campesino trayendo tractores, picotas, palas o carretillas, vinieron con las manos vacías y vinieron simplemente a engañar y a pedir el voto y para encaramarse nuevamente en el gobierno; ahora, hermanos campesinos, es otro gobierno lleno de honestidad y un gobierno de honradez; no es un gobierno como de ellos que inclusive los honorables, los padres de la patria, hacían contrabando de autos en todas las fronteras. Han dejado totalmente vacío el erario nacional, porque toda la plata que debemos dar al hermano campesino, metían a su bolsillo comenzando por el presidente Guevara terminando en la señora Gueiler; ahora podem hablar porque tenemos con tancia de todo eso".

"Por eso, hermanos cam pesinos, pedimos a ustedes qu estén con el Gobierno Reconstrucción Nacional que el gobierno de los herman campesinos y para los herman campesinos. Nosotros n preocupamos de la parte soci del campesino; estam haciendo que existan más e cuelas, estamos haciendo q haya universidad campesi para sacarlos de ese atraso y ese letargo en el que viven u tedes".

"Pero también es necesa que ustedes comiencen a t bajar, que no pidan como ha ahora y piensen que solamen el presidente o el gobierno pue hacer; son ustedes los q tienen que comenzar a dar e dinámica a todo el trabajo q necesita el pueblo de Puna Nosotros vamos a dar las denes, tenemos las institucion que tienen que apoyar, pero hermanos campesinos tien que hacer conocer a esas i tituciones. No siempre al pre dente, tienen que ir a CO DECO, a Desarrollo de Comu dades, a GEOBOL, a Acci Cívica, porque ellos tienen q hacerles caso, porque así hem ordenado y las autoridades q no cumplan con los herman campesinos, bueno, tendrem que cambiarlas porque aquí

# Pacíficamente se cumplió el...

(Viene de la página 1)

gobierno a los derechos recientemente adquiridos.

Pero Walesa no pareció preocupado sobre la amenaza, y en un gesto conciliatorio manifestó que la amenaza al sindicato de realizar una huelga general el 20 de octubre había sido oficialmente retirada.

El paro de una hora, que dejó inactivas a Gdask, y ciudades vecinas de Sopot y Gdynia, además de paralizar la labor en las minas, autobuses, fábricas, puertos y otras plantas en todo el país, se realizó en vísperas de una reunión crucial del Comité Central del Partido Comunista.

Se espera que se libre una batalla entre los exponentes de línea dura, y los liberales en la reunión a puertas cerradas, y se indicó oficialmente esta noche que se producirían cambios en la cúpula.

La agencia noticiosa PAP anunció que aparte de la actual situación política, los "aumentos de organización" figuraban en el temario.

Asuntos de organización significa cambios de personal en el léxico polaco comunista.

Solidaridad, que se estableció como el primer sindicato independiente del bloque soviético luego de los acuerdos firmados entre los huelguistas del puerto de Gdansk y el gobierno cinco semanas atrás, que esperaba que la acción hoy haría recapacitar a autoridades antes de que de llamarse a un nuevo paro boral, el 20 de octubre.

En Gdansky, la base de der y cuartel general del vimiento Solidaridad, la hue de hoy fue casi total, con u 200.000 trabajadores dejando herramientas en puertos, bar y fábricas. También cesaron tareas, las oficinas, negoci servicios de transporte y gunas escuelas.

# Guerra en Golfo Pérs

(Viene de la página 1)

vos suficientes. Hay que tener en cuenta además el hecho de que una semana después de iniciarse la guerra los rebel curdos en el norte de I anunciaron una nueva cam ña guerrillera, lo que obligó gobierno a desvíar fuerzas ha esa región.

6. Es posible que el Pre dente de Irak, Saddam Husse haya llegado a creer, influ por los exiliados iraníes, que bían en el Ejército Ir suficientes elementos leales Sha en condiciones de alzar contra el Ayatollah tan pro como la invasión comenza

Pero resultó incluso que aún en la provincia del Kuzest de población árabe, donde desarrolla la mayor parte de lucha, se ha informado de co tos de rebelión, ni siquiera ent los civiles.

7. Ambas partes h exagerado sus despachos sob el curso de la guerra, pero régimen de Husseín parece h berse extralimitado al respec con la afirmación de q Khomeini había muerto o anuncio de la captura Khorramshahr.

# "Se eliminarán subsidios que...

(Viene de la página 1)

desarrollarse en el ámbito de una libre actividad empresarial. Revisaremos y adecuaremos la legislación que regula la explotación minera y la de hidrocarburos. Daremos incentivos positivos a la inversión orientada a los sectores agropecuarios e industriales".

El Ministro de Finanzas afirmó también que "no se trata de un cambio de gobierno más, sino de un cambio cualitativo". Agregó que , desde que se inició en Bolivia el proceso electoral, en menos de 24 meses, "hemos tenido que admitir tres elecciones generales, cuatro presidentes provisionales, 12 meses de parlamentarismo que no dictó una sola disposición fundamental, y menos economica, hemos tenido que aceptar una devaluación monetaria adoptada en forma parcial que ha dado lugar a presiones sindicales y políticas, que en vez de solucionar parcialmente nuestro equilibrio económico, lo que hizo fue más bien agravarlo, comprometiendo los recursos estatales en mejoras salariales sin recibir la contrapartida correspondiente en producción o productividad".

En su discurso, el General Sánchez Calderón, explicó también que en la década del 70, Bolivia hizo un esfuerzo vigoroso en busca de estabilidad política y económica caracterizada por tasas de crecimiento del 5 y 6 % anual. "Se ejecutaron importantes proyectos de infraestructura física y social del país" añadió.

# EL DETALLE QUE FALTABA

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 4 de octubre de 1980.

Desde la TRIBUNA

Por: Tito de La Viña

# El triste fin de Alí

Lo observado antenoche en el cierre de la brillante trayectoria de Muhammad Alí, frente al campeón de los pesos pesados Larry Holmes, reactualiza el siempre candente tema de la deshumanización del boxeo profesional.

Un campeón como Alí, que fue lo mejor que produjo el historial boxístico a través de sus diferentes épocas, empañando todo el cúmulo de páginas brillantes que escribió en los cuadriláteros de todo el mundo. Sin reflejos, con una lentitud extraordinaria en sus desplazamientos, sin fuerza en la pegada, sin exhibir ni por asomo el gran balloteo de sus extremidades inferiores que lo hicieron famoso, y simplemente conservando toda la gama de sus recursos extra-boxísticos, Alí no es ni la sombra del gran campeón que el mundo conoció.

Cuesta creer que todo el esfuerzo desplegado por el ex-campeón a través de años y años de actuación en los rings, puede borrado en unos pocos rounds por la simple obstinación de volver a la actividad boxística a los 38 años.

Por otra parte es inconcebible como las autoridades del box mundial dieron paso a la pelea, a sabiendas que Alí no estaba en condiciones físicas ni técnicas para enfrentar al actual campeón del mundo. La mafia que se mueve alrededor del mundo del box en el profesionalismo, es una de las causas de lo ocurrido anoche, pues los millones de dólares en juego corresponden a todo ese movimiento de intereses. El fraude fue notorio y lo más triste fue que la legendaria figura de Alí terminara su actividad boxística en la forma en que lo hizo: dando lástima, e inclusive con el temor de que de prolongarse la pelea, los daños físicos al ex-campeón pudieron haber sido lamentables.

Las reglamentaciones y las normas para el desenvolvimiento del box profesional en Estados Unidos y en todo el mundo, deben ser revisadas, porque tal como están ahora significan la deshumanización total de este deporte anteponiendo el interés puramente material inclusive a la integridad física.

Los seguidores que Alí tiene por todo el mundo han tenido seguramente que sufrir la triste desilusión de observar a un hombre ya viejo para la práctica del boxeo, tratando de ahorrar simplemente tratando de no perder lo que en todo su trayectoria fue su gran característica: la de divertir al público y divertirse él con la variada gama de posturas, gestos y actitudes que provocan al rival y lo ponen en ridículo. De eso no perdió nada.

# Vilas superó ayer a Martínez en Madrid

MADRID, 3 OCT (EFE).- El argentino Guillermo Vilas derrotó hoy al boliviano Mario Martínez en dos sets, por 6-1 y 6-1, pasando así a las semifinales del Torneo Internacional de Tenis de la capital española.

El partido fue de neta superioridad del argentino, cuyo triunfo se basó principalmente en la imprecisión del joven tenista boliviano (19 años), que recientemente obtuvo su primer gran triunfo en un Torneo Internacional en Burdeos (Fancia).

Martínez realizó el juego que en él es habitual, desde el fondo de la pista esperando el ataque del contrario, aunque en esta ocasión cometió muchos errores, especialmente en sus golpes de revés.

Vilas se enfrentará en semifinales de este torneo de Madrid, puntuable para el "Grand Prix" de tenis, al chileno Hans Gildemeister, que hoy venció al ecuatoriano Andrés Gómez, con quien casualmente forma pareja en dobles masculinos.

La otra semifinal enfrentará al argentino José Luis Clerc, que eliminó en cuartos de final al australiano Ross Case, y al checoslovaco Iván Lendl, que se ha mostrado muy fuerte en este torneo y que eliminó hoy al húngaro Balazcs Taroczy.

# Bolívar espera optimista encuentro con Wilsterman

Bolívar finalizó sus prácticas para el cotejo del domingo frente a Wilsterman.

Freddy Valda, adiestrador del plantel "celeste", no quizo adelantar la posible conformación en vista del gran número de jugadores lesionados. Ramiro Vargas y Luis Alberto Morales, aún no saben si serán de la partida. Sus lesiones son de alguna gravedad, empero los médicos confían en su total rehabilitación.

El directorio de Bolívar conversó con el plantel de jugadores y les hizo ver la importancia de ganar dicho cotejo que les abrirá la posibilidad de ingresar con cierto chance a la final de la Copa Liga.

VENTA DE ENTRADAS

Gran afluencia de aficionados se apreció durante la última jornada y se estima que las 50 mil entradas serán agotadas en el transcurso de las próximas horas.

Cientos de hinchas "aviadores" vendrán a La Paz. Se dijo inclusive que un avión expreso del LAB llegará a las 12.00 horas del domingo con la delegación, dirigentes, periodistas e invitados especiales de Wilsterman. Se estaban haciendo gestiones para televisar el cotejo, empero tanto Bolívar como Wilsterman se opusieron a esta posibilidad, sino se paga alrededor de 30 mil dólares.

CONTROL DE POLICIA

El Comando General de la Policía Nacional ha dispuesto un estricto control dentro y fuera del estadio Olímpico.

Se han dado instrucciones precisas para evitar que el público haga ingresar bebidas alcohólicas o cohetes.

Latinoamericano de Billar:

# Omar Choque de Bolivia venció al chileno Brahn

El tribandista boliviano Omar Choque se impuso al chileno Sergio Brahn por 40 carambolas a 35 empleando 103 entradas, al cumplirse anoche la segunda fecha del campeonato Latinoamericano juvenil de billar, a tres bandas que se realiza en el club de La Paz bajo los auspicios de la Federación nacional de este deporte.

OTROS RESULTADOS

Bayron Ledezma, billarista ecuatoriano se adjudicó la victoria por la vía del W.O. al no presentarse a la hora establecida Gintili de Venezuela. Mauricio Barrientos de Bolivia cayó derrotado por Fernando Correira del Uruguay por 40 carambolas a 28 en 86 entradas.

Posteriormente, el argentino Luis Gabriel Sanz venció por 40 a 26 en 72 entradas al chileno Fernando Ramírez. Fernando Patón del Uruguay ganó al peruano Adolfo Alvarez por 40-39 en 97 entradas. Finalmente, Ricardo Haber de Argentina, utilizando 52 entradas se hizo de la partida 40 a 32.

PARTIDAS PARA HOY

Desde las 15 horas jugarán las siguientes partidas: Arévalo (Venezuela)-Correira (Uruguay), Brahn (Chile)-Ledezma (Costa Rica), Ledezma (Ecuador)-Franck (Bolivia), Patón (Uruguay) Choque (Bolivia), Sánchez (Argentina)-Gintili (Venezuela) y Paniagua de México, rivalizará con el peruano Alvarez.

OMAR CHOQUE.- Consiguió en la víspera un triunfo importante al derrotar al chileno Sergio Brahn por 40 carambolas a 35 en una de las partidas más largas, pues los dos contrincantes apelaron a 103 entradas para dilucidar el encuentro.

Vuelta a Yungas:

# Alvarado ganó segunda etapa "Chulumani-Coroico-Caranavi"

## Armando Paravicini se afirma en la general

Hugo Alvarado ganó la segunda etapa "Chulumani-Caranavi", de la competencia automovilística "Vuelta a los Yungas".

En la clasificación general, Armando Paravicini sigue al frente del lote de corredores con un tiempo de 4h, 36' 19" 11 centécimos.

Hoy continuará la prueba, con la tercera etapa "Caranavi-Guanay-Caranavi".

La competencia en su etapa de ayer, registró un atraso de una hora por estar en malas condiciones un sector del camino "Chulumani-Coroico", habiéndose largado la etapa a las 9.30.

POR COROICO

El lote de competidores ingresó a la meta de Coroico, con un ritmo intenso pese al mal estado del camino. Armando Paravicini entró primero, seguido de René Rocha y el tarijeño Rolo Bass Werner.

Con relación a promedios de años anteriores, Paravicini con su Ford Escort mantuvo una regularidad asombrosa.

Un caso que merece mención especial es Rolo Bass Werner que con una máquina de menor cilindrada, llegó a la meta con un buen promedio.

POR CARANAVI

Hugo Alvarado ganó la segunda etapa, empleando un tiempo récord. Ingresó en el sexto lugar pero por el mejor tiempo se ubicó en la primera posición.

A su llegada dijo que estaba tratando de mejorar su posición con el fin de asegurarse el título nacional.

De perder en la "Vuelta a Yungas", daría mucho chance a Paravicini para retener una vez más el título de campeón nacional.

GANO LA SEGUNDA ETAPA.- Hugo Alvarado se impuso en la segunda etapa de la "Vuelta a Yungas" corrida ayer desde Chulumani a Caranavi.

Segundo se ubicó Rolo Bass Werner, tercero Franulic y cuarto Paravicini.

La meta de Caranavi registró una alta temperatura, empero los pilotos elogiaron el recibimiento del que fueron objeto.

El pueblo vivió momentos gratos y agasajó a cada uno de los pilotos.

Rocha, Franulic y Paravicini fueron llevados en hombros cuando llegaron a la meta, en mérito a la gran simpatía que causaron en ese pueblo yungueño.

ETAPA DE HOY

Hoy se cumplirá la tercera etapa de la carrera con el tramo "Caranavi-Guanay-Caranavi". Los coches serán largados a las 8.30 rumbo al centro aurífero del Guanay. En esa localidad los pilotos serán objeto de una cálida recepción. Habrá un intervalo de tres horas y media y la vuelta tendrá lugar a las 13.30.

## Clasificación General

| Clasificación | Pilotos | Coche Nº | Tiempo Empleado | Clasif. 2.000 | Clasif. 1.600 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1º | Armando Paravicini | 101 | 4h36'19"11/100 | 1º | 1º |
| 2º | Rolo Bass Werner | 206 | 4h40'34"82/100 | | |
| 3º | René Rocha | 102 | 4h40'37"36/100 | 2º | |
| 4º | Franklin Salas | 129 | 4h58'36"03/100 | 3º | |
| 5º | Hugo Alvarado | 106 | 5h01'59"63/100 | 4º | 2º |
| 6º | Gonzalo Jimenez | 239 | 5h05'24"09/100 | | 3º |
| 7º | Gringo Cortéz | 216 | 5h05'32"77/100 | | 4º |
| 8º | Grover Zambrana | 209 | 5h07'55"02/100 | | |
| 9º | Armin Franulic | 103 | 5h09'24"89/100 | 5º | |
| 10º | José Silva | 142 | 5h20'32"49/100 | 6º | |
| 11º | Armando Luizaga | 231 | 5h24'54"70/100 | | 5º |
| 12º | Américo Terán | 236 | 5h30'06"31/100 | | 6º |
| 13º | Gringo Reese | 238 | 5h33'18"87/100 | | 7º |
| 14º | Siciliano | 235 | 5h50'44"45/100 | | 8º |
| 15º | Víctor Alanoca | 128 | 6h08'42"24/100 | 7º | |
| 16º | Carlos Aliaga | 159 | 6h48'09"43/100 | 8º | |
| 17º | Fidel Salmón | 132 | 7h13'50"57/100 | 9º | 9º |
| 18º | Juan Belmonte | 237 | 7h18'07"43/100 | | |
| 19º | Sergio Kosky | 174 | 7h35'37"70/100 | 10º | |

# 31 de Octubre juega hoy con club Litoral

Una jornada interesante se cumplirá esta tarde en dos estadios, por el torneo paceño de fútbol.

En el estadio Olímpico se enfrentarán los planteles de América y Unión Maestranza de Viacha.

En el encuentro de fondo, 31 de Octubre rivalizará con Litoral.

Mientras que en el estadio de Sopocachi, Chaco Petrolero rivalizará con 16 de noviembre.

En el partido de primera hora, la selección juvenil, que se viene entrenando con miras al nacional, será rival de la cuarta especial de Municipal.

FUTBOL JUVENIL

Los dirigentes de la Asociación de La Paz, pidieron la asistencia de todos los componentes de Consejo Central para estimar el rendimiento de los jugadores de la juvenil.

Mañana en la cancha de Calacoto se cumplirá una jornada completa de la división juvenil.

El fixture es el siguiente: Hrs. 8.20-31 de Octubre vs. Pucarani. Hrs. 10.00 Universitario Vs. América. Hrs. 11.20.- Ferroviario Vs. Unión Maestranza. Hrs. 13.10.- Litoral vs. Chaco Petrolero.

# Blooming sometió a Guabirá en cotejo de gran ritmo: 4-1

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Por Bismarck Seidler).- Blooming conquistó una gran victoria ante Guabirá por 4 a 1, mostrando facetas diversas de un fútbol prolijo y bien trabajado, especialmente en el primer tiempo, en el que Rojas dos veces y Melgar vulneraron la valla de Manga.

En encuentro correspondiente al torneo de la liga se jugó ante 2.757 espectadores que dejaron en boleterías 115.220 pesos y resultó muy agradable. En primer lugar porque los celestes hicieron una acabada demostración de su capacidad futbolística en la etapa inicial y por la elogiable reacción de los azucareros que con mucho amor propio y coraje llegaron en repetidas ocasiones a la valla de Arispe, pero no tuvieron fortuna para definir.

Apenas comenzado el segundo tiempo Pereyra elevó a cuatro el tanteador, pero unos minutos después Sanchez descontó y de ahí en más la lucha fue pareja, con un trámite, intenso y muestras de un accionar fragoroso que le dio vibración al partido.

Las corridas de Silvio Rojas por la izquierda le permitieron a Blooming sacar ventaja, ya que el puntero izquierdo fue autor de dos goles de excelente factura que fueron festejados por el público. Los norteños se quedaron con un hombre menos por la salida de Francisco Franco, lesionado. Dirigió el joven juez local José Pedraza, al haberse desgarrado Jorge Antequera en un entrenamiento.

# Más de 300 mil pesos desembolsó Secretaría General de Deportes

Los desembolsos económicos que efectuó la Secretaría General de Deportes desde los primeros días de septiembre alcanzan a más de 300 mil pesos bolivianos, con los que se solventaron certámenes nacionales e internacionales.

La información fue proporcionada por el titular de la Secretaría de Deportes José Antonio Gil Quiroga, quien a su vez manifestó que el gobierno del Gral. Luis García Meza está decidido a respaldar las actividades musculares en todo el territorio nacional.

Las Federaciones que recibieron dicho respaldo económico son: Billar, Deportes Ecuestres, Motociclismo, Ajedréz y Volibol.

Una cifra inferior será otorgada en el curso de los próximos días para respaldar la realización de varios torneos de carácter nacional, informó Gil Quiroga.

REORGANIZACION

Por otro lado, nuestros entrevistado manifestó que su despacho ha decidido reestructurar totalmente esa cartera de Estado "ubicando a los funcionarios donde mejor puedan cumplir sus específicas labores, pues la desorganización que había y que persiste todavía, es perdudicial para llevar adelante un cronograma de trabajo dinámico", acotó Gil Quiroga.

Finalmente, la autoridad máxima del deporte boliviano, informó que el próximo lunes se entrevistará con el Presidente de la República, Gral García Meza con la finalidad de hacer conocer los resultados de la reunión de Directores Departamentales y autoridades deportivas que se cumplió recientemente en la ciudad de Santa Cruz.

# "Atigrados" viajarán al valle

Los jugadores del primer plantel "atigrado" emprenderán viaje con cestino a Cochabamba mañana en la primera combinación aérea para jugar, por la tarde frente a Aurora al cumplirse una nueva fecha del torneo de la Liga Profesional.

La delegación estará presidida por Luis Sáenz e integrada por las siguientes personas: delegado; Jaime Gutiérrez, médico, David Landívar, director técnico Ramiro Blacutt, preparador físico Isaac Alvarez, kinesiólogo Arturo Gallea y estos jugadores: Luis Galarza, Rogelio Delfín, Ricardo Fontana, Luis Iriondo, Juan Peña, Carlos Camargo, Carlos Salas, Windsor del Llano, Hubert Acosta, Wilfrido Cañellas, Miguel Aguilar, Eloy Castillo, Walter Saucedo, Mario Pariente, Raúl Ruíz y Eduardo Angulo.

Por otro lado, en fuentes "atigradas" nos informaron que David Paniagua se halla con parte de baja médica motivo que determinó que no sea incluido en la delegación stronguista que se trasladará a la ciudad de Cochabamba

# La última genialidad de carrera de Muhammad Alí

LAS VEGAS, (NEVADA, EE.UU.) 3 (EFE)-- La frase "Stop the fight" (paren la pelea) fue la última genialidad de la carrera boxística de Mohamed Ali.

"Paren la pelea", dijo en voz muy alta a su preparador Angelo Dundee, y este se lo transmitió al árbitro.

El público del "Caesar's Palace" de Las Vegas, unas 20.000 personas, y centenares de miles siguiendo la pelea por todo el país en grandes pantallas de televisión de circuito cerrado, no se lo creían.

Iba a comenzar el onceavo asalto y, el público lo aseguraba a la salida del Palacio. Alí no estaba realmente tocado. Un poco golpeado si, pero no tocado.

Y la leyenda de Mohamed Alí, cayó gente por tierra, pero no su carácter genial, sus salidas de tono, sus locuras.

Porque toda la pelea, dice la gente aquí, fue una locura por parte de Mohamed Alí.

En realidad no fue una pelea, sino el juego de un boxeador experimentado, sin ilusiones y con mucho dinero, y otro ambicioso que quería tirar por tierra la leyenda de Alí.

Larry Holmes, salió a noquear a Mohamed Alí, y este a hacer teatro, a realizar sus últimas genialidades.

El público, al comienzo de la pelea, estaba enardecido en gran parte por admiración a quien fue tres veces campeón del mundo y a sus 38 años, quería hacerlo por cuarta vez. También lo estaba tres el combate anterior entre el ex-campeón Leon Spinks, y el colombiano Bernardo Mercado.

Spinks, vencido por Alí hace dos años, se impuso cuando el árbitro detuvo la pelea en el noveno asalto, ante la inferioridad manifiesta de Mercado.

El público coreaba a Alí enfebrecido. Entre la gente estaban John Travolta, Gary C[...] Gregory Peck y Richar C[...] Mohamed Alí representaba para todos algo más que un boxeador. Era una leyenda y así lo demostró la gente tras el combate desconcertada.

Si Alí ganara sería la noche más feliz de la vida de muchos asistentes. Si perdiera honradamente, sería la caída del ídolo y su leyenda, incluso la de su genialidad.

Mohamed Alí, que pronto vio imposible ganar la pelea, prefirió perder todo menos su reputación de genio y de loco ante la gente.

Los asaltos fueron un juego de Alí, ora bailando a su compás, metiéndose entre sus puños pegado a las cuerdas sin golpear, ora provocando con gestos o con la guardia baja a su enemigo.

Toda la pelea fue así, y salía el viejo campeón un poco maltrecho. Al final del décimo y último asalto, Alí tenía los pómulos algo hinchados, pero era todo el daño que padecía.

De improviso surgió la frase "Stop the Fight".

La gente quedó boquiabierta. Nadie podía creer el final, el abandono. La gente ni se movía, paralizada.

Más de medio minuto después el público comenzó sus comentarios.

El más común fue que con millones de dólares en el bolsillo por esa "estafa" y con 38 años a las espaldas, nadie se juega su futuro. Ni siquiera la "ca[...]nita" que Alí dice constantemente tener.

La leyenda de Mohamed Alí ha muerto para los norteamericanos anoche y con ella algo muy importante en su interior: Mohamed Alí representaba un poco nuestro país, su historia. Representaba la rebeldía, la arrogancia que nos caracteriza a los norteamericanos desde que existimos.

Por eso sin que mucha gente supiera había una admiración general hacia Alí, y sus [...] Luego vino la decadencia. ¿Será verdad que los americanos estamos en decadencia como [...]

Esta frase la decía casi [...] do un conocido periodista y sociólogo del "Boston Globe" [...] S. Tomnye, tras ver la pelea.

"Sólo queda un consuelo [...] la última genialidad el de la frase "Stop the Fight" [...] como un slogan para el país que muchos defendemos en el país" añadió Tomnye.

Para el, como muchos norteamericanos, Mohamed [...] mucho más que un boxeador.

Pero, símbolo o no, el [...] de mucha gente se fue haciendo notorio conforme se salía de la perplejidad. Muchos americanos están odiando, ya, aunque mirando a la vez al Mohamed de anoche.

# Comenzó reunión del Comité Ejecutivo de CSF en Sta. Cruz

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- A las 18.30 horas se inició en el salón de honor de la ACF la reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, bajo la presidencia del peruano Teófilo Salinas Fuller. Además se encuentran reunidos el Vicepresidente Nicolás Leoz, de Paraguay, el Tesorero, Eduardo Roca Couture, de Uruguay y los vocales René Hemmer, de Venezuela y Edgar Peña Gutierrez de Bolivia,

También asiste el Presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol, Jorge Arozemena, quien será recibido en audiencia especial para formar los grupos y confeccionar el programa de encuentros y definir sedes del próximo campeonato "Juventudes de América" que se realizará en Quito y Guayaquil.

A las 17 horas los visitantes fueron declarados "Huéspedes distinguidos" por el CAlcalde Municipal Coronel Luis López Baigalupo, quien destacó el honor de Santa Cruz al recibir a los integrantes que forman el Comité Ejecutivo de la CSF.

Por su parte la ACF, en una reunión de honor los declaró huéspedes ilustres. La alocución estuvo a cargo del titular de esa Asociación Romer Osuna Añez, quien dijo que el fútbol cruceño se sentía muy honrado al recibir a los máximos dirigentes del fútbol sudamericano y agradeció por su presencia en esa sede.

Este sábado en horas de la mañana se conocerán las conclusiones de esta reunión y el programa del campeonato juvenil que tendrá lugar en febrero del año próximo en Ecuador.

# Premio de Canada se disputa mañana

WATKINS GLEN, NUEVA YORK, OCT. 3 (LATIN-REUTER).- El piloto australiano Bruno Giacomelli, a bordo de una Alfa Romeo, registró hoy con un minuto, 34,551 segundos el mejor tiempo en la primera sesión de prácticas para el Gran Premio de la Costa Este de los Estados Unidos a correrse el domingo por la última fecha del campeonato mundial de fórmula uno.

El australiano Alan Jones, consagrado el domingo en Canadá nuevo campeón mundial, estableció el segundo mejor tiempo en Williams con 1:34,563 seguido por el francés René Arnoux (Renault) con 1:34,839, El argentino Carlos Reuter (Williams), con 1:34,971, el brasileño Nelson Piquet (Brabham) con 1:35,202 y el irlandés John Watson (Mclaren), con 1:35,330..

# "Tahuichi" contra Cerro

SANTA CRUZ, 3 PRESENCIA).- El campeón infantil sudamericano de fútbol de la Academia "Tahuichi" Aguilera, jugará este sábado su primer compromiso con Cerro Porteño de Paraguay, en el estadio local, a partir de las 20:30 horas.

La delegación guaraní arribó a esta ciudad a las 14 horas y de inmediato se pudo observar que integran el plantel varios jugadores que estuvieron en Buenos Aires, en el polémico equipo de Cerro que no pudo jugar debido a que no se respetó el límite de edad para estas contiendas infantiles.

Pese a los reiterados pedidos formulados por el Presidente de la Academia, Ing. Rolando Aguilera al titular de Cerro Porteño, Dr. Abraham Zapac para que sea respetada la edad de los jugadores, la delegación paraguaya trajo una conformación casi juvenil, por lo que la desigualdad será notable en esta confrontación.

# Bayern se medirá contra el Ajax

ZURICH, SUIZA, OCT. 3 (LATIN-REUTER).- Los campeones de fútbol de Alemania Federal y Holanda, Bayern Munich y Ajax de Amsterdam, tres veces campeones de la Copa Europea en la década anterior, se enfrentarán en la segunda ronda de esa competición según el resultado del sorteo celebrado hoy aquí.

El primer partido se jugará en Munich el 22 de octubre y el segundo tendrá lugar en Amsterdam el 5 de noviembre.